

العدد ۲۲۶ السنة الخامسة عشرة

۱۱ صفر ۱۳۸۹ ۲۷ ابریل (نیسنان) ۱۹۲۹

الاحد

# مرسوم بالموافقة على انضمام الكويت الى اتفاقية لاهاى لسنة ١٩٥٤ بشأن حماية الاثار عند وقــوع اشتباك مسلح

نحن صباح السالم الصباح امير الكويت بعد الاطلاع على المادة ٧٠ من الدستور وبناء على عرض وزير الخارجية وبعد موافقة مجلس الوزراء

رسمنا بالاتي مادة اولي

ووفق على انضمام دولة الكويت الى اتفاقية حماية الاثار عند وقوع اشتباك مسلح ، الموقعة في لاهاى في ١٤ من مايو سنة ١٩٥٤ ، والمرافقة نصوصها لهذا المرسوم .

### مادة ثانيــة

على الوزراء \_ كل فيما يخصه \_ تنفيذ هذا المرسوم وعلى رئيس مجلس الوزراء بالنيابة ابلاغه الى مجلس الامة ، وينشر في الجريدة الرسمية .

امير الكويت صباح السالم الصبــاح

> رئيس مجلس الوزراء بالنيابة جابر العلي السالم

وزير الخارجيـة صباح الاحمد الجابـر

صدر بقصر السيف في : ٣ صفر ١٣٨٩ هـ الموافــــــق : ١٩ ابريل ١٩٦٩ م

### اتفاقية حماية الآثار عند وقوع اشتباك مسلح

نظرًا لما قاسته الآثار من خراب وتهديم خلال الاشتباكات | مادة (٣) سلامـــة الآثار: المسلحة الاخيرة ، وزيادة الخطر عليها بسبب التطور في وسائل يتعهد الاطراف المتعاقدون على تهيئة ظروف للمحافظة على الحرب ، واقتناعا تاما بأن خراب وتهديم الآثار الخاصة بأي شعب من الشعوب، واصابتها بأي نوع من الخراب ليس هو بالواقع الا خراب وهدم لتراث العمل الانساني ، ذلك لان كل شعب له مساهمته في الثقافة والحضارة الانسأنية .

# واعتقادا بأن حفظ الآثار لهو من الاهمية بمكان عند جميع

الشعوب ، فانه من الضرورة بمكان أن يلاقى هذا التراث الحماية

وأسترشاد بالمبادىء والقواعه الخاصة بحماية الآثار عند الاشتباك المسلح، كما وضعتها اتفاقيات هاجيو ١٨٩٩ وسنة ١٩٠٧ ، ومعاهدة وأشنطون في ٢٥ ابريل ١٩٣٥ ، فقـــد ارتأت بأن مثل هـــذه الحماية لا يمكن أن تكون فعالة مالم تتخذ الاجراءات المحلية والعالمية ويتم تنظيمها اثناء السلم •

وانطلاقا من التصميم على اتخاذ جميع الخطوات الممكنة لحماية الآثار فقد تم الاتفاق على ما يلي: \_

## الفصــل الاول الخطوات العامة المتعلقة بالحماية

### مادة ( 1 ) تعريف الآثار

من أغراض الاتفاقية الحالية ، وبغض النظر عن اصــل الآثار وملكيتها ، فان هذه الاثار تعني ما يلي : ـــ

أ ــ الآثار المتحركة والثابتة ذات الاهمية للتراث الحضاري لجميع الشعوب مثل الابنية المعمارية فنها وتاريخها سواء كانت دينية أو دنيوية ، أمكنتها الاثرية القديمة ، مجموعات الابنية التي هي بمجموعها ذات فائدة تاريخية وفنية ، الاعمال الفنية ، المخطوطات ، الكتب والادوات الفنية ذات الفائدة التاريخية والاثرية وكذلك المجموعات العلمية ومجموعات الكتب الهامة والمستندات أو ترميمات هذه الآثار المعرفة أعلاه •

ب ـ الابنية الخاصة بحفظ أو عرض الآثار المعرفة في الفقرة أ ــ مشــل المتاحف ، المكتبــات الكبرى ، والاوراق والمستندات المودعة ، والاشياء الاثرية المنوى ايجاد والملجأ لها في حالة الاشتباك المسلح • لقد جرى تعريف الآثار المتحركة والمنقولة في الفقرة أ •

ج ـ المراكز والدوائر التي تحوى عددا من الآثار المعرفة فی الفقرات (أ) و (ب) ویجب أن تکون معرفة بعبارة(مراکز تحوی الآثـار) •

### مادة (٢) الأثبار:

الآثار الموجودة في بلادهم في أوقات السلم من الاخطار المتوقعة فى حالة الصدام المسلح وذلك باتخاذ الاجراءات التي يرونها

### مادة ( } ) احترام الآثار :

١ - تتعهد الاطراف المتعاقدة باحترام الآثار الواقعة ضمن حدود بلادها وكذلك باحترام الآثار الواقعة ضمن حدود البلاد الاخرى المتعاقدة وذلك بالامتناع عن استعمال هذه الآثار أو الاراضى المجاورة لها تماما أو الاجهزة المستعملة لحمايتها ، لاغراض يمكن أن تعرضها للهدم والخراب في حالة الصدام المسلح وكذلك الامتناع عن أي تصرف عدائي موجه ضد هذه الآثار ٠

٢ ــ يمكن التنازل أو التخلي عن الارتباطات المذكورة في الفقرة (١) من المادة الحالية فقط في حالة الضرورة العسكرية التي تتطلب مثل هذا التخلي الذي لا مناص منه ٠

٣ ـ تتعهد الاطراف المتعاقدة بتحريم ومنع ووقف أى نوع من السلب أو نهب العنائم أو اساءة استعمال أو السماح بأي تصرف همجي في سلب الآثار وتخريبها. على هذه الدول المتعاقدة أن تمتنع عن استرداد أو الاستيلاء على الآثار المنقولة الواقعة ضمن حدود البلد الآخر المتعاقد .

 إلامتناع عن أى تصرف ثأرى أو انتقامى ضد المتلكات الاثرية •

٥ - لا يمكن للطرف المتعاقد التخلى عن الارتباطات الملزمة له في هذه الاتفاقية ضد طرف متعاقد آخر بحجة أن الاخير لم يعمل باجراءات السلامة المذكورة في المادة الثالثة •

#### مادة ( ه ) الاحتسلال:

١ ـ في حالة احتلال أي طرف من الاطراف المتعاقدة لجزء أو جميع أجزاء أراضي بلد طرف متعاقد آخر فانه يتوجب على الطرف المحتل أن يساعد ، وبقدر الامكان ، الاختصاصيين المحليين والمسئولين في البلد المحتل على حفظ وسلامة الآثار •

٢ - لا بد من وجوب اتخاذ الاجراءات لحفظ وحماية الممتلكات الاثرية في الاراضى المحتلة ، والتي هدمت وخربت بفعل العمليات العسكرية، ولا بد أن المسئولين المختصين بالآثار المحليين في البلد المحتل غير قادرين على اتخاذ مثل هذه الاجراءات، لذلك فان السلطة المحتلة ، ستقوم بقدر الامكان ، على التعاون الوثيق مع مثل هؤلاء المسئولين باتخاذ أكثر اجراءات الحمايــة  ٣ - أن أى طرف من الاطراف المتعاقدة والذى تعتبر حكومته الشرعية ممثلة باعضاء حركة المقاومة ، عليه اذا أمكن ، أن يلفت نظر اعضاء الحركة الى ضرورة الاذعان للارتباطات المتعلقة بشروط الاتفاقية الخاصة بالممتلكات الاثرية .

### مادة (٦) العلامات الميزة للمتلكات الاثرية:

طبقا للشروط الواردة في المادة السادسة عشرة ، فان الممتلكات الثقافية يمكن أن تحمل شعارا أو علامة مميزة لكي يسهل التعرف عليها •

### مادة (٧) الاجراءات العسكرية:

١ ـ تتعهد الاطراف المتعاقدة على ادخال مثل هـذه التعليمات والشروط في أنظمتها العسكرية أيام السلم وتأكيد مراعاة هذه الاتفاقية ، والعمل على تقوية وبث روح الاحترام بين أفراد القوات المسلحة ، لاحترام الثقافة والممتلكات الثقافية الخاصة بجميع الشعوب ،

٢ ـ تتعهد الاطراف المتعاقدة على وضع مخطط في أوقات السلم ، لتعيين خدمات أو اختصاصيين بين أفراد الجيش لغرض تأمين احترام الممتلكات الثقافية وللتعاون مع السلطات المدنية المسئولة عن سلامة هذه الممتلكات .

### الفصـل الثاني الحماية الخاصة

#### مادة ( ٨ ) منح الحماية الخاصة :

١ ـ يمكن لعدد محدود من ملاجى الآثار أن تكون تحت بند الحماية الخاصة ، على أن يكون القصد من هذه الملاجى عهو حماية الممتلكات الثقافية المنقولة في حالة الصدام المسلح والحماية لمراكز تحوى آثار ومخلفات وغيرها من الممتلكات الثقافية الثابتة وغير المتحركة وذات الاهمية العظيمة ، على شرط أن تكون هذه الملاجى على شرط أن تكون هذه الملاحق الم

أ ــ على بعد كاف من المراكز الصناعية الكبرى أو الاهداف العسكرية الهامة التي تؤلف نقطة هجوم وعلى سبيل المثال كقاعدة طيران أو محطة اذاعة أو منشآت الدفاع الوطني ، ميناء أو سكة حديد هامة أو أى طريق مواصلات رئيسي .

ب أن لا تكون لاغراض الاستعمال العسكرى .

٢ ــ يمكن أن تشمل الحماية الخاصة أيضا الملاجىء المعدة لحفظ الممتلكات الثقافية والحضارية حيثما كان موقعها اذا كانت على مستوى جيد من البناء بحيث لا تهدم بفعل القنابل في جميع الاحتمالات .

٣ ــ يعتبر المركز المحتوى على الآثار مركزا عسكريا في
 حالة استعماله للتحركات والادوات العسكرية حتى عند مرور

العسكريين منه، وينطبق هذا الاعتبار أيضا حالما تجرى في المركز نشاطات مرتبطة بالعمليات العسكرية مباشرة، كتمركز العسكريين فيه ، أو انتاج المواد الحربية داخل المركز •

إلى المتلكات الثقافية والحضارية المذكورة في الفقرة (١) والتي يقوم بحراستها حرس مسلح بقصد حراستها أو وجود قوة بوليسية بالقرب من هذه الممتلكات لحراستها عادة ولحفظ النظام العام فيها ، ان افراد الحراسة والبوليس في هذا الحال ، لا يعتبرون أهدافا عسكرية ،

٥ ــ اذا كانت هذه الممتلكات ، المذكورة في الفقرة (١) من المادة الحالية ، تقع بالقرب من هدف عسكرى ، كما هو معرف فى الفقرة المذكورة ، فانه مع ذلك يمكن وضع هذه الممتلكات تحت مادة الحماية الخاصة ، اذا كان الطرف المتعاقد قد طلب هذه الحماية في حالة الصدام المسلح وتعهد بعدم استعمالهذا الهدف العسكرى ونقل جميع المواصلات من هذا المكان وخاصة في حالة كون المكان ميناء أو محطة سكة حديد أو قاعدة طيران ، ومثل هذا التحويل أو التغيير يمكن القيام به على أى حال ، في وقت السلم ،

٦ ـ يمكن ضمان الحماية الخاصة للمتلكات الثقافية والحضارية بادخالها وتدوينها في المجلد الدولي للممتلكات الثقافية والحضارية تحت بند الحماية الخاصة • ان هذا التدوين يمكن عمله فقط طبقا لشروط وقواعد الاتفاقية الحاضرة وضمن الشروط الخاصة بتنظيمات تنفيذ الاتفاقية •

# مادة ( ٩ ) تحصين ومناعة المتلكات الثقافية والحضارية/تحت مادة الحماية الخاصة .

تتعهد الاطراف المتعاقدة على تأكيد سلامة وتحصين الممتلكات من الخراب تحت مادة الحماية الخاصة ، حال تدوين هذه المادة في المجلد الدولي ، وتتعهد بالامتناع عن القيام بأى عمل عدائي موجه لمثل هذه الاماكن ، الا في الحالات السابقة الذكر فى الفقرة الخامسة من المادة الثامنة ، المتعلقة باستعمال هذه الممتلكات أو ما يحيط بها لاىغرض من الاغراض العسكرية.

### مادة ( ١٠ ) اظهار هوية الآثار ومراقبتها :

توضع اشارات وعلامات مميزة على الاماكن الاثريسة المشمولة بالحماية الخاصة ، وذلك أثناء الصدام المسلح • كما جاء في المادة السادسة عشرة في وصف هذه الاشارات • كما أن هذه الاماكن ستكون خاضعة للمراقبة الدولية حسب الانظمة المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية •

### مادة (١١) بطلان ، سحب الحصانة ، (اسقاط الحصانة):

١ ــ اذا ارتكب أحد الاطراف المتعاقدة مخالفة مخلة لشرط
 من الشروط الخاصة بالممتلكات الثقافية والحضارية المنصوص
 عليها في المادة التاسعة فان الطرف الآخر يملك الحق بالتنصل من

الارتباطات التي تؤكد حصانة الممتلكات اياها طالما بقيت مخالفة الطرف الاول مستمرة ، الا أنه يتوجب على الطرف الاخير أن يتقدم بطلب لايقاف هذا الاخلال والمخالفة ، عندما يكون ذلك ممكنا ، وذلك ضمن زمن معقول .

٧ ــ تسقط الحصانة عن الممتلكات الآثرية المشمولـــة بالحماية الخاصة في حالة التخلي عن الشرط المنصوص عنه في الفقرة (١) من المادة الحالية ويكون هذا في حالات شاذة فقط تمليها انضرورة العسكرية التي لا مناص من تجنبها بستمر العمل باسقاط هذه الحصانة طيلة الزمن والوقت الذي تتطلبه الضرورة العسكرية المذكورة وان مثل هذه الضرورة يتخذها ضابط يتولى قيادة فرقة من الجند أو ما يعادلها في العدد و يجدر ابلاغ الطرف الآخر مسبقا بقرار التخلي عن منح الحصانة وذلك اذا سمحت الظروف وقبل التخلي بمدة معقولة و

٣ ـ يجب على الطرف الذي يسحب الحصانة أن يقوم وبأسرع ما يمكن بابلاغ الرئيس العام للممتلكات الثقافيــة والحضارية ، وذلك حسب الشروط المنصوص عنها في أنظمـة تنفيذ الاتفاقية ، يجب ابلاغه كتابيا مبينا الاسباب الداعية لهذا السحب .

### الفصل الثالث

# نقل الممتلكات الثقافية والحضارية (الآثار) مادة ( ١٢ ) النقل تحت مادة الحماية الخاصة ،

ا ـ ان النقل مرتبط تماما بتغيير أمكنه الممتلكات الثقافية والحضارية (الآثار) سواء كان هذا النقل داخل البلاد أو خارجها ويمكن لهذا النقل أن يتم ، بناء على طلب الاطراف المتعاقدة ، وبشرط حماية خاصة تنفق والشروط المعينة في نظام تنفيذ الاتفاقية .

٢ ــ ان نقل الآثار حسب شروط حماية خاصة ، يتم تحت رقابة دولية وبشروط سبق ذكرها فى أنظمة الاتفاقية ، كما أن الآثار المنقولة هذه ستحمل العلامة الممييزة التي سبق وصفها في المادة السادسة عشرة .

٣ تمتنع الاطراف المتعاقدة عن القيام بأى اجراء عدائي
 موجه ضد هذه الآثار التي يتم نقلها حسب شروط الحماية
 الخاصة •

### مادة ( ١٣ ) الحالات الماجلة في نقل الآثار :

١ ـ اذا اعتقد أحد الاطراف المتعاقدة بأن المحافظة على سلامة بعض الآثار تنطلب النقل السريع ، وأن ضيق الوقت والحاجة لا يسمح باتخاذ الخطوات اللازمة والمبينة في المادة الثانية عشرة ، وخاصة في بداية الصدام المسلح في هذا الحال فقط يكون من الممكن اظهار ووضع العلامات المميزة على الآثار

المنقولة ، طبقا لما جاء في المادة السادسة عشرة ، وهي التي تشترط تقديم طلب للحصول على هذه الحصانة طبقا للمادة الثانية عشر ، وأن هذا الطلب لما يقدم أو يرفض بعد ،وهنا يجب ابلاغ الطرف المضاد بعملية النقل هذه بأسرع ما يمكن • كذلك لا يمكن للاثار المنقولة الى أراضي بلد آخر ، أن توضع عليها الاشارات والعلامات المميزة للحصانة مالم تكن هذه الحصانة قد ووفق على اعطائها بشكل واضح وصريح •

٢ ــ تتخذ الاطراف المتعاقدة ، وباسرع ما يمكن ، الاحتياطات الضرورية ، لعدم توجيه أية أعمال معادية ضدالآثار المنقولة أو عملية النقل ، المبينة في الفقرة الاولى من هذه المادة والتى تظهر أو تحمل العلامات المميزة الفارقة .

### مادة ( ١٤ ) حصانة الأثار ضد الاغتصاب والسلب والغنائم :

١ ــ ان الحصانة ضد الاغتصاب ، أو وضعها موضع الغنيمة أو الاسر تعطى بالنسبة لما يلى : ــ

أ ــ الممتلكات الثقافية والحضارية ( الآثار ) التي تتمتع بالحماية المشترطة في المادة الثانية عشرة أو تلك الشروط المبينة في المادة الثالثة عشرة .

٢ ــ لا يوجد أى شرط في هذه المادة يحد من حق الزيارة والبحث .

### الفصل الرابـع الموظفون ( الناتيـة )

#### مادة ( 10 ) الموظففون :

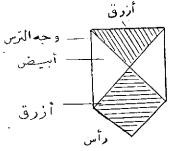
يجب احترام الموظفين المسئولين عن حماية الآثار في حالة وقوعهم بأيدى الطرف المحارب،وذلك لمصلحة الآثار وحمايتها • كما أنه يجب السماح لهم بمتابعة وتنفيذ عملهم وواجباتهم عندما تقع هذه الآثار الحضارية التي تحت مسئوليتهم بأيدى الطرف المحارب •

# الفصــل الخامس العلامات أو الشيعارات الميزة أو الفارقة

مادة ( ١٦ ) العلامات أو الشعارات الميزة أو الفارقة :

١ ــ اشارات وعلامات الاتفاقية: تأخذ العلامة المميزة للاتفاقية شكل الترس المدبب الرأس من الاسفل ووجهه ملون باللون الابيض والازرق • (والترس له مربع مائل بحيث يكون أحد رؤوس المربع الاربعة هو رأس الترس ، وله في القسم

العلوى مثلث فوق المربع ملون باللون الازرق أيضا ، والفراغين على كلا الجانبين يكونانَ مثلثين أبيضا اللون ) • أي هذا الشكل



٢ ــ المطلوب رسم العلامة المميزة هذه وحدها رسمها ثلاث مرات على شكل مثلث وترس واحد من أسفل طبقا للشروط المنصوص عنها في المادة ( ١٧ ) •



### مادة ( ١٧ ) استعمال العلامة الميزة ٠ ( الشعار الميز ) :

١ - يمكن استعمال الترس ( الشعار المميز ) المتكرر رسمه ثلاث مرات كوسيلة لتعريف الهوية لما يلي

أ ــ الاثار الثابتة (غير المنقولة) التي تقع تحت الحماية ب ــ نقل الآثار حسب الشروط المنصوص عنها في المادة (17) e (17) +

ج ـ الآثار التي تتطلب الحماية والرعاية والحفظ التي تنطبق عليها الشروط المنصوص عنها في لوائح تنفيذ الاتفاقية • ٢ - يمكن استعمال الترس ( الشعار المميز ) كوسيلة لتعريف هوية ما يلي :

أ ـ الاثار التي تقع تحت الحماية الخاصة

ب ـ الاشخاص الذين يتولون مسئولية حماية ورعاية الاثار طبقا للوائح تنفيذ الاتفاقية

ج ـ الموظفون ذوى العلاقة بمسئولية حماية الاثار

د ــ بطاقات الهوية المذكورة في لوائح تنفيذ الاتفاقية

٣ - في اثناء الصدام المسلح ، يمنع استعمال الشعارات المميزة باي شكل من الاشكال في غير تلك الحالات المذكورة فى الفقرات السابقة والفقرة الحالية ، وكذلك يمنع استعمال اى اشارة تشبه تلك الاشارة او الشعار المميز .

٤ ــ لايمكن وضع الشعارات المميزة هذه على الاثــار الثابتة مالم يكن توقيع المسئول عليها موضحا وظاهرا ومبينا تاريخ التوقيع ، كما يجب ان يكون هذا المسئول ذو منصب فى حكومة الطرف المتعاقد •

### الفصل السادس مجال تطبيق الاتفاقية مادة ١٨ ـ تطبيق الاتفاقية:

١ ـ ان التخلي عن نصوص الاتفاقية سيكون في وقت ، السلم وان الاتفاقية الحالية يجرى تطبيقها والتقيد بها في حالة الواردة في الاتفاقية الحالية .

اعلان الحرب او ای صدام مسلح اخر یمکن ان یقع بین طرفین او اكثر من الاطراف المتعاقدة حتى وان لم يعترف طرف او اكثر بوجود حالة الحرب هذه ٠

٢ ـ يسرى مفعول الاتفاقية ايضا في جميع حالات الاحتلال الجزئي او الكلي لاراض الطرف الاخر المتعاقد حتى وان لم يلاق هذا الاحتلال مقاومة مسلحة •

٣ \_ اذا كانت القوات المشتبكة ليست طرفا في الاتفاقية الحالية فان القوات الاخرى المتحاربة والتي هي طرف في المعاهدة تكون ملزمة بها وبشروطها فى علاقتهم المتبادلة • وبالاضافة الى ذلك فان قوات الطرف المتعاقد ستكون ملزمة بالاتفاقية بالنسبة للطرف الاخر وذلك اذا أعلنالطرف الاخير موافقته على الشروط المذكورة وطالما بقى الطرف الثاني مطبقا هذه الشروط • مادة ١٩ ـ الاشتباكات انتي ليست ذات الصفة الدولية:

١ ــ في حالة وقوع اشتباك ، لا يحمل صفة الاشتباك الدولي ، ضمن اراضي احد الاطراف المتعاقدة ، فان كل طرف من اطراف النزاع ملزم بتطبيق الشروط ، على اضيق نطاق ،وهي الشروط التي تنص عليها الاتفاقية الحالية بالنسبة لاحترام الاثار

٣ ــ تبذل الاطراف المتنازعة طاقتها فى وضع كل او بعض الاتفاقيات الخاصة •

٣ ــ يمكن أن تقوم اليونسكو بتقديم الخدمات للاطراف المتنازعــة •

﴾ ـ لا يؤثر تطبيق الشروط الانفة الذكر على الوضع الرسمي للاطراف المتنازعة م

### الفصل السابع تنفيذ الاتفاقية

### مادة ٢٠ \_ اللوائح والانظمة الخاصة بتنفيذ الاتفاقية :

يتم تعريف الخطوات الواجب تطبيقها في الاتفاقية الحالية في اللوائح والانظمة الخاصة بالتنفيذ وهي جزء لا يتجزأ منها

تقوم الاطراف المتحاربة بتطبيق الاتفاقية الحالية ولوائحها التنفيذية ، وذلك بالتعاون مع القوات المسلحة للبلد المحتل المنوط بها حراسة وحماية الاثار

### مادة ۲۲ ـ :

### الاجراءات المتفق عليها بالمصالحة

١ ــ تقوم القوات المنوطة بها حماية الاثار في البلد المحتل بتقديم المساعدة وفى جسع الحالات والقيام بمسئولياتها على خير وجه وخاصة عندما تشعر بان عملها هذا يعود بالفائدة على الأثار وسلامتها ، وبشكل خاص اذا كان هنالك اختلاف بين الاطراف المتحاربة بالنسبة لتطبيق وتفسير الشروط والانظمة ٢ ـ ومن اجل هذا الهدف ، يمكن للمدير العام لليونسكو الاستجابة لدعوة احد الاطراف المتنازعة او كليهما ، بل ويمكنه المبادرة بتوجيه الدعوة لاطراف النزاع المسلح للعمل على ارسال ممثلين عنهم ، وخاصة من المسئولين عن الاثار ، والاقتراح عليهم بايجاد منطقة محايدة اذا وجد هذا مناسبا ، على ان تكون الاطراف المتحاربة ملزمة بتنفيذ هذه المقترحات ووضعها موضع التنفيذ ، كذلك الاقتراح على الاطراف المتنازعة ، بالموافقة على التعيين شخص محايد او تعيين ممثل للامم المتحدة ، تابع لليونسكو ، ودعوته للاشتراك في اجتماع حماية الاثار واخذ دور الرئيس لهذا الاجتماع .

### مادة ٣٣ ـ مساعدة اليونسكو:

١ ـ يمكن للاطراف المتعاقدة توجيه الدعوة لليونسكو بطلب المساعدة الفنية لترتيب امر حماية ممتلكاتها الثقافية وتراثها الحضارى او للنظر فى المشاكل الناشئة من تطبيق انظمة الاتفاقية الحالية وتنفيذها ستؤمن منظمة اليونسكو مثل هذه المساعدة فى نطاق الحدود المعينة فى برامجها وامكانياتها •

٢ ــ ان منظمة اليونسكو مخولة بالمبادرة بتقديم الاقتراحات الخاصة بهذا الموضوع الى الاطراف المتنازعة .

### مادة ۲۶ ـ اتفاقيات خاصة:

۱ ـ يمكن للاطراف المتعاقدة ان تضع اتفاقيات خاصة لجميع الامور المتعلقة بهذا الشأن والتي تعتقد بانها مناسبة في وضع نص خاص ٠

٢ ــ لا يمكن وضع اتفاق خاص من شأنه التقليص والتقليل
 من شروط الحماية للاثار المنصوص عليها فى الاتفاقية الحالية
 او المس والتقليل من الشروط المتعلقة بالموظفين القائمين على
 حماية الاثــار •

### مادة ٢٥ ـ نشر الاتفاقية والاعلان عنها:

يتعهد الفرقاء المتعاقدون على نشر واعلان نصوص وانظمة ولوائح المعاهدة الحالية وشروط تنفيذها على اوسع نطاق ممكن بين شعوبهم وذلك اثناء الحرب او اثناء السلم • كما تتعهد هذه الاطراف بان تشمل البرامج التعليمية وخاصة الدراسة العسكرية ، والتدريب المدنى اذا امكن ، على دراسة نصوص الاتفاقية وذلك لكى تكون قواعد ومبادىء الاتفاقية معروفة لجميع السكان وبشكل خاص القوات المسلحة والموظفين المنوط بهم حماية الاثار •

### مادة ٢٦ ــ

١ ــ تقوم الاطراف المتعاقدة ، عن طريق المدير العام لليونسكو ، بتبادل الترجمة الرسمية للاتفاقية الحالية واللوائح الخاصة بتنفيذها .

٢ ــ تقوم الاطراف المتعاقدة بتقديم تقرير الى المدير العام لليونسكو ، مرة كل اربع سنوات على الاقل ، تشرح فيه اية معلومات تعتبرها مناسبة ، تتعلق بالاجراءات المتخذة ، والتى قاربت على الانجاز او انجزتها الهيئات الادارية فى بلدانهم حسب متطلبات الاتفاقية الحالية وتنفيذا للوائحها وانظمتها .

### مادة ۲۷ \_ الاجتماعات:

١ ــ من الممكن ان يقوم المدير العام لليونسكو ، وبموافقة الهيئة التنفيذية ، بتوجيه دعوة لاجتماع ممثلى الاطراف المتعاقدة ويجب عليه ، توجيه الدعوة لمثل هذا الاجتماع بناء على طلب الاعضاء المتعاقدين على الاقل .

٢ ــ يمكن عدم اقتصار الاجتماع على دراسة المواضيع التى دعي لبحثها والتخلى عن الاعمال الوظيفية لبعض المواضيع الاخرى ، بل يجب ان يكون الهدف هو دراسة المسائل المتعلقة بتطبيق اللوائح والانظمة المدرجة فى الاتفاقية الحالية وطرق تنفيذها وكذلك لوضع التوصيات الخاصة بكل منها .

٣ ــ يمكن للاجتماع ان ياخذ على عاتقه امر مراجعة
 الاتفاقية او اللوائح التنظيمية وطرق تنفيذها اذا توفر حضور
 غالبيةممثلى الاطراف المتعاقدة وذلك طبقا لما تنص عليه المادة (٣٩)

### مادة ٢٨ ـ العقوبات (عقوبات الامم المتحدة لردع المعتدى)

تتعهد الاطراف المتعاقدة باتخاذ جميع الخطوات اللازمة لمحاكمة وفرض العقوبات التأديبية الرادعة على اى اشخاص ، من اى جنسية كانوا اقترفوا او امروا باقتراف الاعمال المخلة بنصوص الاتفاقية الحالية وذلك حسب ما تنص عليه قوانينها الجزائية للاعمال الاجرامية .

### النصوص الاخيرة

### مادة ٢٩ اللفات :

١ ــ لقد كتبت نصوص الاتفاقية الحالية فى اللغات الاربعة الرسمية والمقررة والمعمول بها بالتساوى بشكل رسمى وهى اللغة الانجليزية ، والافرنسية والروسية والاسبنيولية .

٢ ــ تقوم منظمة اليونسكو بعمل الترتيب لترجمة الاتفاقية
 الى اللغات الرسمية الاخرى للمؤتمر العام •

### مادة ٣٠ ـ التوقيع ( الامضاء )

تحمل الاتفاقية الحالية تاريخ ١٤ مايو ١٩٥٤ وستبقى مفتوحة لغاية ٣١ ديسمبر ١٩٥٤ لتوقيعها من قبل جميع الدول التي دعيت للمؤتمر الذي عقد في هاجيو في ٢١ ابريل ١٩٥٤ ولغاية ١٤ مايو ١٩٥٤ ٠

### مادة ٣١ ـ التصديق: والتعديل

١ ـ تبقى الاتفاقية الحالية قابلة للتعديل والتصديق من قبل الدول الموقعة ذلك تمشيا مع الاجراءات الدستورية لكل منها

٢ ــ تودع وثائق التصديق لدى المدير العام لليونسكو • تبقى الاتفاقية الحالية مفتوحة لقبول انظمام جميع الدول المذكورة فى المادة ( ٣٠ ) والتي لم توقع عليها من تاريخ بـــدء العمل بها ، كذلك فان الدول الاخرى مدعوة من قبل الهيئة التنفيذية لليونسكو للانضمام للاتفياقية • يعتبر الانضمام سارى المفعول حال ايداع وثيقة الموافقة على الانضمامللاتفاقية لدى المدير العام لليونسكو •

### مادة ٣٣ ـ وضع الانفاقية موضع التنفيذ:

١ ــ توضع الاتفاقية الحالية موضع التنفيذ بعد ثلاثــة اشهر من ايداع خمس وثائق مصادق عليها ٠.

٢ \_ يعمل كل طرف متعاقد بالاتفاقية بعد ثلاثة اشهر من تاريخ ايداعها وتصديق وثائقها والموافقة عليها و

٣ ــ تعطى الاوضاع المشار اليها فى المادتين ١٨ و ١٩ صفة السرعة والفاعلية السريعة فى المصادقة والقبول والعمل بها سواء كان ايداعها من قبل الاطراف المتنازعة بعد ثلاثة اشهر او قبل ثلاثة اشهر من بدء الاعمال العدائية او الاحتلال في مثل هذه الحالات ، يقوم المدير العام اليونسكو بنقل وايصال المعلومات باسرع وسيلة طبقا للمادة ( ٣٨ ) •

### مادة ٢٤ ـ التطبيق الفعلى:

١ ـــ اعتبارا من تاريخ ايداع الوثيقة وسريان مفعولها | يتخذ كل طرف متعاقد كافة الاجراءات اللازمة التي تؤكد تطبيق الاتفاقية وذلك في خلال ستة اشهر من سريانها •

٣ ــ ان فترة الستة اشهر من تاريخ ايداع الوثيقة والموافقة علیها ستکون بالنسبة لای دولة تـودع او تسـلم وثيقة التصديق والمرافقة بعد تاريخ سريان العمـــل بالاتفاقية مادة ٣٥ ــ توسيع أو تمديد رقعة الاراضي المشمولة في الاتفاقية :

يمكن لاى طرف من الاطراف المتعاقدة ، عند التصديق والموافقة او فى وقت من الاوقات فيما بعد ان يعلن ويصرح ان الاتفاقية تشمل جميع او بعض الاراضي التي تقع تحت مسئولياته بموجب العلاقات الدولية ، ويكون اعلانه بواسطة مذكرة يرسلها المنصوص عنه فى كل من المواد ٣٥، ٣٧، و ٣٩٠ الى المدير العام لليونسكو ، يجرى مفعول وتطبيق ما جاء في المذكرة المذكورة بعد ثلاثة آشهر من تاريخ استلامها ٠

### مادة ٣٦ ـ العلاقة بالنسبة للاتفاقيات السابقة :

١ \_ بالنسبة للعلاقات بين القوات التي تحددها اتفاقيات هاجيو HAGUE والخاصة بقوانين وتقاليد الحرب البرية ( ٤ ) والخاصة بالقصف البحرى فى زمن الحرب ( ٩ ) سواءتلكم فى ۱۸۹۹/٦/۲۹ او اولئكف۸۱/۱۰/۱۰ ، والتي تعتبر مكملة للاتفاقية السالفة الذكر بالنسبة للاطراف المتعاقدة فى الاتفاقية الحالية • واللوائح الملحقة بالاتفاقية ( ٤ ) الانفة الذكر وسوف تحل محل الشعار ( العلامة ) الموصوفة فى المادة الخامسة من |

الاتفاقية (٤) السابقة الذكر والشعار الموصوف في المادة (١٦) من الاتفاقية الحالية في الحالات التي تشترط الاتفاقية الحالية ونظام تنفيذها استعمال هذه العلامة او الشعار المميز

٢ ــ بالنسبة للعلاقات بين القوات التي تحددها وثيقــة او معاهدة واشنطون في ١٥ ابريل ١٩٣٥ لحماية المؤسسات الفنية والعلمية والاثار التاريخية ( معاهدة روتيش ) ، انالاتفاقية التاليةستكونمكملةاليمعاهدةروتيس بالنسبة لاطراف المعاهدة الحالية ،وهذهالاتفاقية تستبدل الراية ( العلم ) المميزة الموصوفة في المادة (٣) في المعاهدة بدل الشعار المنصوص في المادة ( ١٦ ) من الاتفاقية الحالية في الحالات التي تشترطها الاتفاقية الحالية ولوائح تنفيذها لاجل استعمال هذه العلامة الفارقة ( الشعار المميز ) •

### مادة ٣٧ ـ التعميم والاعلان:

١ ـ يمكن لكل طرف من الاطراف المتعاهدة في الاتفاقية الحالية ان يعلن ويبين الاراضي التابعة له او عن الاراضي التي تقع تحت مسئوليته بموجب العلاقات الدولية •

٢ ــ ان هذا الاعلان والبيان بالاراضي يجب ان يبلغ عنه بوثيقة مكتوبة تودع لدى المدير العام لليونسكو ٠

٣ ـ يسرى مفعول هذا الاعلان او البيان بالاراضي بعد سنة من تاريخ استلام الوثيقة واذا اشترك الطرف المعلن في اشتباك مسلح عند انتهاء هذه الفترة من الزمن فان البيان او الاعلان سوف لا يكون سارى المفعول الى حين انتهاء الاعمال العدائية ، او لحين اتمام عملية اعادة الممتلكات الثقافية اى كانت هذه الممتلكات •

#### مادة ٣٨ ـ الاشعار والتبليغ :

يقوم المدير العام لليونسكو بابلاغ واشعار الدول المشار اليها في المادتين ٣٠ و ٣٣ و كذلك باشعار وابلاغ الامم المتحدة عن ايداع وثائق التصديق والموافقة والقبول المنصوص عليها في المواد ٣١ ، ٣٢ ، ٣٩ وكذلك بالابلاغ عن الاشعار والاعلان

### مادة ٣٩ ـ اعادة النظر ومراجعة الاتفاقية ولوائحها التنفيذية:

١ ــ يمكن لاى طرف من الاطراف المتعاقدة ان يقترخ تعديل الاتفاقية الحالية او لوائحها وانظمتها التنفيذية • يرسل التعديل المقترح الى المدير العام لليونسكو الذي يقوم بارساله الى كل دولة من الاطراف المتعاقدة طالبامن هذه الاطراف ارسال اجابتها خلال اربعة اشهر وتكون الاجابة بينة فيما اذا : \_

أ ـ اذا كان يرغب الطرف المتعاقد ، بعقد ملؤتمر لدراسة التعديل المقترح

ب ــ اذا كان يوافق على التعديل المقترح دون عقد مؤتمر ج ــ اذا كانيمانع بادخال التعديل المقترح دون عقدالمؤتمر

٢ ـ يقوم المدير العام لليونسكو بنقل اجابات الـــدول المتعاقدة الى جميع الاطراف المتعاقدة طبقا لما جاء في الفقرة (١) من المادة هذه (٣٩) ٠

٣ \_ اذا ابدت جميع الدول المتعاقدة برايها ضمن الفترة المحددة ، وارسلت هذا الرّاي الي المدير العام لليونسكو وكان موافقًا للفقرة الاولى ــ فرع (ب) من هذه المادة تبلغه موافقتها على التعديل دون عقد المؤتمر ، فان ابلاغ قراراتهم ستكون بواسطة المدير العام طبقا للمادة ( ٣٨ ) • ويصبح التعديــل سارى المفعول على جميع الاطراف المتعاقدة بانقضاء مدة ( ٩٠ ) يوما من تاريخ الابلاغ ٠

٤ - يعقد المدير العام مؤتمرا لجميع الاطراف المتعاقدة لدراسة التعديل المقترح اذا طلب ذلك اكثر من ١/٠ الاطراف المتعاقدة ٠

٥ - يعمل بالتعديلات التي تم ادخالها على الاتفاقية او لوائحها او نظام تنفيذها ، التي تتعلق بشروط ونصوص الفقرة السابقة ، يعمل بها فقط بعد ان تكون قد حازت على الموافقة الاجماعية للاطراف المتعاقدة الممثلين في المؤتمر ولاقت موافقة كل طرف من الاطراف المتعاقدة .

المدخلة على الاتفاقية او لوائحها او انظمتها التنفيذية ، وهي التعديلات التي تبناها ووافق عليها المؤتمر المذكور في الفقرة ٢٤ و ٢٥ ، تصبح هذه التعديلات نافذة بعد ان يقوم المدير العام لليونسكو بايداع وثيقة رسمية بها ٠

٧ \_ بعد ان تصبح التعديلات المدخلة على الاتفاقية الحالية او لوائحها التنفيذية معمولا بها ، تصبح الاتفاقية المعدلة هي الوحيدة القابلة للتصديق والموافقة •

### مادة ٥٠ ـ التسجيل:

طبقا للمادة ( ١٠٢ ) من ميثاق الامم المتحدة فان الاتفاقية الحالية تسجل لدى سكرتارية الامم المتحدة وذلك بناء على طلب المدير العام لليونسكو .

اثباتا لما سبق فاننا نحن الممثلون والمعتمدون والمخولون سلطة التوقيع عن حكوماتنا قد وقعنا الاتفاقية بشكل فعلى •

لقد تمت الاتفاقية في هاجيو HAGUE في هذا اليوم الرابع عشر من شهر مايو ١٩٥٤ بنسخة واحدة وهي النسخة داتها التي ستودع في مصنفات وادراج الامم المتحدة \_ اليونسكو ، كما تشهد النسخ الحقيقية التي سيجرى تسليمها ٣ ـ فحالة موافقةالاطراف المتعاقدة على قبول التعديلات الى الدول المشار اليها في المادتين ٣٠ و ٣٣ وكذلك الامم المتحدة

### قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٩

### بربط ميزانية جامعة الكويت للسنة المالية ٢٩/٦٩

نحن صباح السالم الصباح أمير الكويت

بعد الاطلاع على المواد ه٦ و ١٤٤ و ١٤٨ من الدستور وعلى القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٦ في شأن تنظيم التعليم العالي •

وافق مجلس الامة على القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه واصدرناه .

### مادة أولي

تقدر ايرادات ميزانية جامعة الكويت للسنة المالية ٢٠/٧٩ بمبلغ ٢٠٤ر ٣٩٨ر٣ دينارا ( ثلاثة ملايين وثمانمائة وستة وثلاثين الفا واربعمائة وواحد وستين دينارا ) حسبما هو وارد بالجدول حرف ( أ ) المرافق لهذا القانون ٠

#### مادة ثانية

تقدر مصروفات ميزانية جامعة الكويت للسنة المالية المالية المالية المالية محروفات ميزانية جامعة الكويت للسنة المالية وثمانمائة وستة وثلاثين الفا واربعمائة وواحد وستين دينارا) موزعة حسب الجداول المرافقة لهذا القانون •

### مادة ثالثة

على الوزراء \_ كل فيما يخصه \_ تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به اعتبارا من أول ابريل سنة ١٩٦٩ .

### أمير الكويت صباح السالم الصباح

صدر في: ٢٦ محرم ١٣٨٩ ه. .

الموافق: ١٣ أبريل ١٩٦٩ م .

### جدول حرف أ تقدير الايرادات

السنة المالية ٢٩/٠/٦٩					
اجمالي	تفصيلي		نوع	بند	باب
	,	أيرادات ورسوم أخرى	-		۲
	<b>{**</b>	رسوم مناقصات		١	
•	1 1 * * *	بيع المواد المستهلكة		7	
	10	سی غرامات وجزاءات		٤	
		ايرادات أخسرى		٠ ٩	
	<b>{ { { * * *</b>	رسوم نشاط طلابي	١		
	١٠٠	رسوم استماع	۲ .		
	707	ايرادات تغذية	٣		
	٣٠٠	ایرادات تصویر	٤		
079++	72	غلة الاموال المودعة بالبنوك	٥		
A••••		وفورات ميزانيات سنوات سابقة			ų
<b>79/9071</b>		اعانة الحكومة			, 5
<b>2441811</b>		جملة الايرادات	<u> </u>	<del></del>	

### جدول حرف (ب) ١ ـ توزيع المصروفات حسب الابواب

الفرق		اعتمادات السنة المالية		
نقص	زيادة	V+/19	79/71	
	०•٣•९६	78 14997	191+9+7	اب الاول ــ المرتبات والاجور
	۸۸٥٣٠	V\YT40	٦٢٨٧+٥	اب الثاني ــ المصروفات العامة
	70+++	۴۸۰۰۰	T TT	اب الثالث ــ المشروعات الانشائية
	97887	44.44.	774744	اب الرابع ــ المصروفات غير المبوبة والتحويلية
	V0W+V1	<b>******</b> ******************************	W+X444+	الحملـــة
	V0W•V1		<del>v-</del>	•

### ٢ - توزيع المصروفات حسب البنود

	الفرق	سئة المالية	اعتمادات الس		العدد
نقص	زيادة	٧٠/٦٩	79/,74		V+/19 19/1A
				الباب الاول ــ المرتبات والاجور	
				وظائف الجدول الخاص	
	799	4444	4+45	مدرس ( عضو بعثة )	1 1
	1174+	4451.5	744478	المعيدون	108 177
	***	738077	144+14	بند ١ _ الوظائف الدائمة للموظفين	740 7+7
31.7		११७९१	£7V+0	بند ٢ _ الوظائف الدائمة للمستخدمين	181 107
<b>ጎላ</b> ሉ		<b>//\</b> \	A£11	بند ٣ ــ الوظائف الدائمة للعمال	17 17
	9474	44.51	77774	بند ٤ ــ عمال اليومية	۸۲ ۰۰

العدد		اعتماد	ت السنة المالية		ــرق
٧٠/٦٩ ٦٩/٦٨		19/24	V+/74	زيادة	نقص
	تابع ٢ توزيع المروفات حسب البنود				
747 7.5	بندّ ه ــ المستعارون وذوو العقود الخام	صة ۱۹۲۰ه	//٧+00+	* 1 1 1 T	
7/ 70	بند ٦ ــ دوو المرتبات المقطوعة	77.	777++	<b>{ { { { { { { { { {</b>	
	بند ٧ ــ البدلات والعلاوات الاضافية	714. IT	44114	44141	
	بند ٨ ــ المكافآت	1448+	1908+	14++	
	بند ۹ ــ اغذية للموظفين والمستخدمين و		4.*	_	
	بند ١٠ ــ ملابس الموظفين والمستخدمين و	والعمال ٢٩٢٠	۳+0+	14+	
	بند ۱۱ ــ اسكان الموظفين	* 1 4743 7	47144	<b>*</b> \$+ <b>A</b> +	
	بند ١٢ ـ حصة الجامعة في التقاعد	184.4	17444	<b>۲</b> 0٧٦	
914 141	جملة اعتمادات الباب الاول	*****	7046077	<b>{{4.7.5</b> }	7/17
	المنتظر عدم صرفه	177417	17+04+	٥٦٧٨٢	
	صافى اعتمادات الباب الاول	91+9+7	7£1497	0+0/4-7	7717
, 74 <del>5</del>			· · · ·	0+4+48	
		اعتمادات السنا	المالية	וו	فرق
		19/11	V+/\19	زيادة	نقص
الباب الث	ثاني ــ المصروفات العامة				·· <del>····</del> ··
١ ـ مشتريات الس	سلع والمهمات				,
بند ۱ ــ شراء و		\^+•	\.		•
بند ۲ ــ تیسیر و		74.	Y0+	17+	
	زیوت وقوی محرکة	7+0+	710+	1**	
بند ۽ _ قطع غيار		/0++	70++	\** <b>*</b>	
بند ہ _ کت <i>ب</i> ود	• =	171700	119400		770+
	عقاقير ومواد كيماوية	0 * * *	/****	0+++	
	ملابس لغير الموظفين والعمال	0 { 7 7 +	9717+	<b>***</b>	
بند ۸ ــ میاه وان		YA11+	74.8++		٤٧١٠
•	ت ومعدات مختلفة	19780+	Y+\V++	070+	
بند ۱۰ _ مهمات <b>ب _ تكاليف الخد</b>		17//	1500.	<b>\</b> Y <b>\</b> +	
•	فات انتقال ونقل	٣٠٠٠	1.44%	<b>V</b> YA+	÷
بند ۱۲ ــ هاتف	•	· <b>//4</b> +	۸٥٢٠	V**•	
بند ۱۳ ـ ایجـار		72	440	٨٥++	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	أثاث وتجهيزات وآلات	00++	00++		
•	وسائل نقل ومواصلات	170.	\y <b>\</b> +	٥٣٠	
بند ١٦ ــ صيانة	•	****		1	
بند ۱۷ ــ مصروف	فات طبع ونشر واعلان وصحف	\٧+++	19	Y***	
	ن ثقافية واجتماعية وصحية	٥٥٣٣٧	٧٨٥٣٥	۰۱۸۰	e e si t
	، أبحاث ودراسات	14	17***	•	
تدمح مصفأ	فات ذات طابع خاص			•	
بناه ۱۰ کے مصروب	——————————————————————————————————————	<b>۲</b> 7 <b>7</b>	<b>44/</b> **	1+24+	•
بند ۲۱ ــ مصروفا بند ۲۱ ــ مصروفا	ەك مىنبوغە	,			

		اعتمادات السنة	المالية	ji	لفرق
		٦٩/٦٨	V+/19	زيادة	نقص
اب الثالث ــ	المشاريع الانشائية		·		
	ت جديدة تتم خلال السنة	\*****	٤٥٠٠٠		00+++
		77****	٠٠٠ ٤٣٤	14	
	عتمادات الباب الثالث	44	۳۸0+++	17	00+++
		<del></del>		70***	
		اعتمادات السنأ	المالية	الفرق	
		79/74	۷٠/٦٩	ر <b>ن</b> زيادة	نقص
	" h and " he had be				
_	المصروفات غير المبوبة والتحويلية	_	L.		
	بات الحوادث تعادة براديات	<b>4***</b>	\••••	-	•
1	ة نهاية ترك الخدمة	10+++		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0+,++
۳ _ بعثات	علميه الطلبة المتفوقين	171A7# 7++++	18991+ Y+8++	۲۸+۸۷ ٤+٠	
	، الطلبة المنطوقين ت الداخلية	W\+++	05+++	14+++	
	ت الداخلية ت دراسات التربية	<b>7297</b> +	V997+	0897+	
	ع درانسات المبربية عتمادات الباب الرابع	774724	<b>**</b> ****	1+1884	O • • •
	(,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,		., .,	97557	,
	تابع ٣ توزيع المروفات حسب البنود	e laivia			
	عنع ۱ وريع اسروده حسب البود		7 1111 7. 11	*11	•
الع <i>دد</i> / مامار	Mi otoli tan in	_	السنة المالية	الفر مد مد	
•/ ٦٩	٧ الباب الاول ــ المرتبات والاجور	/٦٨	<u>/</u> ٦٩	٠٧ زياه	دة نقص
	وظائف الجدول الخاص :	ш ы			
1	مدرس عضو بعثة	Y+Y	7777 10097A	799 10914	
۸/	معید ۱ ( ۵۰ مرم <sup>۵</sup> ۵ )	144.15	14444	10 V   X 20 V   Y	
٨٣	_ معيد (عضو بعثة ) _ صافى اعتمادات الجدول الخاص	TY7+84	**************************************		
100 1	_				
	بند ١ ـ الوظائف الدائمة للموظفين				
1	ع ــ وكيل وزارة ( الامين العام )	441.	<b>441.</b>		
	الحلقة الثانية _ الوظائف العالية				
	٦ _ الدرجة الاولى	098+	7774	444	
		<b>\$</b> \\0	<b> </b>	14+	
۲	٧ ــ الدرجة الثانية				
۲ •	٨ ــ الدرجة الثالثة	1.1.4	1+1+4	<b>2</b> 44	
۲ •	<ul> <li>٨ ــ الدرجة الثالثة</li> <li>٩ ــ الدرجة الرابعة</li> </ul>		7817+	72.4.	
7 0 1 13	<ul> <li>٨ ــ الدرجة الثالثة</li> <li>٩ ــ الدرجة الرابعة</li> <li>الحلقة الثالثة ــ الوظائف المتوسطة</li> </ul>	1.1.4	7517+		
7 0 11 14 79	<ul> <li>۸ ــ الدرجة الثالثة</li> <li>٩ ــ الدرجة الرابعة</li> <li>الحلقة الثالثة ــ الوظائف المتوسطة</li> <li>١٠ ــ الدرجة الاولى</li> </ul>	1 • 1 • ٣ ٣٩٣٢ • ٣٦٢٢ ٤	7517+	٨٤٣	
7 61 7 7 7 7 7	<ul> <li>٨ ــ الدرجة الثالثة</li> <li>٩ ــ الدرجة الرابعة</li> <li>الحلقة الثالثة ــ الوظائف المتوسطة</li> <li>١٠ ــ الدرجة الاولى</li> <li>١١ ــ الدرجة الثانية</li> </ul>	1 • 1 • m mamt •  mart t  mart t	7117+ ************************************	124 1200	
7 7 81 7 79 7 79 9	<ul> <li>۸ ــ الدرجة الثالثة</li> <li>٩ ــ الدرجة الرابعة</li> <li>الحلقة الثالثة ــ الوظائف المتوسطة</li> <li>١٠ ــ الدرجة الاولى</li> </ul>	1 • 1 • ٣ ٣٩٣٢ • ٣٦٢٢ ٤	7517+	٨٤٣	

}	عدد		اعتمادات الس	ىنة المالية		الفرق
19/7	V+/74 '	•	<b>ጎ</b> ቂ/ጎለ	V+/14	زيادة	نقص
		بند ٢ ـ الوظائف الدائمة للمستخدمين	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>		
۲۷	71	١ ــ الدرجة الاولى	18+4+	1+784		4544
۸ ۸		٣ _ الدرجة الثانية	4414	4414		
117	117	٣ ـــ الدرجة الثالثة	<b>792+</b> A	<b>۳+</b> ۸۲٦	1814	
101	131	صافی اعتمادات البند ۲	£\v+0	19733	1514	٣٤٣٢
	,	بند ٣ الوظائف الدائمة للعمال			<u> </u>	
		فئات ودرجات فنية وادارية				
1	۲	۲ _ ملاحظ عمل	1944	1774		171
		فئات ودرجات فنية	,			
۲	۲	۳ ــ صانع فنی ممتاز	1077	1877		1•8
۲	۲	٤ ــ صانع فني دقيق	1479	1171		1+4
. 4	۲ -	ہ ــ صانع فنی	9.50	٨٣٧		1+4
•	٦	۳ ـــ معاون صانع	7157	1948		174
		فئات ودرجات غير فنية				
<u> </u>	<u> </u>	۸ _ عامل عادی	001	0++		٥٤
1,	17	صافی اعتمادات البند ۳	1134	VV\\\		79.4
		بند ٤ ــ عمال اليومية				-
		فئات ودرجات فنية وادارية				
;	٤	۱ ــ رئيس ورشة	٤١٠٨	3124		<b>49</b> 8
1	۲	۲ _ ملاحظ عمل	٨٣٩	17.4	<b>Y</b> W	
		فئات ودرجات فنية	•			
•	11	٣ ــ صانع فني ممتاز	P+V0	770+	411	
	٥	٤ ــ صانع فني دقيق	41pp	<b>ለ</b>	720	
	٨	ہ ــ صانع فنی	4551	4114		Y0Y
1	۳۱	<ul> <li>٦ ــ معاون صانع</li> </ul>	4144	4814	7797	
		فئات غير فنية				
	۳	٧ – رئيس عمال عاديين	٣١٧	4+8	٥٨٧	
	- 14	۸ _ عامل عادی	۳۰۰۷	£+91	۱٠٨٤	_
0	٨٢		777//	44+84	9978	001
		بنده المستعارون وذوو العقود الخاصة	`			
14	1100	مدير الجامعة				
		أعضاء هيئة التدريس				
, 0		فنيون واداريون مات	•			
		رواتب بدل طبیعة عمل وتمثیل	77047	A+442Y	188040	
		بد <i>ن طبیعه عمل و</i> دمتیل أجور سفر	1010099	4+9445	0.400	
		المجور سفر بدل انتقال	72+02	V74V£	1744+	
۲+	747		<u></u> ነቍዒ ነ •	V	1+9.4+	
, *	111		401974	1/4+00+	<b>*</b>	

برق	الا	ىنة المالية	اعتمادات الس			
نقص	زيادة	V+/:\\\	19/14			
	<b>{</b> { <b>{</b> }	77700	77.4+	بند ٦ ــ المرتبات المقطوعة	٥٢	1
	<b>{{{</b> }	77700	77.	صافی اعتمادات البند ۲	٥٢	1
•		-		بند ٧ ــ البدلات والعلاوات الاضافية		
	<b>***</b> *********************************	191490	14+8+4	١ _ علاوة اجتماعية		
	9477	<b>YY • YY</b>	777	۲ _ علاوات انتقال		٠
		1+4+	1.4.	٣ _ بدل تمثيل		
	£ 17 7	07400	<b>१</b> ४१ <b>९</b> ४	٤ _ بدل طبيعة عمل		
٣٧٤٠		<b>TAE+</b>	ጎወለ+	٥ ــ بدل سفر		
		717	۸۱۲	۲ _ بدلات وعلاوات أخرى	•	
475.	17913	391777	714941	اجمالی اعتمادات البند ۷	· ·	
				بند ۸ _ المكاف آت		
	٠	0+++	0+++	١ _ مكافآت عن أعمال اضافية		
		٧٣٤+	٧٣٤٠	٣ ــ مكافــآت تدريس وتدريب واشراف	•	
				و امتحانات		
T	14++	<b>V</b> 7••	02++	٤ ـــ مكافآت حضور لجان وجلسات		
	14++	1908+	1448+	اجمالي اعتمادات البند ٨	<del></del>	-
		٣٠٠	<del>**</del> *	بند ٩ _ اغذية الموظفين والمستخدمين والعمال		
				بند ١٠ _ ملابس للموظفين والمستخدمين و العمال		
Y1.		\\Y+	144+	١ ــ ملابس الموظفين		
	٣٤٠	\^^+	102+	٧ _ ملابس المستخدمين والعمال		
71.	٣٤٠	۳+0+	797.	اجمالي اعتمادات البند ١٠		
				ىند ١١ _ اسكان الموظفين		
	4474	710	14717+	١ ــ ايجار وصيانة بيوت الموظفين		
	A4.5 +	4014+	1740+	۲ ــ میاه و کهرباء		
	<b>{**</b>	<b>**</b>	\.	٣ _ اشتراك هاتف وصيانة		
Y0++		44	\$70++	ع ــ شراء وصيانة أثاث بيوت الموظفين		
Y0++	٤١٥٨٠	7×144.	75741+	اجمالی اعتمادات البند ۱۱		
	<b>۲</b> 0٧٦	17444	184.0	بند ١٢ ــ حصة الجامعة في صندوق التقاعد	- <del>-</del>	
		14.04.	14441	المنظور عدم صرفه		_
7/17	0+0/4-7	781464	191-9-4	صافى اعتمادات الباب الاول	<del></del>	
-	الفرق	المالية	نمادات السنة	اع	<del></del>	
نقص	زيادة	V+/19	٦٩/٠	١,٨		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	اب الثاني ــ المصروفات العامة	 البا	
				ـــريات السلع والمهمات	•	
				راء وسائل النقل العام النقل		بند
4++		10++	\.	راء سيارات	١ _ شـ	•
	٣٠٠	٣٠٠		راء وسائل نقل	۲ _ شہ	
۳++	٣٠٠	14++	١٨٠	ملة اعتمادات البند ١	<u> </u>	

الماري المساود المساود المساود المساود				0 - (5.
	اعتمادات السن	ة المالية		الفرق
	<b>19/</b> 14	V+/44	زيادة	نقص
بند ۲ ــ تسيير وسائل النقل		<u></u>	*	
۱ _ وقــود	14+	7++	₩+	
۲ ــ مواد تزييب وتشحيم	18+	10+	. 1.	
٣ _ قطع غيار	<b>**</b> *	<b>{**</b>	۸•	
جملة اعتمادات البند ٢	74.	٧٥٠	14.	
بند ۳ ــ وقود وزيوت وقوى محركة				
۲ ــ زیــوت	o •	/0+	\**	
٣ ــ قوى محركة	<b>***</b>	7***	_	
جملة اعتمادات البند ٣	7.0.	710+	1	
بند ٤ ــ قطع غيار للتشغيل	. 1.7			
١ ــ قطّع غيار للآلات والاجهزة	1000	, 40	1 * * *	
جملة اعتمادات البند ٤	10++	Y0++	1	
بند ہ ــ کتب ودفاتر ومطبوعات	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del>-</del>		<del></del>
۱ _ کتـب	110+++	11		0+++
۲ ـــ دفاتـــر	72++	410+	Y0+	
٣ _ مطبوعات أخرى	£7	77++	****	
جملة اعتمادات البند ه	1717++	119400	770+	0+++
بند ٦ ـــ أدوية وعقاقير ومواد كيماوية			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
٣ ــ مواد ومنتجات أخرى	0 * * *	1 * * * *	0+++	
جملة اعتمادات البند ٦	0+++	1	0+++	
بند ٧ ــ أغذية وملابس لغير الموظفين والعمال			-	
١ ــ أغذية لغير الموظفين والعمال	<b>{ * * * *</b>	Y0/7+	40/4+	
٢ ـــ ملابس لغير الموظفين والعمال	1577.	14***	772+	
جملة اعتمادات البند ٧	0 { 7 7 +	97170	*Y\$7+	<del>v. —</del>
بند ۸ _میاه وأنارة		<u> </u>		
۱ _ میاه	1+11+	17***	149+	
۲ _ انارة	\^***	112		77++
جملة اعتمادات البند ٨	7/11+	745++	149+	<b>\\\</b> *
تابع الباب الثاني ــ المصروفات العامة				
بند ۹ ــ تجهيزات ومعدات مختلفة				
۱ ــ أثـات	\VA••	Y • • • •	77**	
٢ ــ أدوات مكتبية	۰۲۰	V++	18.	
٣ ــ تجهـيزات	<b>***</b>	0+++	Y * * *	
٤ ــ موازين ومكاييل				•
٥ ــ أجهزة تدفئة وتبريد	Y • • •	W	\•••	
٦ ــ معدات للحدائق وأدوات زراعية	0++	V••	Y++	
۷ ــ أدوات موسيقى	<b>*</b> **	0++	<b>**</b>	
۸ ـــ أدوات العاب رياضية	199+	70++	01+	
٩ ــ أجهزة الوقاية من الحريق	Y++	٣٠٠	\••	

نقص	زيادة	٧ <b>٠</b> /٦٩	<b>५९/५</b> ८	
	1	1 * * *		۱۰ _ خیام
	٤٠٠	7***	14	۱۲ _ معدات ولوازم مطبخ
	0++	1 * * *	<b>0 + +</b>	۱۵ ــ دواب وطيور
۳٠٠٠		. 170+++	\\\+++	۱۵ کے دوب رکیبور ۲۳ بے عدد والات متنوعة
٣٠٠٠	۸۲۰۰	7+1/++	19780+	جملة اعتمادات البند ٩
				ىند ۱۰ ــ مهمات مستهلكة
	184+	Y0 • •	7.44	بعد ۱ _ قرطاسية
	70+	70+	٤٠٠	، — ر ۲ ــ أدوات نظافة
1 * * *	_	_	1 * * *	س_ بياضات وأغطية
	1	0 • • •	<b>{***</b>	 o مهما <b>ت</b> ت <i>صو</i> یر
	0+	7 + +	10+	٣ _ مواد اطفاء حریق
·		17	17	۱۰ _ مهمات متنوعة
1	<b>7</b> //.•	1800+	1777+	جملة اعتمادات البند ١٠
				<ul> <li>تكاليف الخدمات</li> </ul>
	•			بند ۱۱ ــ مصروفات انتقال ونقل
	<b>ካ</b> ሦሉ •	<b>੧</b> ٣٨•	٣٠٠٠	۱ ــ مصروفات انتقال
	1+++	1	<b>-</b>	۰ ۲ ــ مصروفات نقـــل
<del></del>	٧٣٨÷	1+44+	٣٠٠٠	جملة اعتمادات البند ١١
				بند ۱۲ ــ هاتف وبرید وبرق
	1	4***	29++	١ _ اشتراك هاتف
	10.	₹*,*	<b>{o+</b>	٣ _ مكالمات خارجية
	78+	44.	<b>YY +</b>	۳ _ بسرق
	7 8 +	94.	VY+	٤ _ بريــد
<del></del>	<b>V</b> *+	٠ ٢٥٨	VV4+	جملة اعتمادات البند ١٢
				۔۔ بند ۱۳ ـ ایجـارات
	Y0++	410	Y	٣ ــ ايجار سيارات للاعمال
<del></del>	1 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1+++		ع _ ایجارات اخری
	۸٥٠٠	****	7	جملة اعتمادات البند ١٣
				بند ١٤ ــ صيانة اثاث وتجهيزات وآلات
	<b>\***</b>	7•••	1 * * *	۱ _ صیانة اثاث
		<b>0 + +</b>	<b>0++</b>	۲ _ صیانة تجهیزات
1+++		٣٠٠٠	<b> </b>	٣_ صيالة الآلات
1 * * *	1 * * *		00++	جملة اعتمادات البند ١٤
				بند ١٥ _ صيانة وسائل نقل ومواصلات
	۰۳۰	<b>0</b> 4+		١ _ صيانة وسائل النقل البرية
		170+	170+	٣ _ الطرق والممرات
	٥٣٠	144.	170+	جملة اعتمادات البند ١٥

	اعتمادات الس	نة المالية	الفرق	
	79/74	V+/49	زيادة	نقص
ند ١٦ ــ صيانة متنوعة				<del></del>
٣ ـ صيانة المباني	W++++	<b>{****</b>	1 * * * *	
ع ــ صيانة اخرى				
جملة اعتمادات البند ١٦	٣٠٠٠	<b>{****</b>	\••••	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
ند ۱۷ ــ مصروفات طبع ونشر واعلان		<del> :</del> -		
۱ ــ مصروفات طبع	1	1		
۲ ـــ اعلان و نشر	Y • • •	4	1 * * *	
٣ ـــ اشتراك في مجلات وصحف	4+++	<b>{***</b>	\•••	
٤ ــ مصروفات اصدار ومجلات ونشرات	Y+++	7***		
جملة اعتمادات البند ١٧	\٧•••	19+++	7+++	
ند ۱۸ ــ خدمات ثقافية واجتماعية وصحية				
١ ــ خدمات ثقافيــة	<b>4010</b> +	0+770	10110	
٢ _ خدمات اجتماعية	<b>****</b>	<b>****</b>		9940
جملة اعتمادات البند ١٨	V***00	VA040	10110	9940
ند ۱۹ ــ تکالیف ابحاث ودراسات				
١ ــ تكاليف أبحاث	10	10		
٢ _ استشارات فنية	1 • • •	\•••	•	
جملة اعتمادات البند ١٩	17	17***		
لد ۲۱ ــ مصروفات متنوعة			<u> </u>	
۱ ــ ولائم وضيافــة	\0++	10	_	
٢ ــ مصروفات الوفود الرسمية	<b>***</b>	4	\** <b>*</b>	
٣ ــ التأمين والعمولــة	\.	<b>.</b>	77	
٤ ــ تعهــدات	112++	<b>Y</b> Y**		<b>{ Y • •</b>
٥ ــ مصروفات لغير الموظفين والعمال	902+	Y****	1+27+	₹ .
٦ ـــ مصروفات متنوعة أخرى		\***	1	
جملة اعتمادات البند ٢١	<b>۲77</b>	#4V++	- 1577+	£Y++
حملة اعتمادات الباب الثاني	74440	V\VTT0	AA04+	

# قانون رقم ۱۱ لسنة ۱۹٦۹ بربط ميزانية بنك الكويت المركزى للسنة المالية ۱۹۷۰/٦٩

نحن صباح السالم الصباح أمير الكويت

بعد الاطلاع على المواد ٦٥ و ١٤٨ و ١٤٨ و ١٥٦ من الدستور وعلى القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٨ في شأن بنك الكويت المركزي

وافق مجلس الامة على القانون الاتى نصه وقد صدقنا

#### مادة أولى

تقدر الايرادات في ميزانية بنك الكويت المركزي عن السنة المالية ٢٩/٠/٦٩ بمبلغ ٥٠٠ر٥٠ دينار ( فقط تسعمائة وخمسين الف دينار كويتي ) حسب ما هو وارد بجدول الايرادات المرافق لهذا القانون ٠

### مادة ثانية

تقدر المصروفات العامة فى ميزانية بنك الكويت المركزى عن السنة المالية ٢٩/٠/٦٩ بمبلغ ــ/٣٧١ ر٥٥٥ دينارا ( فقط خمسمائة وخمسة وخمسين الفا وثلاثمائة وواحد وسبعين دينارا كويتبا ) موزعة على الابواب والبنود الواردة بجدول المصروفات العامة المرافق لهذا القانون •

#### مادة ثالثة

يضاف الوفر الناتج وقدره ــ/٣٩٤ر٢٩٨ دينارا ( فقط ثلاثمائة وأربعة وتسعين ألفا وستمائة وتسعة وعشرون دينارا كويتيا ) الى الاحتياطي العام لبنك الكويت المركزي •

### مادة رابعة

على الوزراء ـ كل فيما يخصه ـ تنفيذ هذا القانون ، وينشر فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من اول ابريل سنة ١٩٦٩ .

### أمر الكويت صباح السالم الصباح

صدر في : ٢٦ محرم ١٣٨٩ هـ الموافق : ١٣ ابريل ١٩٦٩ م

جدول حرف (		توزيع المصروفات حسب البنود					
الإيرادات التقدير		-		اعتمادات السنة المالية			
	تقديرات السنة			1944/1979			
ن الايرادات ائد الاستثمارات	1944/1949	الباب الاول المرتبات و	الاحور				
اله الاستنمارات داتمن معاملات التحويلات الخارجيا	٣٥٠٠٠٠	١ ـ المرتبات والاجور	•	1/15			
وودائع الحكومة	00077/		•	1814.			
وملة	90+++	۲ ــ العقود الخاصة		+7007			
		۔ ۳ _ بعثات وتدریب		₹0∧+			
<b>جدول حــرف</b> ( توزيع ال <i>ص</i> روفات حسم	▼	٤ ــ عمال فنيون		940			
	اعتمادات السنا	_   o _ علاوات اجتماعية ,	وبدلات	92027			
	1944/1979	۔ ۲ _ مکافآت اعمال اض		0			
اب الاول ــ المرتبات والاجور	737787	<u>,</u>  -	•				
اب الثانی ــ المصروفات العامة	444840	۷ _ تقاعد ومخصص	ترك الخدمه	A <b>Y</b> 7९			
عملة	00077	-   جملة اعتمادات الباب اا	الاول	7A0 <b>9</b> £7			
	توزيع المر	حسب البنود والانواع					
بدد			دات السنة المالية				
V•/*		1944/1979	المجمو				
اب الاول ــ المرتبات والاجور							
1 4							
المحافظ		<b>≒•••</b>	. <del>·</del>	•			
نائب المحافظ		٤٨٠٠					
علقة الاولى		•					
مدير ادارة		V <b>7 + +</b>	•				
نائب مدير ادارة		mmd.					
ولقة الثانيــة -							
الدرجة الاولى	•	<b>*\•••</b>					
الدرجة الثانية		\4.4.					
الدرجة الثالثة		\.					
الدرجة الرابعة		\^•••	•				
طقة الثالثية							
الدرجة الاولى	-	A£ + +		•			
الدرجة الثانية		177					
الدرجة الثالثة		140++					
صافی اعتمادات البند ۱			<b>۲4</b> 55+	1			
۲۰ ــ <b>ال</b> ستخدمون ۱۱۰ ـ تا ۱۸							
الدرجة الاولى		188.					
الدرجة الثانية		7~					
الدرجة الثالثة		W***					

مادات السنة المالية	اعت	العدد
 المجموع	1944/1979	V+/19
	٤٨٠٠	١٦ الدرجة الرابعة
1148+		صافی اعتمادات البند ۲
401.		یند ۳ ـ بعثات و تدریب الی ا <b>لخا</b> رج
		بند ؟ ـ عمال يومية دائميين
940		۲ صانع فسنى
Y00Y+		ند ه ـ ذوو العقود الخاصة
		بند ٦ ـ البدلات والعلاوات الاضافيه
	77+77	١ ــ علاوة اجتماعية
	<b>* 1 \ Y +</b>	۲ ــ علاوة انتقــال
	۸۱++	٣ _ بدل تمثيل
	YV++	٤ ـ بـدل صرافة
48087		صافی اعتمادات البند ٦
		بند ۷ ـ الكافات
	o • • •	١ ــ مكافات اعمال اضافية
		۲ _ مکافات عن خدمات ممتازة
	4703	٣ ــ مخصص تعويض الخدمة
	<b>£177</b>	٤ _ حصة البنك في التقاعد
1474		صافی اعتمادات البند ۷
73,0027		جملة اعتمادات الباب الاول
		الباب الثاني ــ المصروفات العامة
		بند ١ ـ الايجار
	<b>****</b>	أ _ مقر البنك
	o 7 + +	ب ــ سكن الخبراء
<b>707++</b>		صافی اعتمادات بند ۱
		ند ۲ ــ مصروفات سفر وضيافة
	11+++	أ ــ تكاليف سفر
	10++	ب _ ضيافة
170++		صافی اعتمادات بند ۲
		بند ٣ ـ المصروفات المتنوعة
	<b>\***</b>	أ ـ مياه
	\ \.\	ب ـ انـارة
	V 10+	ج ــ برید وبرق وهاتف وتیلیکس اسماریان کتابت
	0044	4 "1 4 4 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
	00++	د ــ مطبوعات وادوات مكتبية مـــــ كتابة مانشان محرف
	<b> </b>	هـ ـــ مكتبة ونشرات وصحف
	£ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	هـ ـــ مكتبة ونشرات وصحف و ـــ وقود وصيانة سيارات
	<b> </b>	ہ ـــ مكتبة ونشرات وصحف

•

اعتمادات السنة المالية ١٩٧٠/١٩٦٩		
		بند } ـ المروفات الادارية
	17***	أ _ مكافات أعضاء مجلس الادارة
	1 * * * *	ب ــ اتعاب تدقيق حسابات وخدمات فنية
****		صافی اعتمادات بند ع
11		بنده ـ صيانة اثاث وآلات
1+++		بند ٦ ــ شحن النهب وحفظه
		بند ٧ ـ المصروفات غير المتكررة
	10000	أ ــ تكاليف طباعة وسك نقود وشحنها
	90++	ب أثاث
	1 * * * *	ج ـ سيارات
	0+++	د ــ الآت ومعــدات
\V\$0++		صافی اعتمادات بند ۷
779.570		حملة اعتمادات الباب الثاني

### قانون رقم ۱۲ لسنة ۱۹۶۹

### بربط ميزانية بنك التسليف والادخار للسنه

### المالية ٢٩/٠٧٩١

نحن صباح السالم الصباح أمير الكويت

بعد الاطلاع على المواد ٦٥ و ١٤٨ و ١٥٦ من الدستور

وعلى القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٥ بانشاء بنك التسليف والادخار

وافق مجلس الامة على القانون الاتى نصه وقد صدقنا عليه واصدرناه

### مادة ( 1 )

تقدر الايرادات فى ميزانية بنك التسليف والادخار عن السنة المالية ٢٩٧٠/٦٩ بمبلغ ٦١٦٧٥٠ دينارا (ستماية وستة عشر الفا وسبعمايةوخمسين دينارا) حسب ما هو وازد بالجدول حرف (أ) المرافق لهذا القانون .

#### مادة (٢)

تقدر المصروفات فى ميزانية بنك التسليف والادخار عن السنة المالية ٦٩/٠/٦٩ بمبلغ ٣١٤٦٢١ دينارا ( ثلاثماية واربعة عشر الفا وستماية وواحد وعشرين دينارا ) موزعة على الابواب الواردة بالجدول حرف (ب) المرافق لهذا القانون .

#### مادة (٣)

يضاف الوفر الناتج ويقدر بمبلغ ٣٠٢١٢٩ دينارا ( ثلاثماية الف والفين ومائة وتسعة وعشرين دينارا ) الى الاحتياطي العام للمنك .

#### مادة ( } )

على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون وينشر في الحريدة الرسمية ويعمل به اعتبارا من أول ابريل سنة ١٩٦٩ .

أمير الكويت صباح السالم الصباح

صدر في: ٢٦ محرم ١٣٨٩ هـ الموافق : ٢٦ ابريل ١٩٦٩ م

10+

٦ ـــ هاتف وبريد وبرق

جدول صرف (۱) الايرادات التقديرية للسنة المالية ١٩٧٠/٦٩

	الب	ئة المالية	اله	ىرق
بيان	<b>٦٩/</b> ٦٨	٧ <b>٠</b> /٦٩	زيادة	نقص
برادات استثمارات عقارية	<b>{****</b>	٤٨٥٠٠٠	۸٥٠٠٠	
برادات استثمارات صناعية	~ • • •	0 > + + +		4
برادات استثمارات زراعية	· ****	140.		170+
برادات ادخار	£70	٧٣٠٠٠	**0**	
	0+00++	717700	۰۰۰ر۱۱۵	٤٢٥٠

### جدول صرف (ب) ١ ـ توزيع المصروفات حسب الابواب

۱ – تو	وزيع المصروفات حس	ب الابواب		
	اعتما	دات السنة المالية	<u> </u>	لفرق
بيان	74/74	V+/49	زيادة	نقص
الباب الاول ــ المرتبات والاجور	<b>۲</b> 1\$9.	771199	7714	
الباب الثاني ــ المصروفات العامة	044+0	94544	4901V	
	Y74491	415741	\$074.	
۲ ـ توزیع	الصروفات حسب ال	بنود الرئيسية		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	اعتمادات	السنة المالية	الف	ــرق
بيان	79/74	V+/19	زيادة	نقص
الياب الاول ــ المرتبات والاجور				
١ _ الوظائف الدائمة للموظفين	1.4.41	1+0121	Y+V+	
٢ _ الوظائف الدائمة للمستخدمين	1.441	1+474	494	
٣ _ الوظائف الدائمة للعمال				
٤ ــ عمال المياومة	٤٨١	£ 1		
ه ـــ العلاوات الاضافية	YTYM1	V\$710	\^\{	
٦ _ مكافأة العمل الاضافى والخدمات الممتازة	4+++	٣٠٠٠		
٧ ــ المستعارون وذوو العقود الخاصة	1+177	9788		***
٨ ـــ الرواتب المقطوعة	74++	71++		ጚ++
٩ ــ حصة البنك في صندوق التقاعد	<b>***</b>	۳۸••	۳	
فرق المرتبات والاجور	0 • • •	<b>٧</b> ٦٤٤	<b>ፕ </b> ሚዩ ዩ	
جملة الباب الاول	7129.47	771199	V191	٩٧٨
الباب الثاني ــ المصروفات العامة	•			
۱ ــ بدل سفر ومصاریف انتقال	٧٣٤	VYE .		
۲ ــ کساوی	401	444		14
٣ ــ ايجار ومياه وانارة وصيانة	184.	184++		
۽ ــ اثاث ولوازم	124+	W+00+	<b>***</b>	
ہ ۔ تو ریدات عمومیة	V***	Y***		•

710.

فــرق	ונ	ة المالية	اعتمادات السن			
نقص	زيادة	V+/44	٦٩/	$\gamma_{\Lambda}$ الثاني ــ المصروفات العامة	تابع البا	
	\0++	770+	١,	10.	۔ نقلیات	_ ^
	\++	٣	•	نرية ٠٠٠	۔ مصاریف نا	_ ^
	1	٣٤٠٠٠	72.	دارية مين	۔ مصاریف اد	۰ ٩
\** <b>*</b>		1	۲.	عاية واعلام 💮 🕶 • • •	ــ مصاریف د	- ۱+
				سيع المدخرات	ـ لوازم تج	- 11
1174	٤٠٦٨٠	٩٣٤٢٢	040	4+0	الباب الثاني	جملة
		الفرعية	حسب البنود	٣ ـ توزيع الصروفات -		
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		، السنة المالية	اعتمادات		المدد	1
رن نقص	زيادة	 ۷۰/५٩	74/7A	الباب الاول ــ المرتبات والاجــور	V+/19 19	۹/۲/
<u></u> _		<u> </u>	<del> </del>	بند رئيس ١ ــ الوظائف الدائمة للموظفين •		
		444.	<b>441</b> +	المدير العام	1	1
		41	m4++	نائب المدير العام	1	١
				الحلقة الثانية ـــ الوظائف العالية		
<b>۲۹۷</b> •		\\^^	1240+	الدرجة الاولى	٤	٥
	Y & + A	<b>٧</b> ٢٢٣	٤٨\٥	الدرجة الثانية	٣	۲
494.		\\\	Y \	الدرجة الثالثة	٩	11
	WY 1V	1940	\~+*	الدرجة الرابعة	14	1+
				الحلقة الثالثة ــ الوظائف المتوسطة		
	7079	1491+	11441	الدرجة الاولى	11	٩
	1447	18977	141.5	الدرجة الثانية	17	١٤
	<b>-</b>	9449	<b>੧</b> ٣٨٩	الدرجة الثالثة	14	14
1+77		٣+٧٨	٤١٠٤	الدرجة الرابعة	٦	٨
				ند رئيسي ٢ _ الوظائف الدائمة للمستخدمين	<u> </u>	
		٧٠٧٤	٧•٧٤		17	17
		7147	7147		٥	٥
	794	1874	114.		٥	Ę
				بند رئیسی ۶ ــ عمال المیاومة عامل عادی		
		٤٨١	٤٨١		۲	۲
				بند رئیسی ہ ـــ العلاوات الاضافیة		
	1017	०१४९९	٤٩٨٨٧	أ ــ علاوة اجتماعية		
	444	13441	148.4	ب ـــ علاوة انتقـــال		
	. 40	014	०१४०	ج ــ علاوات اخــری		
				بند رئيسي ٦ ــ مكافأة العمــل الاضــافي		
				والخدمات المتازة .	)	
		****	٣+++	أ _ الاعمال الاضافية		
				نند رئیسی ۷ ــ المستعارون وذوو العقــود ۱۰۱ ــ :	-	
			بالمقير	لخاصــة . أ ــ المستعارون	I '	
۳۷۸		0088	0977			
		***	£ <b>* * *</b>	ب ــ ذوو العقود الخاصة		

العدد		اعتمادا	ت السنة المالية	<u></u>	الفرق
	٧ الباب الاول ــ المرتباب والاجور	1 74/74	•	زيادة	
	بند رئیسی ۸ ــ الرواتب المقطوعة		71		7++
	بند رئیسی ۹ _ حصة البنك فی صن		٣٨٠٠	٣++	·
	التقاعد . فرق المرتبات	<b>***</b>	<b>7</b> 7{{		
1+91+4	جملة الباب الاول	718947	<del></del>	3377	
	0,320,000		۲۲۱۱۹۹ السنة المالية	10187	۸۹۳٤
اليار، الثاد	اب الثاني ــ المصروفات العامة .		•	• 1 •	الفرق .:.
		79/74	V+/14	زيادة	نقص نقص
بند رئیسی ۱ _ بدل س	ــ بدل سفر ومصروفات انتقال				
أ ــ بــ دل سفــر	سفيس	<b>٥</b> ٨٤	٥٨٤		
ب ــ مصروفات انتق	فات انتقال	10+	10+		
بند رئیسی ۲ کساوی	کساوی				·
أ ــ ملابس الفراشين		440	٣١٢		
. ب لى سى الموظف. ب ـــ ملابس الموظف	" •	77	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		14
بند رئیسی ۳ ــ ایجار ر			, · ,		
بعد رئيسي ١ - ايجار	- "		<b>8</b>		
ب ـ مياه		144++	144.		
ب بے سے ہ جے انہارۃ		<b>{++</b>	<b>*</b> • •		
د ـ سيانـة		7++	۵۰۰		
			5		
بند رئیسی ٤ ــ اثاث و	•				
أ ــ اثــاث		0++	70+		70+
	( الات كاتبة وحاسبة وغيرها ) :	<b>VV</b> •	4	<b>۲۹۲۳</b> •	
ج ـ صيانة	·	Y••	4	1	
بند رئیسی ہ ــ تورید					
أ ـــ قرطاسية	-	Y0++	70		
ب _ كتب ومجلات	<del>-</del>	0++	0 • •		
ج _ مطبوعـات		<b>{***</b>	٤٠٠٠		
بند رئیسی ۲ _ هاتف					
أ ـ اشتراك هاتف و	•	17++	17.		
ب _ مكالمات خارج		00+	٤٠٠		10+
ج ــ بر <b>يــد</b>		10+	10+		
بند رئیسی ۷ _ نقلیات				•	
أ ــ شراء سيارات	- 41	<b></b>	10++	10++	
~	غيار وصيانة سيارا <i>ت</i> المارات	Y0+	<b>V0+</b>		
د ــ وقود السيارات مارت <sup>و</sup> ما	لسيارات جار سيارا <b>ت</b> للاعمال	۳۰۰	۳٠٠		
ه ـ استجار سيا	جار سيارات للاعمال	1++	1		
		<b>YYYY</b> •0	77110	<b>₩•</b> ٨₩•	٤١٣

	اعتمادات	السنة المالية		الفرق
ابع الباب الثاني ــ المصروفات العامة	<b>٦٩/</b> ٦٨	V+/٦٩	زيادة	نقص
ند رئیسیی ۸ ــ مصروفات نثریـــة				
ب ــ مصروفات أخرى	Y**	٣٠٠	١٠٠	
ند رئيسي ٩ ــ مصروفات ادارية				
أ ــ اتعاب مجلس الادارة	17***	77***	\••••	
ب ـــ اجور تدقيق الحسابات	Y+++	Y		
ج ــ أتعاب اللجنة العقارية	Y0++	70		
د _ مصاریف خـبراء	0 + + +	0+++		
ہ ــ اسكان موظفين	70++	70		
ند رئيسىي ١٠ ـــ مصاريف دعاية واعلام	<b>***</b>	1		. 1 • • •
عملة انباب الثاني	orq+0	94544	£+ <b>9</b> ~+	1814

## قانــون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٩ بربط ميزانية مؤسسة الغطوط الجوية الكويتية للسنة المالية ١٩٧٠/٦٩

نعن صباح الساام الصباح أمير الكويت

بعد الاطلاع على المواد ٦٥ و ١٤٨ و ١٤٨ و ١٥٦ مـن الدستور

وعلى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٥ في شان نظام مؤسسة الخطوط الجوية الكويتية

وافق مجلس الامة على القانون الاني نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه

### مادة اولي

تقدر الايرادات فى ميزانية مؤسسة الخطوط الجوية الكويتية عن السنة المالية ١٩٦٩ ، بمبلغ ١٩٦٩ دينار كويتى ( تسعة ملايين وستمائة واربع وثمانين الفا وثمانمائة وتسعة وستين دينارا) موزعة على الابواب الواردة فى الجداول المرافقة .

### مادة ثانية

تقدر المصروفات فى ميزانية مؤسسة الخطوط الجوية الكويتية للسنة المالية ١٩٦٩ بمبلغ ١٨٨ر١٨٥٤ دينار كويتى (تسعة ملايين وثمانمائة واربعة وخمسين الفا وثمانمائة وواحد وعشرين دينارا) موزعة على الابواب الواردة فى الجداول المرافقة لهذا القانون .

#### مادة ثالثة

يؤخذ العجر الناتج عن الفرق بين الايرادات المتوقع تحصيلها والمصروفات المقدر انفاقها خلال السنة المالية المذكورة والبالغ قدره ١٦٩٥٩ دينار كويتي ( مائة وتسعة وستين الفا وتسعمائة واثنين وخمسين دينارا ) من الاحتياطي العام للدولة .

### مادة رابعة

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء ــ كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون وينشر فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦٩ .

أمير الكويت صباح السالم الصباح

 $\frac{N}{2} = \frac{1}{12} \left( -\frac{1}{2} \left( \frac{N}{2} + \frac{N}{2} \left( \frac{N}{2} + \frac{N}{2} \right) \right) \right)$ 

صدر في : ٢٦ محرم ١٣٨٩ هـ الموافق : ١٣ ابريل ١٩٦٩ م

الايرادات جدول حرف أ

			1	جدول حرف أ		
,		لية	السنة الماا	بة	السنة المال	
			1979		1944	
نقص	زيادة	احمالي	تفصيلي	اجمالي	تفصيلي	
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_ ايرادات الرحلات النظامية
	1410109		7807479		<b>*/</b> **/\	أ ــ المسافرون
	1444+0		771+++		127790	ب _ العفش الزائد
14.90			17		144.40	ه _ البريد
	\ <b>^+</b> \\\	<b>Y</b>	1	٥٣٣٧٧٣٧	41974	د _ الحمولة
						۔ ایرادات تأجیر طائرات الی آخرین
178.			0 • • • •		0+178+	ـ التأجير لشركة نفط الكويت
	<b>Y</b> ^ <b>1</b> \		۳۱۷•••		415144	ــ التأجير لشركة طيران الخليج
	Y • • • • •	1.14	7	٨١٥٤٢٣		 ـــ التأجير لآخرين
	<b>{+••</b>	<b>****</b>		77+++		_ ايرادات موسم الحج
	47014	14		44844		_ ار ادات الخدمات الهندسية
	٤٤٨١٦	72.		Y+4148		ير _ ايرادات الخدمات الارضية
	۸۲۰۰۰	709		177***		۔۔ ۔ ابر ادات اخری وعرضیة
٣٨٠٠٠		107***		198+++		_ ایرادات بیع طائرت باك ۱ – ۱۱
<b>*</b> V0++				4000	·	یر ــ فوائد ایداعات لدی البنوك
98840	74 <b>9</b> 0 <b>Y</b> 4	<b>٩</b> ٦٨ <b>٤</b> ٨٦ <u>٩</u>		7.4.4.4.4.7.7		جملة الايرادات
	۲۸۰۰۹٤٣		<del></del>		-	
				الباب الاول	<u> </u>	
الزيادةوالنقص		<del></del>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
بينالموجود	١ الموجود	اعتمادات ۹٦٨	1979	اعتمادات	مادات ۱۹۶۸	اعت
والمطلوب	ص حاليا	الزيادة او النق	العدد	المبلغ	غ العدد	المبا
•£+	£4. FV+	£V\^V+	٤٨٨	<b>१९१०</b> ७९	££+ 7£VY	_ الادارة الهندسية والصيانة ٥٢
177+	779 119+	1.7970+	F+A	V##Y \V		_ الادارة التجارية والمحطات ••
<b>^</b> 7+	779 VE+	Y04.4+	411	११०९४१	74V 4V+7	
-	۸۰ ۲-	+ 37707	۸+	417514	AY YA\ <b>Y</b>	_ ادارة العمليات ٥٣٠
٣+	44 H+	£7.\7.+	md	78417	44 +1:	
<b>۲</b> ٦٦+	1500 757+	<b>700X</b> •7+	1771	rr1+4vm	1249 19001	\Y

		الباب الثاني	
الفرق	اعتمادات	اعتمادات	
زيادة ن <i>قص</i>	1979	1974	
119799+	11/27/9	9,440%	١ ــ التكاليف الهندسية
<b>***</b>	1844887	117+24	٢ ــ التكاليف التجارية
440×4+	720077	<b>YYY3</b> AY	٣ ــ تكاليف الادارة العامة والمحاسبة
{ • 9 m 9 8 +	1777149	177000	٤ ـ تكاليف العمليات
<b>YTE991</b> +	1017/4+	10V/mg	ه _ الاستهلاكات
<b>۲۸•</b> ٦٦٣+	٤٧١٥٠٣	19+48+	٦ _ التأمين
+131.477	£44. £ 1	7+75++	٧ ــ العمولة المدفوعة
Y•Y0+	17878	०१४९	٨ ـــ رخص الطائرات
7 <b>7°</b> 0∨+	71778	08A7Y	٩ _ بيت الضيافة
APPPP -		VLALA	١٠ ــ اطفاء عبر البلاد
719.4277	٧٦٤٣٨٤٨	P0YAY00	لمة الباب الثاني
7194877	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

# قانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٩ بربط ميزانية مجلس الامة للسنة المالية ١٩٧٠/٦٩

نحن صباح السالم الصباح أمير الكويت بعد الاطلاع على القانون رقم ٦٥ و ١٤٨ من الدستور وعلى المادة رقم ١٧٢ من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٣ بشأن اللائحة الداخلية الجلس الامة

وافق مجلس الامة على القانون الاتي نصه ، وقد صدقنا عليه واصدرناه

#### مادة اوليي

تقدر ایرادات میرانیة مجلس الامة للسنة المالیسة المالیست الامه الامه المیون وثلاثة وخمسین ۱۹۷۰/۲۹ بمبلغ ۲۹۵٬۳۹۰ دینار ( ملیون وثلاثة وخمسین وخمسة وتسعین دینارا ) .

#### مادة ثانيـة

تقدر مصروفات ميزانية مجلس الامــة للســنة الماليــة ١٩٧٠/٦٩ بمبلغ ٢٩٥٥ر٥٠ر١ دينار ( مليون وثلاثة وخمسين الف ومائتين وخمسة وتسعين دينارا ) ٠

#### مادة ثالثـة

تحتسب الايرادات المقدرة فى المادة الاولى خصما من القسم ٢٠ بند ١١/أ بالجدول حرف (ب) المخصص لمصروفات مجلس الامة بالميزانية العامة للدولة •

#### مادة رابعة

على الوزراء \_ كل فيما يخصه \_ تنفيذ هذا القانـون ويعمل به اعتبارا ، من أول ابريل سنة ١٩٦٩ .

### أمير الكويت صباح السالم الصباح

صدر فی : ۲۸ محرم ۱۳۸۹ هـ الموافق : ۱۳ ابریــل ۱۹۹۹ م

		ب الابواب	رفات حسس	١ ـ توزيع المصرو	
	الفرق	لسنة المالية	اعتمادات ا		
نقص	زيادة	V+/44	٦٩/٠	1A	
14.44		279077	१९१०	ـ المرتبات والاجور ٥٥	الباب الاول _
4504		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	<b>YY</b> Y'	المصروفات العامة	الباب الثاني ـــ
١٥٤٨٦		0 • • • • •	0 • • •	••	أبواب أخرى
10817		1.04790	1+74/	الجملة ١١	·
١٥٤٨٦		·-			
		ب الينود	وفات حي	٢ ـ توزيع المر	
	اله	ت السنة المالية			العدد
ر <b>ي</b> نقص	زيـادة	 V+/٦٩	٦٩/٦٨	٧	·/ ५९ ५९/५٨
	- <u>-</u>	/		الباب الاول ــ المرتبات والاجور	
	•			الوظائف المنية	
904+		<b>۲</b> 94784	W+712W	بند ١ ــ الوظائف الدائمة للموظفين	101 731
	3777	1944	14+44	بند ٢ ـ الوظائف الدائمة للمستخدمين	13 77
				بند ٣ ــ الوظائف الدائمة للعمال	•
				بند ٤ _ عمال اليومية	
		188	\{{\\	بند ه ــ المستعارون وذوو العقود الخاصة	7 7
		<b>{0</b> • •	ź0++	بند ٦ ــ ذوو الرواتب المقطوعة	٨٨
	0797	Y144+	17871	الوظائف العسكريـة	۲۱ ۲۹
A . L/W		1 + 744+	11700	بند v ــ البدلات والعلاوات الاضافية	
4+٧4			1+0++	بند ۸ _ المكافآت	
		\ • • • • • · · · · · · · · · · · · · ·		بند ٩ ــ اغذية للموظفين والمستخدمين والعما	
* · · · * · · · · · · · · · · · · · · ·	-	Ψo•		بند ١٠ ــ ملابس للموظفين والمستخدمين والعما	
1717		7917	\$117	بعد ۱۲ کے شاربس معموطتین وانستخدمیر والعمال وذوی المرتبات المقطوعة •	
				بند ۱۱ ــ اسكان الموظفين	
			- 41114	-n -	
	704	٥٦٨٤		بند ١٢ ــ حصة الحكومة في صندوق التقا	
19.00	VA19.	279077	59/000	صافى اعتمادات الباب الاول	777 773
17.44		·		صافى النقص	
,	الفـرة	نة المالية	اعتمادات الس		
نقــص	زيادة	V+/49	٦٩/-	<b></b>	· 
				يات السلع والمهمسات	اً ــ مشتر
12++		10++	79.	ائل النقل	۱ ـــ شراء وسد
		44 8	m	مائل النقل	٣ ــ تسيير وس
				یو <i>ت وقوی</i> محرکة	٣ ــ وقود وز
				للتشىغيل	۽ ـ قطع غيار
	٩.	04+	<b>£</b> Y	باتر ومطبوعات	ہ ۔ کتب ودن
	•			غاقير ومواد كيماوية	٦ ـــ ادوية وعن
	÷			ربس لغير الموظفين والعمال	٧ ــ اغذية وما
,		<b>{•••</b>	٠ ٤ • •	رة	۸ ــ مياه وانا
<del></del>		•		ند (( المستفارون )) من ميزانية السنة الحالية	* الفي نوع ال

	الفرة	السنة المالية	اعتمادات	
	ر ياد <b>ة</b>	V+/\q	<b>٦٩/</b> ٦٨	الباب الثاني ــ المصروفات العامة
<b>V</b> ***	<u>,</u>	۸۷٥٨	9891	٩ ــ تجهيزات ومعدات مختلفة ٠
		00++	00++	۱۰ ــ مهمات مستهلكة
				ب ـ تكاليف الخدمات
				١١ ــ مصروفات انتقال ونقل
١٠	•	1241	1841	۱۲ ــ هاتف وبرق وبرید
				۱۳ ـ ایجارات
	١	۸۲۰	<b>Y</b> Y •	١٤ ــ صيانة أثاث وتجهيزات والات
		1240	1540	١٥ ــ صيانة آثاث وتجهيزات وآلات
				١٦ ــ صيانة متنوعة
\•••		117++	177	۱۷ ــ مصروفات طبع ونشر واعلان وصحف
				١٨ ــ خدمات ثقافية واجتماعية وصحية
				١٩ ــ تكاليف ابحاث ودراسات
		Y****	Y • • • •	۲۰ ــ مصروفات ذات طابع خاص
0++		\\\	124.0	٢١ ــ مصروفات متنوعة
4484	14+	V*VV*	VYYY	جملة اعتمادات الباب الثاني
<b>750</b>	<del></del>			

## ٣ - توزيع المصروفات حسب البنود والانواع

-رق -رق	الف_	نة المالية	اعتمادات الس	العدد
. نقص	زيادة	٧٠/٦٩	\ <b>4</b> /\x	۷۰/٦٩ ٦٩/٦٨ بيسان

الباب الاول ــ المرتبات والاجور

### الوظائف المنيسة

بند ١ ــ الوظائف الدائمة للموظفين

			بلد ١ ـــ الوطائف الدائمة للموطفين		
			. الوظائف العليا	ة الاولى ـ	الحلقة
	۲	4***	رئيس مجلس الامة	1	١
	٤٨٠٠	٤٨٠٠	نائب رئيس مجلس الامة	1	1
	1744*	1774	مكافآت أعضاء مجلس الامة	٤٨	٤A
	444+	may +	أمين عام مجلس الامة	1	1
	۴٦.	44+	امين عام مجلس الامة المساعد	1	1
			نانية ـ الوظائف العالية	الحلقة الأ	
	04 { +	٥٩٤٠	٦ _ الدرجة الاولى	۲	۲
	<b>V</b> 777	V77W	٧ ــ الدرجة الثانية	٣	٣
	1144+	1144+	٨ ـــ الدرجة الثالثة	٦	٦
	17797	17747	٩ ـــ الدرجة الرابعة	11	11
			ثالثة ـ الوظائف المتوسطة	الحلقة الا	
	17849	17249	١٠ ــ الدرجة الاولى	۱۳ –	- 14
7007	18+8+	7+097	١١ ــ الدرجة الثانية	\0	77
0+00	<b>የ</b> ሦላሦ <b>o</b>	<b>***</b>	١٢ ــ الدرجة الثالثة	pp	٤٠

الفــرق		ادات السنة المالية	اعتم	العدد
نقص	زيادة	V•/19	49/41	/۷۰/۹۹ ۲۹/۰۷ بیسان
		۲0٠	مين و العمال • ٣٥٠	بند ۹ ــ اغذية للموظفين والمستخد
		:	ال وذوى	بند ١٠ ــ ملابس للموظفين والعمـــا
				المرتبات المقطوعة
1144		1414	₩••€	نوع ۱ ــ ملابس للموظفين
79		1.90	ل ودوی ۱۱۲۶	نوع ۲ ــ ملابس المستخدمين والعما
				المرتبات المقطوعة
7717	· · · · · ·	7917	4713	اجمالي اعتمادات البند ١٠
	704	3476	رق التقاعد٢٩١٥ 	بند ۱۲ _ حصة الحكومة في صندو
0++40	۳۸+۰٤	279973	<b>{</b> 9\000	۲۲ ۲۳۷ صافی اعتمادات الباب الاول
ۣق	الفــر	نة المالية	اعتمادات الس	
نقص	زيادة	v+/tq	14/14	·
				باب الثاني ــ المصروفات العامة
•			•	ــ مشتريات السلع والمهمات
				ہ ۱ ۔ شراء وسائل النقل
12		10	79	ــ شراء سيارات
18		10	79	ملة اعتمادات البند ١
				۵ ۲ ـ تسيير وسائل النقل
		47.5	775	_ وقود
		٤٢٣	478	ملة اعتمادات البند ٢
				د o _ کتب ودفاتر ومطبوعات سر
	1		<b>{++</b>	ے کتب منات
1+		_ <del></del>		_ دفاتر
1.	1**	07+	٤٣٠	ملة اعتمادات البند ه
		<b></b>	<b></b>	د ۸ ــ میاه وانارة ــ میاه
		1	\***	ـــ مياه ـــ انارة
		£ • • •	£+++	ملة اعتبادات البند ٨
				د ۹ ـ تجهیزات ومعدات مختلفة
<b>44</b>		1	1440	_ أثاث _ أثاث
	۸•			_ ادوات مكتبة
144		<b>£</b> 7+	<b>ጎ</b> •۸	۔ تجھیزات
777		7+0	\$pp	ــ اجهزة تدفئة وتبريد
·		V***	V***	٢ _ عدد والات متنوعة
۸۱۳	۸٠	٧٨٥٧	9 १ ९ १	بمالي اعتمادات البند ٩
		····	·	د ۱۰ ـ مهمات مستهلکة 
		80++	00++	_ قرطاسية 
		00++	00++	ملة اعتمادات البند ١٠

	اعتمادات السنة المالية		الف_	ف <u>ـ</u> ـرق
	ጎ٩/ጎ٨	٧٠/٦٩	زيادة	نقص
( ب ) تكاليف الخدمات				
بند ۱۲ ــ هاتف وبرق وبرید				
١ _ اشتراك هاتف	1171	1171		
۲ _ مکالمات خارجیة	۲.	۲.		
٣ بــرق	۳••	W+ 2		
ع ــ برید	٤٠	٣٠		1.
جملة اعتمادات البند ١٢	1841	1271		١٠
بند ۱۶ ــ صيانة أثاث وتجهيزات والات				
١ _ صيانة أثاث	<b>{**</b>	0 + +	\ • •	
۲ ــ صیانة تجهیزات	70+	70.		
٣ _ صيانة الات	٧٠	<b>V</b> +		
جملة اعتمادات البند ١٤	٧٢٠	۸۲۰	1	
بند ١٥ ــ صيانة وسائل نقل ومواصلات				
١ ــ صيانة وسائل النقل البرية	18	12		
٤ ــ صيانة الشبكات السلكية واللاسلكية	٧٥	V¢		
جملة اعتمادات البند ١٥	1240	1240	-	
بند ۱۷ ــ مصروفات طبع ونشر واعلان وصحف				
۱ ــ مصروفات طبع	110++	1.0		1
۲ ـــ اعلان و نشر	1 • •	1.0		
٣ ـــ اشتراكات في مجلات وصحف ونشرات	1 * * *	1		
جملة اعتمادات البند ١٧	177++	11700		1+++
بند ۲۰ ــ مصروفات ذات طابع خاص			-	
٩ ــ الشعبة البرلمانية	Y * * * *	7		
جملة اعتمادات البند ٢٠	Y****	Y * * * *	<del></del>	
بند ۲۱ ــ مصروفات متنوعة				
١ ــ ولائم وضيافة	٤٠٠٠	2 • • •		
٣ ــ مصروفات الوفود الرسمية بالخارج	177+0	177.00		
٦ _ مصروفات متنوعة أخرى	<b>\</b> \**	1700		***
جملة اعتمادات البند ٢١	1140	144.5		5 + +
جملة اعتمادات الباب الثاني				

# قانون رقم (١٥) لسنة ١٩٦٩ بربط ميزانية الهيئة العامـة لمنطقـة الشعيبة الصناعية للسنة المالية ١٩٧٠/١٩٦٩م

نحن صباح السالم الصباح المدين الكويت بعد الاطلاع على المواد ٥٦و٨١ و١٥٦٦ من الدستور وعلى المرسوم الصادر في ١٤ مايو ١٩٦٤ في شأن الهيئة العامة لمنطقة الشعيبة الصناعية ..

وافق مجلس الامة على القانون الاتي نصه ، وقد صدقنا عليه واصدرناه .

### مادة اولي

تقدر الايرادات فى ميزانية الهيئة العامة لمنطقة الشعيبة الصناعية عن السنة المالية ١٩٧٠/١٩٦٩ بمبلغ ٩٩٩٨٢٤ ( سعمائة وتسعين الفا وثمانمائة واربع وعشرين ) دينارا حسب ما هو وارد بالجدول المرافق لهذا القانون •

### مادة ثانية

تقدر المصروفات فى ميزانية الهيئة العامة لمنطقة الشعيبة الصناعية عن السنة المالية ١٩٧٠/١٩٦٩ بمبلغ ٢٨٩٢١٣٠ دينارا (مليونين وثمانمائة واثنين وتسعين الفا ومائة وثلاثين دينارا) موزعة على الابواب الواردة فى الجداول المرفقة بهذا القانون .

#### مادة ثالثة

يصرح لوزير المالية والنفط باقراض الهيئة العامة لمنطقة الشعيبة الصناعية ما يلزم لتغطية المصروفات المذكورة والمقدر اتفاقها خلال السنة المالية ١٩٧٠/١٩٦٩ .

#### مادة رابعة

على الوزراء \_ كل فيما يخصه \_ تنفيذ هــــذا القانون ويعمل به اعتبارا من أول ابريل سنة ١٩٦٩ .

### أمير الكويت صباح السالم الصباح

صدر في : ٢٦ محرم ١٣٨٩ هـ الموافــق : ١٦ ابريل ١٩٦٩ م

			يرادات	تقدير الا		-	
	الفــرق		لتقديرية للسنة	الآيرادات ا	الايرادات التقديرية للسنة		
	نقص	زيادة	. ٧٠/५٩ -	المالية	المالية ۲۸/۱۹۲۹	ادات	ييان الاير
		<b>***</b>		W+770+	77497+	•	الغاز
		٤٤١٠٠٠		7414++	<b>****</b>	ىد	مياه التبر
		<b>१४०</b> ४٦		٨٥٧٨٥	44409		الاراضي
	79700			ጎ <b>ለ</b> ሂዲ+	44250		الميناء
		17840		727799	770117	لزيت	رصيف اا
					•	سى <i>ف</i> تزويد	ایجار رص
				10	10	الوقود	البواخر ب
					,	، التفريــغ	عمليات
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del>۲۰۰۰۰</del>	<u> </u>			٣٠٠٠٠	ميل	والتح
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	r79700	1878+4		999878	1144471		الأجمالي
		الابواب	فات حسب	بع الصروذ	١ ـ توزي	•	
	الفــرق	••	ماده للسنة المال	المطلوب اعت			
	نقص	زيادة	v•/	<b>বি</b>	المعتمد للسنة المالية ٦٩/٦٨	يان	ال
		<b>ፕፕ</b> ጀሌሌ		01011.	27777	ول	الباب الأو
40411			<b>47370</b>		V1+1A£	<u> </u>	
<b>{</b> 9\+++		······································		7+7+++	7017+++		الباب الث
A0+V\£		7751		<b>TX3717+</b>	**********		المجموع
		البنود	فات حسب	يع المصرو	٢ _ توز		
-رق	الفـــ	لسنة المالية	اعتمادات ا			،د	العد
نقص	زيادة	V+/:111	<b>ጎ</b> ٩/ <sub>/</sub> ጎ۸			V+/19	79/,74
				الاجور	الباب الاول ــ المرتباب و	_	
18888	. –	1++771	1/0+70	ين	ند ١ ـــ الوظائف الدائمة للموظف	٦٩	٨٧
7070	-	71704	71737	خدمين	ند ٢ ــ الوظائف الدائمة للمست	٤٥ ب	ጚ•
_	००६	005	_		ند ٣ _ الوظائف الدائمة للعمال	۲ ب	********
_	<b>ም</b> ላጊ ፕ	14474	9077		ند ٤ ــ عمال اليومية	۱۰ ب	40
44581	_	<b>****</b>	1+4747	د الخاصة	ند ٥ ـــ المستشارون وذوو العقو	. **	٣+
-	<b>1275</b>	7+0110	171077		ند ٦ ــ ذوو المرتبات المقطوعة	. TT9	179
1744	-	7984	<b>۸</b> ٦+٣٤	سافية	ند ٧ ـــ البدلات والعلاوات الاض	•	
	7***	14	17+++		ند ۸ ـ المكافسات	٠.	
				مين والعمال	ند ٩ ــ اغذية الموظفين والمستخد	<u>.</u>	
~	1444	<b>۲</b> ۸٥۸	7740	المرتبات	ند ١٠ ــ ملابس للموظفين ودوي	<u>.</u>	
					المقطوعة		
٧٠٥٣		900	179+7		ند ۱۱ ــ آسكان الموظفين		
				وق التقاعد	ند ١٢ ــ حصة الحكومة في صند	•	
	V111		V111		فرق المرتبات بالنقص		
<b>Υ</b> ٦Χ+ο	99792	01071+	<b>{9</b> 7777		جملة الباب الاول	270	481
	77544			· ·	صافي الزيادة أو النقص		

	اعتما	ادات السنة المالية	الف	رق
البيان	19/74	V+/٦٩	زيادة	نقص
تابع ٢ توزيع الصروفات حسب البنود				
الباب الثاني ــ المصروفات العامة				
ـ مشـتريات السـلع والمهمات				
۱ ــ شراء وسائل النقل	777++	_		777
۲ ــ تسيير وسائل النقل	70+++	T		0+++
۳ ــ وقود وزيوت وقوى محركة	\7\\.	178877		£477£
٤ ــ قطع غيار للتشغيل	T++++	14148	_	7777
ہ ــ كتب ودفاتر ومطبوعات	7+0+	₹0+		18
٦ ـــ ادوية وعقاقبر ومواد كيماوية	0/+	704+	Y+7+	_
٧ ــ اغذية وملابس لغير الموظفين والعمال			,—	_
۸ ــ ميــاه وانــارة	1+01+	<b>\\+</b> &\	<b>ጎ</b> ዕለጎ	. <b></b>
٩ ــ تجهيزات ومعدات مختلفة	77160	17174		\+% <b>%</b> \
۱۰ ــ مهمات مستهلكة	////	1049		444
ـ تكاليف الخدمات				
١١ ـــ مصروفات انتقال ونقل	<b>40+</b>	1 • • •	40+	_
۱۲ ــ هاتف و برق و برید	0+74	<b></b>	٨٤ ١	
۱۳ ــ ایجارات ( سیارات )	- ma++	7410+	1970+	
١٤ ــ صيانة أثاث وتجهيزات وآلات	٣٠٠٠	1200	_	\00+
١٥ ــ صيانة وسائل النقل ومواصلات	1744+	<b>۲۷</b> 179	1.499	·
١٦ ــ صيانــة متنوعــة	\••••	1०५११	०५११	
۱۷ ــ مصروفات طبع ونشر واعلان وصحف	Y0++	<b>ጚ</b> ዿ፞፞፞፞፞፞፞፞	_	11
١٨ ــ خدمات ثقافية واجتماعية وصحية	10***	10+++	_	
١٩ ــ تكاليف ابحاث ودراسات	0+++	۸۲0•	440.	
۲۰ ــ مصروفات ذات طابع خاص	7	<b>***</b>	_	
۲۱ ــ مصروفات متنوعــة 	4070++	٤١٠٠٠	_	٣١١٥٠٠
جملة الباب الثاني	٧١٠١٨٤	40184.	٤٩٠٨٠	£+ <b>7</b> \££

## ٣ - توزيع المصروفات حسب البنود والانواع

	 الفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		اعتمادات ا	الباب الاول ــ المرتبات والاجور	دد	الع
ـــــرى نقص	ز باد <b>ة</b>	۰۰ ۲۰/۲۹	٦٩/٦٨	بند ١ ــ الوظائف الدائمة للموظفين	4+/49	٦٩/٦٨
				الحلقة الاولى ــ الوظائف العليا		
	_	<b>{</b>	٤٢٠٠	١ ــ نائب الرئيس	١	١
		Y \ • • •	71	٣ ــ عضو مجلس الادارة	٧	٧
		494.	444+	٣ _ مدير عـام	١	١
-				الحلقة الثانية ــ الوطائف العالية		
_		048+	०९१+	٤ ـــ الدرجة الاولى	۲	۲.
_	_	٤٨١٥	٤٨١٥	<ul> <li>الدرجة الثانية</li> </ul>	۲	۲
<b>-</b> -		\ <b>Y</b> \\\*	<b>ነ</b> ዮአጓ•	٦ ـــ الدرجة الثالثة	٧	٧
_	14.4	11777	9404	٧ ـــ الدرجة الرابعة	٧	٦,

	العد
V+/49	. 19/24
	•
١.	14
٨	A
10	.**
٩	17
۲	۲
49	. 50
14	١٣
174	1\$7
۲	_
٤	_
	1. 10 9 7 77 177

ـــرق	الف_	السنة المالية	اعتمادات ا		دد	الع
نقص	زيادة	٧٠/٦٩	٦٩/٦٨		<b>٧</b> ٠/٦٩	44/4
				فئات ودرجات غير فنية		
4179	_	1040	<b>{ Y 0 {</b>	۷ ــ رئيس عمال عاديين	٥	١
	0YA <b>1</b>	1.1.1	2/13	۸ _ عامل عادی	73	۲.
. <del>.</del>				فرق الاجور كمالة/نقص		
4179	7941	١٣٣٢٨	4077	صافی اعتمادات البند ؛		
			·	بند ه ــ المستشارون وذوو العقود الخاصة		
410	_	_	410++	١ ــ المستشارون	_	
141		VYY97	<b>VYTY</b> V	٢ ـــ ذوو العقود الخاصة	۲.	۲
٣٦٤٤١		VYY47	1.444	اجمالی اعتمادات البند ه		
_	٨٤٣٣٤	Y+0A\0	171077	بند ٦ ــ المرتبات المقطوعة	779	17
				بند ٧ ـــ البدلات والعلاوات الاضافية		
_	140	44+10	<b>۳۸۸۸۰</b>	نوع ۱ ــ علاوات اجتماعية		
١٣٥٦	_	17748	1444.	نوع ۲ _ علاوات انتقال		
_		144.	. 144	نوع ۳ ــ بدل تمثيل		
٠	144.8	44.63	4789	نوع ۽ ــ بدل طبيعة عمل		
१४५९		٥٨٧٤	10124	نوع ہ ــ بدل سفر		
17127	<del>-</del>	٨٤٦	17447	نوع ٦ ـــ بدلات وعلاوات أخرى		
17771	1879	74744	<b>ለ</b> ጓ•ሦ٤	اجمالی اعتمادات البند ۷		_
•	<u> </u>			بند ۸ ــ المكافــآت		
_	₩	10+++	17+++	١ ــ مكافآت عن اعمال اضافية		
\•••	· <del></del>	٠٠٠	٤٠٠٠	٢ ــ مكافآت عن نهاية الخدمة		
				۳ _ مکاف_آ ت		
				٤ ــ مكافآت حضور جلسات ولجان		
				ه ــ مكافآت عن أعمال اخرى		
1	****	\^***	17***	اجمالی اعتمادات البند ۸		
				بند ٩ ــ اغذية الموظفين والمستخدمين والعمال		
				بند ١٠ _ مـــلابس للموظفــين والمستخدمين		
				والعمال وذوى المرتبات المقطوعة		
_	72+	۸٤+	7.0	١ ــ ملابس للموظفين		
				٢ ــ ملابس للمستخدمين والعمال وذوى		
	1444	٣٠١٨	1740	المرتبات المقطوعة		
	1774	4707	7740	جمالی اعتمادات البند ۱۰		
	<del></del>			بند ۱۱ ـــ اسكان الموظفين	! •	
78+0	_	97.0	1071+	١ ــ ايجار وصيانة بيوت الموظفين		
<b>ጎ</b> ጀለ	_	<b>ጎ</b> ጀለ	1797	۲ ــ مياه وكهرباء		
				٣ ــ اشتراك هاتف وصيانة		
				٤ ــ شراء وصيانة اثاث بيوت الموظفين		

<sup>\*</sup> تتضمن المواد المستراة فقط

<sup>\*\*</sup> يتضمن التزييت والتشحيم

<sup>\*\*\*</sup> يتضمن الفحومات والمواد البترولية

<sup>\*\*\*\*</sup> يتضمن البخار والكهرباء والفاز

10-(3-63-				
	اعتمادات ا	لسنة المالية	الفسسرق	
	٦٩/٦٨	Y+/49	زيادة	نقص
د ٥ ــ کتب ودفاتر ومطبوعات	·			
۱ ـ کتب	17++	٤٠٠		14
۲ _ دفاتر	***	١٠٠		Y • •
٣ _ـ مطبوعات أخرى	10+	10+		
سلة اعتمادات البند ه	7+0+	₹0•		\
د ٦ ـــ ادوية وعقاقير ومواد كيماوية			<del>14 (18</del>	
۱ ـــ ادوية وعقاقير				
۲ ــ کیماویات ومبیدات حشریة	0/+	<b>V0+</b>	72.	
٣ ــ مواد ومنتجات أخرى		144+	144+	
عملة اعتمادات البند ٦	01+	Y0Y+	Y•7•	
د ٧ ــ اغذية وملابس لغير الموظفين والعمال يهد			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
١ ــ اغذية لغير الموظفين والعمال				
۲ ــ ملابس لغير الموظفين والعمال				
ملة اعتمادات البند ٧				
د ۸ ـــ میاه وانارة				
۱ ــ میاه	411.	9797	<b>ጚ</b> ዾጱጚ	
۲ _ انارة	<b>Y</b>	٧٤ <b>٠ ٠</b>		
جملة اعتماد البند <sub>٨</sub>	1+01+	14.47	7087	
پ <sub>د</sub> اغذية وملابس للطلبة ــ المساجين ــ المرضى	خ			
ند ۹ ــ تجهيزات ومعدات مختلفة				
١ ــ أثاث		7190	7190	
۲ ــ ادوات مكتبية	444	\••		777
٣ _ تجهيزات *	114+	1.40		1+0
<ul><li>٤ ــ موازين ومكاييل</li></ul>				
٥ ـــ اجهزة تدفئة وتبريد		O • •	<b>9 • •</b>	
٦ _ معدات للحدائق وادوات زراعية	٨٠٥٠			۸+0+
۷ ــ ادوات موسیقی	,			
٨ ـــ ادوات العاب رياضية				
<ul> <li>٩ ــ اجهزة الوقاية من الحريق</li> </ul>	0+4	114		۳۸۰
۱۰ خیام				
١١_ مقتنيات فنية وعاديات للمتحف				
۱۲_ معدات ولوازم مطبخ				
۱۳_ اسلحة	:			•
١٤ اجهزة طبية				
۱۵ ـــ دواب وطيور دد ايان اذاهة				
۱۶_ لوازم اذاعة ۱۸ ماران متلفز بر ذ	·			
۱۷_ لوازم تلفزیون ۱۸_ معدات البرید				
۱۸ ــ معدات البريد * تتضمن آلات كاتبة ، حاسبة ، طابعة ، مساحة ، اح	" 1 / <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ft			····

=	10 10 .				
	الفـــرق		السنة المالية	اعتمادات	
	نقص	زيادة	٧٠/٦٩	<b>٦٩/</b> ٦٨	
_		7	V••	0++	١٩_ اجهزة لاسلكي
					۰۲۰ معدات تدریب
	74			74	۲۱ــ معدات المرور
		0++	• ••		٢٢_ معدات و أجهزة بحرية
	W+++	•	V•••	\*** <b>*</b>	٢٣ــ عدد وآلات متنوعة
_	15+77	4490	17174	77.120	مالي اعتمادات البند ٩
			1+ ** <u>\$4</u> 1+		۰ ۱۰ ــ مهمات مستهلکة
	3717		<b>7</b> £ <b>\</b> Y	<b>£</b> 7£7	۱ ــ قرطاسية 🚜
	744		<b>۲</b> %	<b>*</b>	۲ ـــ ادوات نظافة
					٣ ــ بياضات وأغطية
	<b>V</b> ***		<b>70+</b>	V0A+	٤ ـــ مهمات كهربائية
	1		9	1	ہ _ مھمات تصویر
	•	70++	V0••	0 • • •	۲ ــ مواد اطفاء حریق
		·			٧ _ ذخائر
					٨ ـ غذاء للدواب والطيور
		٤٠٠٠	<b>{•••</b>		<ul> <li>هـ خامات ومواد لازمة للتشغيل</li> </ul>
		•	•		١٠ــ مهمات متنوعة أخرى
	۹۸۲۷	70++	10499	14777	مالی اعتمادات البند ۱۰
- <del>-</del>					_ تكاليف الخدمات
					. ۱۱ ــ مصروفات انتقال ونقل
	<b>*</b>			<b>0</b> •	۱ ــ مصروفات انتقال
	•	<b>V**</b>	\***	· **	۲ ــ مصروفات نقل
	<b>***</b>	V++	1	, ₩0+	مالى اعتمادات البند ١١
-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			. ۱۲ ــ هاتف وبرق وبرید
		781	<b> </b>	٤٣٢٣	۱ ــ اشتراك هاتف * * *
		161	1	1	۲ ــ مکالمات خارجیة
			ź • •	<b>{ • •</b>	ر ۳ ــ برق
		<b>**</b>	<b>{••</b>	Y••	ع برید
-		481	٥٨٦٤	0+74	مالی اعتمادات البند ۱۳
_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	٠,				۱۳۰ ـ ایجارات
			9	4++	۱ ـ ایجار مبانی
			•	•	٠ ٢ ــ ايجار أراضي
		149++	144		۳ ــ ایجار سیارات للأعمال
		<b>70.</b>	440+	<b>***</b>	<ul> <li>٤ - ایجارات أخرى پیر</li> </ul>
		1970.	7710+	m4	مالی اعتمادات البند ۱۳
_					و تتضمن ایجار طائرات ، لنجات ، آلات حاسبة

	اعتمادات ا	اعتمادات السنة المالية		الفـــرق	
	79/74	٧٠/٦٩	زيادة	نقص	
د ۱۶ ــ صيانة أثاث وتجهيزات وآلات		·	•		
۱ ــ صانة أثاث	0 • •	0++	•		
۲ _ صیانة تجهیزات * *	0 • •	۸٠٠	. <b>*</b>	•	
٣ ــ صيانة آلات **	<b>7</b>	10+		1100	
مالى اعتمادات البند ١٤	4+++	120+	٣٠٠	140+	
د ١٥ _ صيانة وسائل نقل ومواصلات			***		
١ ــ صيانة وسائل النقل البرية ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿	<b>***</b>	1775		1797	
ريسيانة وسائل النقل البحرية ٢ ــ صيانة وسائل النقل البحرية	1+4++	7.770	4770		
۳_ الطرق والممرات	7	٤٩٠٠	<b>74</b>		
<ul> <li>إلى الشبكات السلكية واللاسلكية</li> </ul>	<b>Y**</b>	٧٣٠	Ψ.		
عمالي اعتمادات البند ١٥	1744	77179	17090	1799	
يد صيانة آلات كاتبة ، حاسبة ، طابعة ، مساحة ،	احصائمة ، طبع وتد	عبوب	·· • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
^ ﴿ * مَاكِينَاتَ ، معدات واجهزة ﴿ * * قيمة التصليح في الكراجات الخارجية		<b>J</b> .J			
- ١٦ ــ صيانة متنوعة					
١ _ صيانة تمديدات المجارى	Y • • •	<b>Y Y •</b>		174+	
٢ ــ صيانة التمديدات الكهربائية	10++			10++	
٣ _ صيانة المباني	Y • • •	78++	<b>{                                    </b>		
ع _ صيانة أخرى	2000	٠ ٨٥٢٤	\$**\$	1	
ملة اعتمادات البند ١٦	1	10788	754	<b>۲۷</b> A+	
د ۱۷ ــ مصروفات طبع ونشر واعلان وصحف					
۱ _ مصروفات طبع	W	\•••		Y * * *	
۲ ــ اعلان ونشر	Y+V+	W+++	94.		
٣ ــ اشتراكات في مجلات وصحف ونشرات	944	9.00		٣٠	
٤ ــ مصروفات اصدار مجلات ونشرات	10++	10		·	
ملة اعتمادات البند ۱۷	Y0++	٦٤++	94+	YVA+	
د ۱۸ ــ خدمات ثقافية واجتماعية وصحية					
۱ _ خدمات ثقافية م	10	10+++		-	
۲ _ خدمات اجتماعية 🚜 🚜	1.1				
٣ _ خدمات صحية	•				
ملة اعتمادات البند ١٨	\0	10			
د ۱۹ ــ تكاليف ابحاث ودراسات					
ر ــ تكاليف ابحاث	~ · <b>Y•••</b>	<b>***</b>			
۔ ۲ ــ دراسات احصائیة					
٣ _ استشارات فنية	٣٠٠٠	770+	440+	•	
		<del></del>			

<sup>\*</sup> تتضمن البعثات الدراسية ومكافحة الامية . \*\* تتضمن الخدمات الرياضية ورعاية الشباب في وزارة الشئون الاجتماعية والعمل ، والمقابر والمدافن في البلدية .

ــرق	الفـــرق		اعتمادات ال	
نقص	زيادة	٧٠/٦٩	79/74	
				بند ۲۰ ــ مصروفات ذات طابع خاص
				۱ ــ مصروفات سرية
				٢ _ برامج الاذاعة
		•		٣ _ برامج التلفزيون
				ع _ برامج الدعاية والاعلان
		7 • • •	Ÿ+••	ه ــ المعارض المحلية والخارجية
	•			٦ ــ القنصليات الفخرية
4				٧ _ مكتب المعونة الفنية
				٨ _ بعثة الحج
				٩ ــ الشعبة البرلمانية
		7	Y • • •	جملة اعتمادات البند ٢٠
				بند ۲۱ ــ مصروقات متنوعة
				۱ ــ ولائم وضيافة 💥
		7 * * *	T • • •	٢ ــ مصروفات الوفود الرسمية بالخارج
1 * * * *		** * * *	٤٠٠٠	٣ _ التأمين والعمولة
*****			٣٠٠٠٠	ع تعهدات
				ہ ــ مصروفات لغیر الموظفین والعمال 🔅 🚜
10		4+++	1.0	٦ _ مصروفات متنوعة أخرى
W110++	,	٤١٠٠٠	<b>7070++</b>	جملة اعتمادات البند ٢١
272001	V•V9.8	٣٥٦٤٢٠	V1+1A8	جملة اعتمادات الباب الثاني

<sup>﴿</sup> خاص بوزارة الخارجية فقط .

<sup>﴿</sup> بِهِ اتعابِ ومكافآتٍ .

: 1	
Ç	الشار بع
1	<u>ت</u> ت
,	<u> </u>

# بجنة المناقصات المرزئة

## وقائع اجتماع لجنة المناقصات المركزية الـ ( ٦٩/٢٥ ) المنعقد صباح يوم الاربعاء الموافق٢/٤/١٩

التاسعة صباحا تهلكة ـ وزارة التربية ـمع ار الناقصة الذكورة اعـلاه	• •	لية والنفط لفتـــوى اطلعت	رئيس اللجنة نائب الرئيس عضـو عضـو عضـو عضـو عضو/ممثل مجلس العضو عضو/ممثل المجلس العضوا عضو/ممثل المجلس المارة الما والتشريع امين سر اللجنة	ور السادة : حسن سعود الزين رزاق سلطان امان م عبد العزيز مقهوى م يعقوب الهاجرى م العلي العبد المحسن عبد اللطيف الجسار السم البحر الرشود السالم الزناتي	عبد ال عبد ال ابراهي ابراهي حسين علي ال بدر ج عمد ا
۳ حبر ختامة	۲ حبر آلة ناسخة	ا حبر اقلام ازرق			
۰۵۷ زجاجة فلس / دينار	۱۰.۷ أنبوبة فلس / دينار	۲۹۸ زجاجة فلس / دينار		اسم المناقص	ر قم
	. , 0	/ .	ع والنشر ف	عبد العزيز عبد الحسن شركة المطبوعات للتوزي انور عبد الرحمن العتية انور عبد الرحمن العتية فرج العجيل وشركاه اسماعيل على دشتى مؤسسة بهمن التجارية	1 7 8 0 7
			بر وشركاه	محمد عبد الرحمن البح احمد محمد الوزان	Á
-/11. -/·7V			ة والمقاولات	مؤسسة النجمة للتجار مؤسسة الربيعان للتجار محلات عمر بك محلات عمر بك محلات عمر بك عبد الرحمن الحسار وا شركة النجم المضيء	1. 11 17 18 10
-/٣٧ -/. { {		-/٣٢		شركة النجم المضىء شركة النجم المضىء شركة النجم المضىء شركة القرطاسية المركز	17 18 19
ـ/٠٤٨	-/٤٧٣		سفور وولده سفور وول <i>ده</i>	مؤسسة النجمة للتجارة عبد الرحمن العمر العد عبد الرحمن العمر العد شركة سليمان عبد الكر	71 77 78 78
-/·٣º -/·٤º	-/۲۸· -/۱٦٥	-/. ٢٤	ة والمقاولات ومكتباتها والمقاولات	مؤسسة النجمة للتجار شركة المطبعة العصرية الرجيب وشريكه مؤسسة حياة للتجارة	07 77 77 77
-/.40	-/770	-/·V·	زات الكتبية	مؤسسة بهمن التجاريا مؤسسة مقهوى للتجهي	۲۹ ۳۰
i	-/۲۲۸	-/. ٤٩		مؤسسة مقهوى للتجهية شركة قرطاسية الكويت	T1 T7
۲د۱۰۸/-	-/٣٨٠	-/.٣0		مكتبة التاج أحمد بهمن وأخوانه أستالم ت	<b>*</b> *
	<b>-/٣٩.</b>	-/.٣٠	لات الطبية والعلمية	مطبعة الشرق سلطان عجيل واخوانه الشركة العالمية للتوكيا	۳٥ ٣٦ ٣٧

لسنة الخامسة عشرة	العدد ٢٤٤ اا				الكويت اليوم ــ ص ٤٨
۹ صمغ سائل ۲۱٦٦۷ زجاجة فلس / دينار	۸ شریط للالة ۱۰۸ عدد فلس / دینار	۷ شریط للالة ۳۱ عدد فلس / دینار	٦ سائل تصحيح ٦٤٩ زجاجة فلس / دينار	ه دبوس دباسة ۳۷۲۲ علبة فلس / دينار	} خيوط ملفات رقم ٣٧٣ علبة فلس / دينار
		<del></del>		۲/۸۱۰	1 7 7
٥ د۲۳/- ۲۹ -/-				-/. ۲٤	{ 0 7
7c17·/-				-/.٣٥	γ Λ ۹
-/· ۲ · -/· ۳۷ -/· ۲ ۱		,		_/. ۲۹	1. 11 17 18
-/·^·	7/٣0. -/1.8	۲/۳۰۰	_/1	-/٢٠	18 10 17 -/181 17 10 11 10
-/·٣٩ -/·٦٤			_/٢٣٩	-/.78	71 77 -/٣٠٩
-/·۲۱۵۱۰ -/·۲۸ -/·۲٤ -/·۳۷	-/1·· -/1٣· -/1٤0	-/۱۰۰ -/۱۱٫۰ -/۱٤۰	-/·٦٣ -/·٦· -/·٦·	-/· ٤٢ -/· ٢٨ -/· ٤٥ -/· ٣٠	-/٣٠٠ ٢٥ -/٢٥٠ ٢٦ ٢٧
-/Y·\/ <sub>Y</sub> , -/·A·	_/۲۲.	_/٢٢٠	-/11.	-/·۲۳ -/·۲0	-/roi ra -/rv. r. -/rr ri
	-/11V /10· /17	-/۱۱۷ -/۱٦٠ -/۱۹۳	-/·A· -/١٤·	-/·17 -/·٣· -/1٤١/_	_/TT. TT TT TE
-/.٣٠	-/180	_/197 _/110	-/۱۸۰	_/.٣٥	٣٦ ٣٧
للرسم ۹ عدد	۱۶ قلم رصیاص عادی عادی فلس / دینار فلس / دینار	۱۳ قلم جاف احمر ۷۵٦ عدد فلس / دینار	۳۳۵۳۰ عدد	۱۱ فرجار للتلاميذ ۱٦٥٠٦ عدد فلس / دينار	۱۰ رقم طباشیر آبیض ۱۵۶۰۹ علیة فلس/دینار
1/880	1/770	1/٧0.			0/770 7
-/18 7-/8-	-/٣٥٣ -/٤ <sup>١</sup> /٢ -/٣٥٤		-/٦'/٢	-/١٥٥٥ -/٠٢٦ -/٣٠	-/·٩٧ ° 7
-/··۲\/{ -/·oso	،/۲ ۳۰۰/- ۹د۳۰/-		-/v -/.٤٥٥	-/·٢٥ -/·٢١ -/·٥٧	1. 11 _/188 17
-/o -/ミ ་/։ -/ハ/ᡪ -/١	۰۰۰/-۰ ۱۹۵۷/- ۱۰۰۰/-۰	-/-17	-/··· -/· ۱۷ -/· ۱۳	-/.٢.	_/.09 14 18 _/700 10

	<del>:</del>					
٠٠.	۲٦ ورق حرير ٣١٩٣٢ عد فلس / دي	۲۵ ورق حریر ستانسل ۱۱۲٦٤ ورقه فلس / دینار	۲۶ ورق للالة الناسخة ۳۲٦۲٦ باكيت فلس / دينار	۲۳ ممحاة سبورة ۲۳۵۷ عدد فلس / دینار	۲۲ ملف مجرور حدیده ۵۲۵ عدد فلس / دینار	رقــم
	-/·14 -/994			۸/۰۰۰	_/.oV	1
	<b>-/</b> ( ( )		-/٣٣٠	-/·oV	_/.0.	٣
			-/1770	-/.08		0
			_/٣١٦			٧
			_/٣١٢			٨
			-/٣١٥	-/.7.		1.
	-/٣٢٩				-/. ٢٣	17
سين ورقة	٦٦٤/بـ سعر الخم					۱۳
						18
	-/.17		-/٤	-/·^	_/1	17
	۲ر۱۱۰/۔ ۸ر۱۱۰/۔		_/7٣٢	_/.01		1 Y 1 A
	— <i>j</i> • † (5/(	<i>=</i> / · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•			19
	,		-/190			71 77
	-/.10		-/£·A	-/. 87	-/. ۲٩	77
	-/.10	۹ر۱۱۰/- ۱۰/۰۱٥	-/٣٤٠	_/	_/. 0 .	40
	-/·۲· -/·۱۳		_/٣٧ <i>0</i>	-/·Y· -/·{o	-/. ٤٩	77 77
	<del>-</del> / • • •	_/ . , -	_/٣١٥	-/.07	_/. {٧	47 47
	/.14	-/. 70	-/٢٩٤	-/-75	_/.٦.	
	-/.17	_/. ٢0	_/٤·· _/٣٢٦		-/. {\	37
	-/.78			-/111		۳۳ ۳٤
	-/.٢٦	-/.٢٦	_/{1.	_/.٧٨		40 47
	<i>-</i> / · · · ·		_/ <b>、</b>			۳۷
		79		۲۸ ورق کربون ۷}}	۲۷ ورق خفیف	
		ورق کربون ۱۹۷۰۱ باکیت			٣٦٣٦ بأكيت	رقم
		فلس / دينار 		فلس/دينار 	فل <i>س  </i> دينار 	
		_/۲۹۹		_/Y.1V	-/178	ž
-یل رقم ۱	عرض با	_/٢٩.		-/٣١٣		τ <b>ξ</b>
		_/٢٠٠		-/*·· -/*1·	-/٢٤٠	٥
-یل رقم ۱	عر ض بد	_/1٧٨		-/144	-/199	۷ ۸
-يل رقم ١	عرض بد	-/1191/ <sub>Y</sub> -/۲۳۰	-	-/1191/ <sub>4</sub> -/14.		9 1.
عر ض أول هر ض ثاني بر ض ثالث	,	-/٢٣١		<b>-/</b> ٣٣٠		17

_ السنة الخامسة عش					
۸ قماش امریکی۵۱۶۳ متر فلس / دینار	۷ صابون بودره ۷۱۰۳ه علبـــة فلس / دینار	٦ ســــلك ناعـــم للاواني ٤٠٦٧٢ لفة فلس / دينار	ه سائل لقتل الحشرات ١٢٧٤ علبة فلس / دينار	} ســـائــل مطهر ٥٥٧٥ زجاجة فلس / دينار	ار قم 
	-/- ٤٧				
	٥د٣٠/ـ ٧٤٠/ـ		<b>ــ/ˌ٠٨٠</b>		
_/, 79	_/		,		
	-/.**\/+		fart		
			-/,٢٨٥	-/,•٧٩	
			_/٣٢·		1
	۲۳۰/- ۲۳ر۲۳۰/-		٥ر٧٠/ـ		. 1
		-/. ٤٩	-/ <sub>i</sub> .٩.		1
	۰۲۰/۱ ۱۳۵۰/ –	-/.08	-/.70	-/-71	1
	•	۷ره٤٠/ــ ۱۹۰۵/-	-/·V٩		1
•		,	-/118	_/.07	1
-/·٦· -/·٧·					7
_/۲۲٠		-/-98			7
					7
	-/. ٣٣		_/٢١٠		7
14	17	۱۱ منفضة سجاير ۳۱۳	۱۰ ليف ابيض للاوانــي	۹ کوِدری قماش ۳۲۹۷	
مضخة لدورة الميا ٩٦٣ عدد	مضخة سائل ۲۰۲۰ عـدد	عــد	٦٥٢٩٤ عـدد	عـدد	۴
فلس / دينار	فلس / دينار	فلس / دینار	فلس / دينار	فلس / دینار 	
	-/170				
_/١٤٠	/ 110				
			-/-18		
-/.94		•			
·			٥ د ۲۰۰ / ـ ـ		
				/.5A	
				ــ/٠٤٨ د متا	
	/114			٥ر٢٤٠/_	
	-/117				
	-/1		-/-97		
	-/17.	-/1 <b>1</b> 9	•		
		-/٢٠٣	/		•
			-/.18		

11	1.8	IY	۱٦ هوز لساحات	10	18	
قماش معمــل ۲۸۲۰ متر فلس / دینار	هوز انش واحد ٥٠٠ متر فلس / دينار	هوز ۱/۲ انش ( ۳۰۰۰ ) متر فلس / دینار	المدارس ۲/۶ = (۳۰۰۰)متر فلس / دینار	منشفة متوسطة ١٢٥عدد فلس / دينار	مکنسة قش ارز ۱۰۵۷ فلس / دینار	
	-/110	-/-٩٠	-/1.0			1 7 8
-/·VI	-/10.	_/1	_/,17.	-/٣·· -/١٦·	-/٢·· -/10·	, o 7 V X
-/1	-/٢٨٠	<b>-/1V</b> •	-/٢٣٥		-/117	9 1. 11 17
	-/148	-/-9-	-/187	-/199		18 10 17
-/·٦٨	-/1·A	-/·^° -/·٣٢	-/۱۳٦ -/٠٦٠	_/10{		17 13 13 7.
-/-79				-/r1· -/197	-/۲۳۱ -/19X -/10.	77 77 78 70

وبعد الاطلاع على الاسعار المبينة اعلاه قررت اللجنة بقرارها في نفس الاجتماع لتعدد لبنودها لذا قررت اللجنة بقرارها رقم وبعد الاطلاع على الاسعار المبينة اعلاه قررت اللجنة بقرارها ( ٦٩/٢٥/٤٩٨ ) تكليف مندوب وزارة التربية ومساعدة موظفي وتم ( ٦٩/٢٥/٤٩٨ ) تكليف مندوب وزارة التربية ومساعدة موظفي المبينة المبي التربية لدراستها وتقديم التوصيات اللازمة في شانها خلال (١٥) أمانة السر للقيام بتفريغها ومن ثم عرضها على اللجنة لاتخاذ ما تراه يوما من تاريخ اشعارها وعلى الوزارة أن تؤكد في توصيتها إلى اللجنة مناسبا بشانها . بأن الميزانية تسمح بالصرف على هذه المناقصة .

٣ ـ مناقصة توريد فانيلات صوف ـ وزارة التربية ـمع/٦ ـ

٤ ــ مناقصة توريد سمك طازج ــ وزارة الصحة العامة ــ مخ/ع

فتحت مظاريف المناقصة المذكورة اعلاه وكانت الاسسعار

فتحت مظاريف المناقصة المذكورة اعلاه ونظرا لصعوبة تفريفها القدمة كما يلي:

النــوع	شركة الهورى التجا	ية حيدر يعقوب الوزان	عبد المحسن حسن	عبد علي رحيم
	فلس / دینار	فلس / دينار	الـوزان فلس / دينار	فلس / دینار
ربيدي	_/٣٢٠	-/٣٢٠	_/٣٢٥	-/٣٤٥
حمام جنعمد	-/47.	<u> </u>	_/,٢٧٠	-/450
جنعب خبساط	/r /r	_/٢٣٥ _/٢٩٥	_/٢٠٠ _/٢٦٠	_/٢٥. _/٣٢.
نقـــرور	-/11.	-/1.7	_/ <b>۲</b> ٨٠	_/rr.
هام <u>۔</u> ور الدا	_/٢٠٠	-/٣٩.	_/۲۷.	-/٢٠٠
بالسول عنسدق	-/10·	-/1.0	_/٣··	-/17.
	-/۱۲· -/۳··	_/٢٣٤ _/٢٩٩	_/Yo. _/1o.	-/18· -/۲··
بىسكن ئهـــاش	_/10.	_/\\\ _/\\\	_/YA·	-/18.

رقم ( 79/٢٥/٥٠٠ ) عملا بأحكام قانون المناقصات العامة ترسية \ (شركة الهورى التجارية ) كما هو مبين اعلاه .

وبعد الاطلاع على الاسعار المبينة اعلاه قررت اللجنة بقرارها المناقصة موضوع البحث على اقل المتقدمين سعرا اجماليسا

وزارة	مناقصة رقم مع/ ١١ - ٦٩ - توريد اقم التربية .	القدمة كما ي		كورة اعلاه وكانت الاسعار
ر قم	اسم المتعهد	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار المجمو
١	مؤسسة بهمن التجارية	1/87.		C.W. /
۲	حسين مكى جمعة	_/٩		-/۸۳۰۶ / ۲.۱۷
٣	اسماعیل علی دشتی	1/771		/۰۰۷د۲
ξ	مؤسسة النجمة للتجارة والمقاولات	1/		/۸۱۳د۳ /۰۰۰د۳
O	فرج العجيل وشركاه	1/8		/۰۰۰د <u>؛</u> /۰۰۰د؛
٦	موسى قنبر جعفر	,	-/٣	۰۰/۰۰۰ کرد
٧	حسين على هاشم	1/50.	_/٢٧٥	۴۵۲/۵۰۰ د
٨	صالح محمد الصالح وأولاده	,	_/17.	۲۰/۰۰۰ کر۔
٩	صالح محمد الصالح واولاده		_/ ٢٨٠	۰٫۷۰۰/۰۰۰

وبعد الاطلاع على الاسعار المبينة اعلاه قررت اللجنة بقرارها رقم ( ٦٩/٢٥/٥٠١) احالة وثائق العطاءات المقدمة الى وزارة التربية للدراسة وتقديم التوصيات اللازمة بشائها خلال ( ١٥) يوما من تاريخ اشعارها وعلى الوزارة ان تؤكد بتوصيتها الى اللجنة بأن الميزانية تسمح بالصرف على هذه المناقصة .

مناقصة رقم مع/١٠ - ٦٩ - توريد خيم كشفية \_ وزارة التربية

فتحت مظاريف المناقصة المذكورة اعلاه ، وكانت الاسعار كما يلي : \_

فلس / دينار	فلس / دینار	فلس / دینار	فلس / دينار	اسم المتعهد	رقم
1/999/٣٠٠	۳۰/۱۰۰	۲۰۰/۰۰۰	٤٠/٢٥٠	يوسف عبد العزيز الحميدي	١
77./01761	۲٦/٠١٧	180/18.	۳٠/٧٢١	مؤسسة بهمن التجارية	۲
۹٦٦/١٠٨	18/481	١٨٠/٠٠٠	14/909	مؤسسنة بهمن التجارية	٣
181/	18/0	90/	19/0	سلطان العجيل وأخوانه	ξ
۰۰۰/۱۵۳۵۱	۲۰/۰۰۰	181/	۲۷/۹۰۰	مؤسسية النجمة للتجارة والمقاولات	٥
170/9	17/077	11/0.8	۱۸/۳۰۰	شركة صحارى للتجارة والمقاولات	7
۸۷٣/١٦٠	14/417	1.0/907	14/144		
	14/50.	180/	11/0	عبد ألوهاب سيد هاشم الفربللي	Υ.
	18/0	17./	۲۱/۰۰۰		
1.78/9	۱۳/۸۰۰	107/0	17/1	شركة الخدمات والتمويل الصناعي	٨
۱۶۰۸٦/٤٠٠	18/1.	179/	11/4		
1270/889	۲۰/۳٦۸	101/110	10/11.	على حسين قبازرد	٩
13778/1861	۲۲/۳۸.	140/	٣٦/٢٥.	فرج العجيل وشركاه	+ f,
٥٦٨/١١٧د١	ro/vo.	184/9.0	٣٠/٧٨٢	شركة الثوينى التجارية	11
777/37767	۳۳/۸۷۷	777\777	70.\73	الوكالة الكويتية للتجارة	17
۰۰۰/۲۰۱۱ ا	YY/Vo.	77/0	٣١/٠٠٠	مؤسسنة النجمة للتجارة والمقاولات	۱۳

وبعد الاطلاع على الاسعار المبينة اعلاه قررت اللجنة بقرارها رقم ( ٦٩/٢٥/٥٠٢ ) احالة وثائق العطاءات المقدمة الى وزارة التربية للدراسة وتقديم التوصيات اللازمة بشأنها خلال ( ١٥ ) يوما من تاريخ اشعارها وعلى الوزارة ان تؤكد بتوصيتها الى اللجنة بأن الميزانية تسمح بالصرف على هذه المناقصة .

٧ - مناقصة رقم جم/١ - ٧٠/٦٩ - انجاز عمليات تفريغ البضائع بمرافق ميناء الشويخ الجمارك والموانىء

اعادت اللجنة بحث كتاب ادارة الجمارك والموانىء رقه ما (٦٩/٢٥) عملا باحكام فانون الم جم/١٥/٥ ، المؤرخ في ٦٩/٣/٢٦ ، والمتعلق بالموضوع اعلاه ، موضوع البحث كما يلي : \_

وبعد البحث قررت اللجنة بقرارها رقم ( ٦٩/٢٥/٥٠٣ )تأجيل البت بالموضوع الى جلسة مقبلة .

٨ - مناقصة رقم مع/٢ - ٢٠/٦٩ - توريد خامات للتربية
 النسوية - لوزارة التربية .

بحثت اللجنة كتاب وزارة التربية اشارة وت/مت/٢٠٩، ، المؤدخ في ٢٩/٤/١ والمتضمن نتيجة دراسة عروض المناقصة المذكورة اعلاه ، وبعد البحث قررت اللجنة بقرارها رقم (٤٠٥/٥٠) عملا باحكام قانون المناقصات العامة ترسية المناقصة موضوع البحث كما يلي : \_

كشف ترسية المناقصة رقم مع/٢ ـ ٧٠/٦٩ توريد خامات التربية النسوية ــ وزارة التربية

ملاحظات	ئز	المناقص الفا	المبلغ فلس/دينار	البند الكمية والصنف
عروض وحيد قبل بالاجماع	ابراهيم الجسار	عبد الرحمن	٨٤/-	١ ١٤٠٠٠ طبق ورق للتفصيل
بعد استبعاد عطاء كل من الشركة العالمية للتوكيلات وفرج العجيل لمخالفتهما الواصفات	بزات الكتبية		٤٢٩/٨٠٠	٢ ٧٠. لفة ورق شفاف للرسم
اقل الاسعار اقل الاسعار	ن التجارية هيزات المكتبية ص واخوانه	مۇسسىة بهم مقهوى للتج	{{\\_ \{\\.\. \{\\_	<ul> <li>٣</li></ul>
اقل الاسعار علما بأنهذا البند تم ترسيته بموجب المادة ( ٢٤ ) من القانون				ه ۱۰۰۰ بکرة خیط سراجة
اقل الاسعار		شركة المبارك	£ ۲ V / _	۲ ۷۰۰ متر ایتامین محدد مربعات
اقل الاسعار عرض وحيد قبل بالاجماع بعد استبعاد عطائى مؤسسة بهمن لمخالفتهم المواصفات	ر والبركا <i>ت</i> ر والبركات	شركة المبارك شركة المبارك	۰۰٤/ـ ۸٤/ـ	۷۰۰ ۲۰۰ متر ایتامین سادة ۲۸۰ متر قماش کنفا
عرض وحيد قبل باجماع بعد استبعاد عطائى مؤسسة بهمن وعطاء شركة المبارك والبركات	النوع والسبعر	نظرا لتقارب ا رك والبركات	الكمية للبند ١٠ ٢٠٠} شركة المبا	<ul> <li>۹ الغی هذا البنید واضیفت</li> <li>۱۰ (۲۰۰۰) متر قماش تیل ـ/</li> </ul>
لمخالفتهم المواصفات بعد استبعاد عطاء كل من حسين مكى الجمعة موسى قمبر جعفر ، مؤسسة النجمة للتجارة والمقاولات ، مؤسسة بهمن التجارية ، سلطان عجيل واخوانه ، الشركة العالمية للتوكيلات مؤسسة بهمن التجارية ، شركة		ارك والبركات	۲۰۰۷ شركة المب	۱۱ (۲۰۰۶) علبةخيط كوتون رليه
العامر الكهربائية ، وذلك لمخالفتهم المواصفات بعد استبعاد عطاء كل من حسين مكى الجمعة ، موسى قمبر جعفر ، مؤسسة النجمة للتجارة والمقاولات ، سلطان عجيل واخوانه ، شركة العامر الكهربائية ، الشركة العالمية للتوكيلات مؤسسة بهمن التجارية ، وذلك لمخالفتهم	والبركات	شة المبارك	۱۱۵۰/۸۰۰۰ شرک	۱۲ (۲۰۰) علبة خيط ميلونيه
المواصفات اقل الاسعار	الوزارة الوزارة .	سطة الوزارة يوفر بواسطة	۸۱ شرکة المبارك عروض ويوفر بوا عروض مناسبة و عروض مناسبة و	۱۳ (۷۰) باکیت ابر کنفا ۹۰۰/ ۱۶ یلفی هذا البند لعدم تقدیم ۱۵ یلفی هذا البند لعدم تقدیم ۱۲ یلفی هذا البند لعدم تدیم
دقم (أط ع/ط/١٠٨) وبعد البحث قرت	على قيمة المقاب	<del></del>	<u> </u>	۹ ـ المراسلات

ا \_ اعادة بحث كتاب السادة / السيد احمد السيد هاشم الغربللي رقم ٢٤/س/ت ٨٣ المؤرخ في ٦٩/٢/٣ ، والمتعلق بطلب تسبحيل موكليهم شركة امبرساكوتستر زيوني جنرالي الايطالية ضمن الشركات العالمية المتحدة للاشتراك في منافصات مشاريع الطرق والمجارى وبعد البحث قررت اللجنة بقرارها رقم ( 79/٢٥/٥٠٥ ) عدم الموافقة على الطلب المذكور نظرا لعدم كفاية المعلومات ألمقدمة عن الشركة آنفة الذكر .

ب \_ بحثت اللجنة كتاب بلدية الكويت اشارة مم/٢٩/ ٧٢ – ١١٧٨ ، المؤرخ في ٦٩/٣/٣١ والمتعلق بطلب الاذن لشراء سيارة لاستعمال سعادة رئيس البلدية بحدود مبلغ ( ١٠٠٠٠ ر٢) د.ك بطريق الممارسة وبعد البحث قررت اللجنة بقرارها رقم ( ٦٩/٢٥/٥٠٦ ) الموافقة على الطلب المذكور .

ج \_ بحثت اللجنة كتاب وزارة الاشفال العامة مرجع ٩/٤/٨ ط/٣١٦٨ ، المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١ ، والمتعلق بطلب الاذن بأصدار امر تغييري بالاضافة بمبلغ ( ١٥٣٤/٧١٩ ) د.ك

على قيمه العقد رقم ( أ ط م/ط/١٠٨ ) وبعد البحث قررت اللجنة بقرارها رقم (٢٠٥/٥٠٧) الموافقة على الطلب المذكور.

د ـ بحثت اللجنة كتاب وزارة الكهرباء والماء اشارة سم/٢ المؤرخ في ٦٩/٤/١ ، والمتعلق بطلب الاذن لشراء لوازم الأجهزُة اصطياد معدات الحفر ، في حدود مبلغ ( ٣٨٦٣/ ) دولار بطريق الممارسة ، وبعد البحث قررت اللجنة بقرارها رقم (١٩/٥/٥٠٨) الموافقة على الطلب المذكور .

#### ه اطلعت اللجنة على المراسلات الآتية: \_

١ - كتاب الشركة الكويتية الالمانية اشارة ت/١٤٤٠/٨٢ ١٨ ورخ ني ٦٩/٣/٣١ ، والمتعلق بالمناقصة رقم ببهد/٢٢/٨٨٢٢ ، توريد مواد الخطوط الهوائية \_ لوزارة البريد والبرق والهاتف .

٢ ـ كتاب عبد العزيز عبد المحسن الراشد اشارة عع/ ٦٩/٢٠٩٩ ، المؤرخ في ٢٩/٤/١ ، والمتعلق بالمناقصة رقم ببه /٧١/٦٨/٢٢ ــ لوزارة البريد والبرق والهاتف .

اختتم الاحتماع

# وقائع اجتماع لجنة المناقصات المركزية السادس والعشرون المنعقد صسباح يوم الاثنين الموافق

افتتح الاجتماع الساعة التاسعة والنصف صباحا  ۱ – المناقصة رقم مع/۲ – ۲۰/۲۹ – تورید فانیلات صوف  لریاض الاطفال والطالبات – وزارة التربیة ،  اطلعت اللجنة علی جدول اسعار المناقصة المذكورة اعلاه وكانت الاسعار المقدمة كما يلی . –	الحضور السادة / - الحسن سعود الزبن الخبة الرزاق سلطان امان الأب الرئيس اللجنة المورى عضو المام عبد العزيز القهوى عضو
البند الأول	الرقم اسم المناقص
ردينار فلس دينار فلس دينار	فلس
-/701 -/774 -/ -/40 -/40 -/ -/9/9/ -/918 -/۸۷۲ -/ -/799 -/799 -/ -/7071/ <sub>7</sub> -/7071/ <sub>7</sub> -/70	۱ - المؤسسة التجارية للمقاولات الميكانيكية (٢٠٠ / ١٠٠ - حسين على هاشم (١٠٠ / ١٠٠ - مؤسسة كليب للتجارة والمقاولات (١٠٠ / ١٠٠ / ١٠٠ - مؤسسة بهمن التجارية (١٠٠ - مؤسسة بهمن التجارية (١٠٠ - مؤسسة بهمن التجارية (١٠٠ / ١٠٠ - مؤسسة النجمة للتجارة والقاولات (١٠٠ / ١٠٠ / ١٠٠ - مؤسسة النجمة للتجارة والقاولات (١٠٠ / ١٠٠ /
-/008 /008 -/ 1/.0. 1/.0. 1/ 1/.97 1/.97 1/ 1/00A 1/87A 1/ -/9Y0 -/9Y0 -/ -/YTT -/YTT -/	۱۱ - احمد محمد العلي الوزان
1/88. 1/88. 1/88. 18 1/00A 1/00A 1/00A 18	البند الثاني ( ب )
وبعد الاطلاع على الاسعار المبينة اعلاه ، قررت اللجنة بقرارها رقم ١٩٠٩/٣٦ احالة وثائق العطاءات القدمة الى وزارة التربية للدراسة وتقديم التوصيات اللازمة بشأنها خلال (١٠) ايام من تاريخ اشعارها ، وعلى الوزارة ان تؤكد بتوصيتها الى اللجنة بان الميزانية تسمح بالصرف على هذه المناقصة .	-/\lambda
<ul> <li>٢ ـ المناقصة رقم مع/ط/١٩ سلندرات اوكسجين لوزارة الصحة</li> <li>العامة .</li> </ul>	/17.
فتحت مظاريف المناقصة المذكورة أعلاه ، وكانت الاسعار المقدمة كما يلى	-/\lambda\lambda\circ\ -/\lambda\lambda\circ\ -/\lambda\circ\ -/\lambda\circ\ -/\lambda\circ\ -/\lambda\circ\ -/\lambda\circ\ 1/\rack{rl}\ \ 1/\rack{rl}\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
جدول الكميات ملحق الكميات فلس/دينار فلس/دينار	شركة اوكسجين الكويت ملحق الكميات الكويت فلس/دينار فلس/دينار الكويت الكويت الكميات الكويت الك
7//Yo/Yo/1/1/1/1/Yo. 1/Ar. 1/.Ao -/YYo	7/70. 1/Vo. 1 -/A 7/17. 7 -/10. 1/A7. 8 -/0 1/·A0 8 -/0/7Vo 0

4	, .		/w
-/,٣٠٠	-/r1·	_/ro· _/oo·	-/٢٠٥ V
_/oo. ~/oo.	-/٢.0		/-/ 11·.
· /		Y/0 1/70.	
1/		,	

وبعد الاطلاع على الاسمار المبينة اعلاه ، قررت اللجنة بقرارهارقم ( . ٦٩/٢٦/٥١٠ ) احالة وثائق العطاءات المقدمة الى وزارةالصحة العامة للدراسة وتقديم التوصيات اللازمة بشأنها خلال ( ١٥ ) يومامن تاريخ اشعارها وعلى الوزارة ان تؤكد بتوصيتها الى اللجنة بأن الميزانية تسمح بالصرف على هذه المناقصة .

## ٣ ـ المناقصة رقم مخ/ط/١-٦٩ توريد زجاجات فارغة لوزارة الصحة العامة .

فتحت مظاريف المناقصة المذكورة ، اعلاه وكانت الاسعمار المقدمة كما يلي .\_

0	} شركــة سليمـان	٣	۲ شركة يوسف ابراهيم	1
شركة جوهر والرشيد للتجارة والمقاولات فلس/دينار	العبد الكريم واخوانه المحدودة فلس/دينار	مؤسســـة مبــروك التجارية فلس/دينار	وعبد الله الفائم وشركاهم فلس/دينار	رقم الصنف عبد الرحمن العمر العصفور فلس/دينار
1/747 1/41 1/741 1/41 4/-78		1/{{10	1/0744 1/7.448	- 1 1/٦٩0
1/7V7 1/V71 7/90.		1/940		1/V90 V Y/970 A - 9 - 1.
٦/٣٩١ للجروس ٤/٤٢٥	-/. ۲٤			- 17 - 18

1/110		•			
۱۰ شركة المحمود للمستحضرات الطبية فلس/دينار	۹ عبد العزيز عبدالحسن الراشد فلس/دينار	۸ مؤسسة الجمهور فلس/دينار	٧ مؤسسة النجمة للتجارة والمقاولات فلس/دينار	۲ سعود عبدالعزیز الراشد فلس/دینار	رقم
0.537/1 0.773/1 0.787/- 0.88/- 0.35/1		17/178 17/11 17/11 17/007 17/18 17/007 17/18 10/.	1/010 1/00T	7/7.7 7/77. 1/918 7/710 1/018 7/707 —	1 Y Y E O T V A 9 1 1 1 1 Y 1 Y 1 E

وبعد الاطلاع على الاسعار المبينة اعلاه ،قررت اللجنة بقرارها رقم ( ١١٥/٢٦/١) احالة وثائق العطاءات المقدمة ألى وزارة	رقم الصنف	شركة محطة غسيل الاحمدى للملابس فلس/دينار	
الصحة العامة للدراسة وتقديم التوصيات اللازمة بشأنها خلال ( ١٥ ) يوما من تاريخ اشعارها ، وعلى الوزارة ان تؤكد بتوصيتها الى اللجنة بأن الميزانية تسمح بالصرف على هذه المناقصة .	1	-/·٣o -/·٢o	
<ul> <li>٤ - المناقصة رقم مخ/ع/٨ - ٦٩ غسيل البسة لوزارة الصحة</li> </ul>	, T	-/·{o -/·٣o	
العامة .	, ,	_/. {o _/. *o	
عند فتح صندوق المناقصات تبين للجنة بأن عطاء وحيدا قد قدم لهذه المناقصة وكانت الاسعار المقدمة كما يلي	<b>Y</b>	-/· ٤0 -/· ٤0	

-/·1·	شركة محطة غسيل الاحمدى للملابس فلس/دينار	رقم الصنف
_/.1.	-/.10	٩
_/.1.	_/	1.
_/.٣. **	_/.10	11
·	_/.10	17
وبعد الاطلاع على الاسعار المبينة اعلاه قررت اللجنة بقرارها	_/.1.	۱۳
رقم ( ٦٩/٢٦/٥١٢ ) باجماع آراء الاعضاء الحاضرين عملاً بنص	_/	1 8
المادة ( ٨٨ ) من القانون قبول العطاء آنف الذكر ومن ثم احالته	_/. 70	10
الى وزارة الصحة العامة للدراسة وتقديم التوصيات اللازمة	_/.٢0	71
بشأنه خلال مدة اسبوع من تاريخ اشعارها .	-/.10	11
<ul> <li>م المناقصة رقم مع/٩ توريد مواد التربية الغنية لوزارةالتربية.</li> </ul>	_/.10	۱۸
	_/.10	19
فتحت مظاريف المناقصة المذكورة أعلاه ، ونظرا لصعوبة تفريغها في نفس الاجتماع لتعدد بنودها ، لذا قررت اللجنهة	_/.10	۲.
بقرارها رقم ( ۱۳ /۲۹/۲۹ ) تكليف مندوب وزارة التربية	-/.1.	Ý 1
بمساعدة موظفي امالة السر للقيام بتفريفها ومن ثم عرضها على	_/	77
اللجنة لاتخاذ ما تراه مناسبا بشائها .	_/	74
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_/···	۲٤
٦ - المناقصة رقم جم/ ١ - ٦٩/ ٧٠ انجاز عمليات تفريغ البضائع	<i>-\_</i> ٠٣٠	۲ <i>٥</i>
بمرافق ميناء الشويخ ـ ادارة الجمارك والموانيء .	-/	77
	-/, · ٢٠	۷۲ ۸۲
بحثت اللجنة كتاب ادارة الجمارك والموانىء رقم جم/٦/	-/, \	\
٨٥٧ الؤرح ٢٦/٣/٢٦ والمتضمن نتيجه دراسة عروض المناقصة	-/,· ) ·	٣.
ا المذكورة اعلاه ، وبعد البحث قــررت اللجنــة بقرارهـــا رقـــم	-/,· ] ·	71
ا (١٤/٢٦/٢٦) عملًا بنص المادتين ( ١١} و ٢٣) من القانــون	-/. 1 .	44
ترسية المناقصة موضوع البحث كما يلي	_/	1 !

كشف ترسية مناقصة رقم ج/١/٢ - ٧٠/٦٩ لانجاز عمليات تفريغ البضائع بمرافق ميناء الشويخ ـ وزارة المالية والنفط \_ الجمارك والموانىء .

			رن والموانيء ٠			
مرحلة (٦)	مرحلة (٥)	مرحلة ( } )	مرحلة (٣)	مرحلة (٢)	مرحلة ( 1 )	
تفريغ بضائع من الباخرة او الدوب الى المستودع بدون استعمال السيارات .	تحميل في السيارات من الدوب وتنزيل من السيارات	تحميل في السيارات مـن الباخرة وتفريفها	تنزيل من الباخرة الى الدوب فلس لكل طن	تسليم رأسيا من الدوب فلس لكل طن	تسليم راسا من الباخسرة على الرصيف فلس لكل طن	الرقم نوع البضاعة
-/٣١٠ -/٣٤٥	-/٣1. -/٣٤٥ -/٣١٥	-/10· -/٢٤· -/٢٤.	-/۲۱۰ -/۲۸. -/۲۲۰	-/17° -/۲·· -/۱۸·	-/۱۲· -/۱۸· -/۱۸·	أنوأعة وأشكاليه
	_/٣٥٠	_/٢٢٥	_/*{0	_/٢٠٥	_/٢	والغير مغلف الخشب بكافة الواعه واشكاله كذلك الخشب الوارد باى شكل اخر
_/04.	-/oV·	-/٢0.	_/٢٩.	-/٢٤.	-/٢٤.	ه تجاری/کل بضاعة ترد وهی مفلفة
_/07.	-/87.	_/٢٥٠	-/٢٦٥	-/77.	-/1/0	٦ الانابيب الفير حديدية
1/٧	1/٧	1/50.	1/٣	1/4	1/40.	<ul> <li>۷ سیآرآت مکشوفة</li> <li>بمختلف احجامها</li> </ul>
	1/0	1/7	1/٣٠٠	1/٢	1/٢0.	<ul> <li>أ آليات ثقيلة متّحركة</li> <li>بمختلف احجامها</li> <li>واوزانها من ٣ طن</li> </ul>
	1/0	1/٣٠٠	1/٣	1/٢	1/٢	فما فوق ب بضائع ثقيلة من ٣ ما إذارة من
	1/٧	1/30.	1/0	1/8	1/٣٠٠	٣ طن لفاية . ١ طُن ج بضائع ثقيلة من عشرة طن فما فوق

#### ٧ - الراسالات:

ا ـ بحثت اللجنة كتاب وزارة التربية اشارة وترام التربية اشارة وترام ٢٥٧٢/٦١ ، والمتعلق بطلب الاذن وترام عدد (٥٠) باص من شركة المواصلات الكويتية للعمل في الاندية الصيفية لهذا العام ، وذلك في حسدود مبلغ (ــ/٠٠٥٠٢ د.ك) بطريق الممارسة ، وبعد البحث قسرت اللجنة بقرارها رقم (٦٩/٢٦/٥١٥) الموافقة على الطلب المذكور .

ب ـ بحثت اللجنة كتاب بلدية الكويت رقم مم/٢٢/٦٩ \_ ١٨٨ الرُّرح في ١٦٩/٤/١ والمتعلق بطلب الاذن بتنفيذ اعمال هدم البيوت المستملكة وذلك لمدة ستة اشهر تبدأ من ١٩٦٩/٤/١ في حدود مبلغ ( ـ/.٥٠٠ دك ) بطريق الممارسة ، وبعد البحث قررت اللجنة بقرارها رقم ( ٦١٥/٢٦/٥١٦ ) الموافقة على الطلب المذكورة .

ج بحثت اللجنة كتاب وزارة التربية رقم وت/مت/٢٤٣٩ المؤرخ في ١٩٦٩/٤/٢ والمتعلق بطلب الاذن لشراء ميداليات وشارات واعلام تذكارية للتربية البدنية والكشافة ، في حدود مبلغ

### مشروع التوزيع الشامل للمياه في الكويت

انشاء وتزوید وترکیب مرکز الراقبة ومحطات الضخ ومحطات الزج والخلط وملحقاتها ـ عقد رقم ٢ وانشاء وتزوید وترکیب مرکز الزج والخلط فی الشعیبة ـ عقد رقم ١٠

ا ـ تدعو لجنة المناقصات المركزية بناء على طلب وزارة الكهرباء والماء المناقصين المتخصصين ذوى الستوى الهندسي العالي والذين تتوفر لديهم الشروط المبينة في البند الثاني ادناه للاشتراك في هذه المناقصة وذلك حسب المواصفات وجداول الكميات والمخططات ووثائق المناقصة الاخرى التي يمكن الحصول عليها من لجنة المناقصات المركزية مقابل دفع مبلغ ـ ١٠٠٠ دينار فقط الف دينار لا غير ) غير قابلة للرد لكل مجموعة مؤلفة من ثلاث نسخ اعتبارا من يوم الاحد الموافق ١٩٦٩/٤/٢٧ .

١ - ان هذه المناقصة ستكون مفتوحة للمناقصين المتخصصين ذوى المستوى الهندسي العالي الذين قاموا خلال العشرة سنوات الماضية بتنفيذ مشاريع انشاءات صاعية كمحطات ضخ او انشاءات مماثلة بصورة مرضية وبقيمة لا تقل في كل عقد عن أربعة ملايين دينار ( . . . . . . . . . . . ) دينار ، وذلك بصفتهم كمتعهدين رئيسيين . يجب ان تشمل هذه الاعمال المعدات الكهربائية والميكانيكية ومعدات الضبط والتحكم والارسال المشتراه بقيمة لا تقل عن نصف المبلغ الآنف الذكر من متعهدين فرعيين جرى اختيارهم واعتمادهم كما يجب على المناقصين ان يكونوا قد اتموا عملية اشراف وتنسيق ومراقبة عمل متخصص المتعهد من الباطن ويجب ان يحدد دور المتعهد بوضوح في الشهادة الثبوتية التي ستقدم .

يجب ان ترفق بالعروض شهادات مصدقة من صاحب العمل المعنى تشهد بان المتعهد قد نفذ وأتم اعمال مماثلة تنطبق عليها نفس شروط هذه المناقصة وأن تشمل ما للى: ــ

اسم صاحب العمل المعني وتفاصيل المصنع والانشاءات وتاريخ تنفيذ الانشاءات والمكان وقيمة العقد الاجمالية للاعمال المدنية والمكانيكية والكهربائية وقيمة معدات الضبط .

ب ـ اسم المتعهد الباطني الذي جرى اقتراحه او ترشيحه ومكان التصنيع ومجال مجموع قيمة اعمال العقد وتحديد دور المتعهدين المتعهدين المتخصصين من الباطن وسيرفض كل عطاء لا يشتمل على هذه الشهادات .

(-/۱۰۵۰ دك) بطريق الممارسة ، وبعد البحث قررت اللجنة بقرارها رقم (۲۹/۲۲/۵۱۷) الموافقة على الطلب المذكور . د بحثت اللجنة كتاب وزارة الاشفال العامة مرجع ١٩١٤/١٠٠ المؤرخ في ٢٤/١٩/١ ، والمتعلق بطلب الاذن باصدار امر تغييرى بالحذف بمبلغ (۱۹۱۸/۲۸۸۸ دك) من قيمة العقد رقم اطم/ط/١٠٠ انشاء طرق في مشروع الري الزراعي ، وبعد البحث قررت اللجنة بقرارها رقم (۱۹/۲۲/۲۱)

الموافقة على الطلب المذكور .
هـ بحثت اللجنة كتاب وزارة الداخلية رقم ود/م/// المراء .٦ هـ بحثت اللجنة كتاب وزارة الداخلية رقم ود/م/// ١٠ المؤرخ في ١٩٦٩/٤/ والمتعلق بطلب الاذن لشراء .٦ طن بوية لاغراض تخطيط الطرق ، وذلك في حدود مبلغ ( \_/.١٨٠٠٠ دك ) بطريق الممارسة ، وبعد البحث قررت اللجنة بقرارها رقم ( ١٩١٥/٢٦/٣) عدم الموافقة على الطلب المذكور ، والايماز للوزارة بالعمل على طرحها في مناقصة عامة . و \_ اطلعت اللجنة على كتاب وزارة الاشغال العامة مرجع و \_ اطلعت اللجنة على كتاب وزارة الاشغال العامة مرجع رقم تس/١ مركب المسح البحرى والبحث العلمي

#### اختتم الاجتماع

CENTRAL TENDERS COMMITTEE
KUWAIT WATER DISTRIBUTION PROJECT
TENDER FOR

THE SUPPLY, CONSTRUCTION AND ERECTION OF CONTROL CENTRE, PUMPING STATIONS, CHEMICAL DOSING AND BLENDING PLANTS — CONTRACT No. 6

SUPPLY, CONSTRUCTION AND ERECTION OF CHEMICAL DOSING & BLENDING CENTRE IN SHUAIBA — CONTRACT No. 10.

- 1. At the request of the Ministry of Electricity & Water, the Central Tenders Committee invites specialized Tenderers of high engineering calibre who fulfil the conditions stipulated in para. 2 below to participate in this Tender in accordance with the specifications, bill of quantities, drawings and tender documents, obtainable from the Committee against the payment of a non-returnable fee of KD. 1,000/— (Kuwaiti Dinars One Thousand only) for each set comprising three copies as from Sunday 27.4.1969.
- 2. This Tender is only opened to specialized Tenderers of high engineering calibre who have satisfactorily carried out during the last ten years projects as main Contractors for Industrial Plants, Pumping Stations or Similar Plants to a value in each contract of at least KD. 4 millions including mechanical & electrical equipment and equipment for control and transmission from selected or nominated Subcontractors for a total of at least half the said amount. Tenderers should have supervised, co-ordinated and controlled the specialist sub-contractors work and the exact role of the Tenderer should be clearly stipulated in the written evidence to be submitted.

Offers must be accompanied by attested certificate(s) from the Employer testifying that the Tenderer has executed and completed similar works which comply with the above conditions. Such certificates shall incorporate for each reference the following:—

- (a) Employer's name, description of plants, construction time, year of completion, location and total contract sum for civil work and mechanical, electrical and control equipment etc.
- (b) Name of selected or nominated Sub-Contractor, place of manufacture, scope of work contract sum Also the exact role of the main contractor in relation to the specialist sub-contractors. Offers not accompanied by such certificates shall be rejected.

3. Tenderers as detailed in the preceding para. 2 shall be authorized to submit offers for the supply of pumping machinery and accessories, electrical equipment and accessories, control equipment and accessories, chemical dozing and blending plant equipment and accessories, air conditioning and ventilation equipment from below listed and approved Companies in their respective specialization. Each Company in its designated specialization shall erect, install, commission and maintain in accordance with the terms and conditions of contract and that the technical staff who shall carry out the installation/commissioning and maintenance shall be of the specialist Sub-Contractor permanent staff.

Companies specialized and approved for supply and erection shall be as follows:

#### FIRSTLY: PUMPING MACHINERY & ACCESSORIES Kuwaiti Agent

 ٢ - يسمح للمناقصين الرئيسيين حسب التفصيل فى الفقرة
 ٢ ) اعلاه بتقديم عروض لتزويد مكائن الضخ وملحقاتها من المعدات والاجهزة الكهربائية وملحقاتها ، اجهزة المراقبة والضبط وملحقاتها ، اجهزة الخلط والمزج الكيماوي وملحقاتها ومعدات وملحقاتها ، اجهزه الحلط والمزج الديماوى وملحقاتها ومعدات التكييف والتهوية وملحقاتها من الشركات ذات الاختصاص المعتمدة والمبينة اسماؤها ادناه كل حسب اختصاصها . هذا ويشترط ان تقوم الشركة صاحبة الاختصاص بالتزويد والتركيب والتشغيل والصيانة . . . الخ عملا بنصوص العقد وان يكون الجهاز الفني المسؤول عن التركيب والتشغيل والصيانة من ضمن الجهاز الفني الدائم لهذه الشركة المتخصصة .

انالشركات المتخصصة والمعتمدةللتزويد والتركيبهي : \_ أولا : مكائن الضخ وملحقاتها

Individual/Establishment/Foreign Ser. No. Approved Co.

الفرد / المؤسسة / الشركة الاجنبية المعتمدة التسلسل الوكيل الكوىتي Jeumont - Schneider, Paris. Khalid Abdullatif Almosalam & Bros, Kuwait Drysdale and Co. Ltd., Glassgow. (2)Arabian Construction Co., Kuwait Koniklijke Machinenfabriek Gebr, Stork and Co. (3) Gulf Trading & Maritime Establishment, Kuwait N.V., Holland. Sulzer Bros. Ltd., Switzerland. Al-Sabih Engineering & Trading Co Ltd., Kuwait. Halberg Maschinenbau GMBH Ludwigshafen. (5) Yousuf Sagar & Bros. Kuwait. Allen Gwynnes Pump Ltd., Lincoln, England. (6)A. H. Alsagar & Bros., Kuwait. A. Ahlstrom Osakeyhtio Kahula Bruke, Finland. (7)Gulf Controls Ltd., Kuwait. Harland Engineering Co., England. United Shipping Services (Kuwait) Ltd., Kuwait. (8)Worthington, Harrison, U.S.A. (9)The Modern Airconditioning and Refrigeration Co., Kuwait. Gutehoffnungshutte Sterkrade Ag, Oberhausen -(10)Khalifa Al-Ghanim and Sayid Hamid, Kuwait. Sterkrade. Maschinenfabrik Augsburg-Nurnberg Aktiengesellschaft, Gustavsburg und Nurnberg. Ruhropumpen GMBH, Germany. Kubota Iron & Machinery Works Ltd., Osaka. Al-Hani Construction and Trading Bureau, Kuwait. (11)Ishikawajima-Harima Heavy Industries Co. Ltd., Abdulla Sayid Hashim Al-Gharabally, Kuwait. (12)Tokyo. Kubota Iron & Machinery Works Ltd., Osaka. (13)Equipment Company, Kuwait. KSB-Klein, Schanzlin und Becker AG, Frankenthal (14)Ali Alghanim, Kuwait. Societe Generale de Constructions Electriques et (15)Yousuf Sagar & Sons, Kuwait. Mecaniques Alsthom, Paris. Halberg Maschinenbau G.M.B.H. and Co., (16)Haische Company Ltd., Kuwait. Ludwigshafen. Ercole Marelli and Co. SPA, Milan. Bubiyan Industries Trading & Contracting Ltd., Kuwait. (17)Master and Platt Limited, Manchester. The Trading & Industrial Equipment Company WLL, (18)Sigmund Pulsometer Pumps Ltd., England. (19)Hamed M. Rukhayes ثانيا: المدات والاجهزة الكهربائية & ELECTRICAL EQUIPMENT SECONDLY: ACCESSORIES Jeumont-Schneider, Paris. (1) Khalid Abdullatif Almosalam & Bros., Kuwait. Siemens Aktiengesellschaft, Berlin und Munich. Abdul Majeed Al-Gharabally & Co., Kuwait. (2) Allmanna Svenska Elektriska Aktiebolaget (ASEA), (3)A. H. Al-Sagar & Bros., Kuwait. Vasteras, Sweden. The English Electric Co. Ltd., London. (4) United Shipping Services, Kuwait. AEG Telefunken, Frankfurt, Berlin. Khalifa Al-Ghanim & Sayid Hamid, Kuwait. (5) Ishikawajima-Harima Heavy Industries Co. Ltd., (6) Abdulla Sayid Hashim Al-Gharabally, Kuwait. Tokyo. General Electric Co., New York. (7)Abdulaziz Abdulmohsin Al-Rashed, Kuwait. Brown Boverie and Cie, Mannheim. ASEA-Allmanna Svenska Elektriska Aktiebolaget, (9) ALi Alghanim, Kuwait. Vasteras, Sweden. AEG-Allgemeine Elektricitats Gesellschaft AEG-(10)Ali Alghanim, Kuwait. Telefunken, Berlin. Societe Generale de Construction Electriques et (11)Yousuf Sagar & Sons, Kuwait. Mecaniques Alsthom, Paris. Establissements Merlin and Gerin Societe, Grenoble. The Chemical & Industrial Supplies Co. WLL, Kuwait. (12)Associated Electrical Industries Ltd., London. (13)Gharabally Limited, Kuwait.

THIRDLY: CONTROL EQUIPMENT  Kuwaiti Agent	ثالثا: اجهزة المراقبة والضبط Ser. No. Individual/Establishment/Foreign approved Co.
الوكيل الكويتي	الفرد / المؤسسة / الشركة الاجنبية المعتمدة التسلسل
Abdulmajeed Al-Gharabally & Co., Kuwait. A. H. Alsagar & Bros., Kuwait.	(1) Siemens Aktiengesellschaft, Berlin Und Munich. (2) Allmanna Svenska Elektriska Aktiebolaget (ASEA), Vasteras, Sweden.
Gulf Control WLL, Kuwait.	(3) Honeywell International N.V., Lebanon Branch, Beirut.
Abdulaziz Abdulmohsin Al-Rashid, Kuwait. United Shipping Services, Kuwait. Khalifa Al-Ghanim & Sayid Hamid, Kuwait. Abdulla Sayid Hashim Al-Gharabally, Kuwait.	<ul> <li>(4) Westinghouse Brake &amp; Signal Co. Ltd., London.</li> <li>(5) The English Electric Co. Ltd., London.</li> <li>(6) AEG Telefunken, Frankfurt-Berlin.</li> <li>(7) Ishikawajima-Harima Heavy Industries Co. Ltd., Tokyo.</li> </ul>
The Fozen and Badin Engineering & Contracting Company, Kuwait.  Abdulaziz Abdulmohsin Alreashed, Kuwait.	<ul><li>(8) The Plesser Company Ltd., Ilford.</li><li>(9) General Electric Co., New York.</li></ul>
Yousuf Sagar & Sons, Kuwait.	(10) Hartmann & Brown A.G/Frankfurt.
FOURTHLY: CHEMICAL DOSING & BLENDING PLANT EQUIPMENT	رابعاً: أجهزة الخلط والمزج الكيماوي
Ali Abdul Wahab, Sons & Co., Kuwait. Yousuf Sagar & Sons, Kuwait. Al-Mustafawi Trading & Contracting Office, Kuwait. Khalifa Al-Ghanim and Sayid Hamid, Kuwait. Rezayat Trading Co., Kuwait. Abdulla Sayid Hashim Al-Gharabally, Kuwait.	<ol> <li>Wallace and Tiernan Limited, England.</li> <li>Bran und Lubbe AG, Hamburg.</li> <li>Degremont S.A., France.</li> <li>Wallace and Tiernan GMBH, Gunzburg.</li> <li>Paterson Candy International Ltd., London.</li> <li>Ishikawajima-Harima Heavy Industries Co. Ltd., Tokyo.</li> </ol>
FIFTHLY: AIR CONDITIONING & VENTILATION EQUIPMENT:	خلمسا: اجهزة تكييف الهواء والتهوية
Abdul Wahab Abdul Ghafoor, Kuwait.	(1) Aster .S.P.A, Milan. (2) Sulzer Bros. Limited, Switzerland.

Al-Sabih Engineering & Trading Co. Ltd., Kuwait. The Modern Air Conditioning & Refrigeration Co.,

Khalifa Al-Ghanim & Sayid Hamid, Kuwait.

Abdulla Sayid Hashim Al-Gharabally, Kuwait.

Morad Yusuf Behbahani, Kuwait. Abdulla H. Alsagar & Bros., Kuwait.

Other Firms or Consortia with substaniated experience in their field may be selected by the Tenderer provided that the Tenderer submits with his tender attested certificate(s) from each employer concerned testifying that the firm has executed and completed similar works to at least the following extent for each contract.

- (a) Pumping Machinery and Accessories. Vertical Pumping Machineries with capacities up to 25,000 1/min. and differential head up to 80 M with speed control equipment for some of the pumps. Pipework inside the pumping stations ranging from 400 to 1,000 mm with hand and motor operated valves, flow gauges surge arrestor valves and other accessories.
- (b) Electrical equipment. Oil cooled transformers ranging from 2,000 - 500 KVA, 11/33 KV 3.3 KV and 415 V Switchgear, protectional relaying and power control gear, motor control gear for induction motors 500 KW and less. Total installed motor output in one contract of at least 10 MW.
- (c) Equipment for control and transmission. Main control panel with fifty controllers, fifty indicators control and indicator devices for one hundred motors and two hundred valves. Data computor for digital logging of one hundred and fifty measurements and simple calculations. Tele-

- Sulzer Bros. Limited, Switzerland. (2)
- Worthington, Harrison, U.S.A. (3)
- Maschinenfabrik Augsburg-Nurnberg Aktienge-(4) sellschaft, Gustafsburg and Nurnberg.
- Ishikawajima-Harima Heavy Industries Co. Ltd., (5) Tokyo.
- Carrier Overseas Corporation. (6)
- (7) York.

هذا وبالامكان أن يختار المناقص المؤسسات أو شركات المجموعة المندمجة الاخرى ذات الخبرة المثبته في حقل اعمالهم بشرط أن يرفق المتعهد بعرضه شهادات مصدقة من كل صاحب عمل معني تشهد بان الشركة قد نفذت وانجزت اعمال لا تقل في مجال كل عقد عن ما يلي : \_

#### أ ـ معدات الضخ وملحقاتها :

مضخات عمودية ذات طاقة ٠٠٠٠٠ لتر في الدقيقة وبضغط عمودى يبلغ ٨٠ متر ارتفاعا واجهزة ضبط شرعة لبعض المضخات . كما ويجب ان تشمل هذه الاعمال تمديدات انابيب ذات قطر يتراوح بين ٤٠٠ و ١٠٠٠ ملم للاعمال داخل المعطات وصمامات تدار يدويا وآليا واجهزة قياس تدفق المياه وصمامات مُتنوعة وملحقات آخري .

#### ب ـ المعدات الكهربائية

محولات كهربائية تتراوح بين ٢٠٠٠ و ٥٠٠ كي. في. ١ ، ومعدُات اخْرِي ويقدر مجموع سعة المحركات المركبة بحوالي ١٠

#### ج ـ معدات واجهزة الضبط والارسال:

ان تشمل لوحة اجهزة المراقبة والضبط الرئيسية على حوالي (٥٠) مفتاح تحكم و (٥٠) جهاز تأشير واجهزة تحكم ومراقبة لحوالي ( ١٠٠ ) وحدة ضخ و ( ٢٠٠ ) صمام . كذلك يجب أن تشمل مثل هذه المعدات تركيب جهاز معلومات حاسب

metering system for fifteen hundred signals based on the frequency mutiplex method. Multicore remote control cables at least one hundred and fifty KM.

- (d) Equipment for chemical dosing & blending plant, Complete installations for chlorination, fluoridation with fluosilicic acid and PH adjustment with caustic soda for 100 000 m3/D.
- (e) Air-conditioning and ventilation Cooling capacity 200,000 KCAL/H. Volume of air for each site 50,000 M3/H. Filtration of dusty air.

Certificates shall incorporate for each reference the following:—

- (a) Employer's name, description of plant, construction time, year of completion, location.
- Scope of work and contract sum, place of manufacture.
- 4. In addition to the offers for the supply, construction and erection, the main Tenderers may submit offers for the full financing of the entire project (Supply, Erection and Operation until the expiry of the maintenance period) as per the following conditions:-
  - (a) The Government shall pay 10% of the Contract value within ninety days of the contract signature.
  - (b) The Government shall pay the balance of the 90% of the contract price within (7) calender years from the date of the contract signature in the following manner:
    - 15% at the elapse of (12) twelve calender months as of the contract signature.
    - at the elapse of (24) twenty four calender months as of the contract signature.
    - 12% at the elapse of (36) Thirty six calender months as of the Contract signature.
    - 12% at the elapse of (48) Forty eight calender months as of the Contract signature.
    - at the elapse of (60) Sixty calender months as of the Contract signature.
    - at the elapse of (72) Seventy two calender months as of the Contract signature.
    - at the elapse of (84) Eighty four calender months as of the Contract signature.
  - (c) Tenderers shall calculate the extra amount they require for financing at a percentage rate of tender price they arrived to in the bills of quantities. Tenderers shall quote this percentage as well as the total amount of their offers (including the required extra amount) in the additional Form of Tender especially prepared for this purpose.
- 5. Prices shall be quoted in Kuwaiti Dinars and shall remain firm for Ninety days.
- 6. Prices of the successful tenderer shall remain firm until the completion of the works of the contract in question and no requests for amendment of the prices shall be entertained whatsoever.

الكتروني ليتولى تسجيل (١٥٠) عملية قياس وكذلك اجراء عمليات حسباب بسيطة . يجب ان يعمل نظام Telemetering على الذبذبة المتعددة لارسال حوالي ١٥٠٠ أشارة وان يشتمل على نظام كيبلات المراقبة البعيدة Multicore بطول يعادل (٥٠) كيلو متر .

#### د - معدات واجهزة المالجة الكيماوية والمزج:

توريد وتركيب مراكز المعالجة والمزج باجهزة كاملة لعملية المزج والمعالجة الكيماوية . Chlorination and Flouridation with Fluosilicic Acid and PH Adjustment with Caustic Soda.

لكل ١٠٠٠٠٠ متر مكعب من المياه باليوم في كل مركز .

#### ه ـ التبريد وتكييف الهواء:

توريد وتركيب كلموقع بطاقة تبريد تبلغ حوالي ٢٠٠٠٠٠ في الساعة لكل موقع ويقدر مجموع الهاواء في كل موقع بحوالي ٢٠٠٠٠٠ متر مكعب بالساعة الواحدة كما ويجب ان تشمل هذه الاعمال تصفية الهواء . ويجب ان تشمل الشهادات

المعلومات التالية .

أ ــ أسم صاحب العمل المعني وتفاصيل المصنع أو الانشاء والمكان ومدة التنفيذ وتاريخ الانجاز .

ب ــ مجال العمل وقيمة العقد والبلد الصانعة .

ك ــ أضافة الى عروض الانشاء والتزويد والتركيب يجوز للمناقصين الرئيسيين تقديم عرض للتمويل الكامل للمشروع .

( التزويد / التركيب / التشغيل حتى أنهاء فترة الصيانة ) حسب الشروط التالية :

أ - تقوم الحكومة بتسديد ١٠٪ من قيمة العقد خلال تسعين يوما من توقيع العقد . ب - تقوم الحكومة بتسديد رصيد قيمة العقد البالغة

٩٠٪ خلال (٧) سنوات من توقيع العقد على الوجه التالي: \_

١٥٪ من قيمة العقد بعد مضي (١٢) اثنى عشر شهرا من

ر من قيمة العقد بعد مضي ( ٢٤ ) اربعة وعشرون شهرا من توقيع العقد . شهرا من توقيع العقد . ١٢ ٪ من قيمة العقد بعد مضي ( ٣٦ ) سنة وثلاثون شهرا من توقيع العقد .

۱۲ ٪ من قيمة العقد بعد مضي ( ۷۲ ) اثنان وسبعون شهرا من توقيع العقد . من توقيع العقد . ۱۲ ٪ من قيمة العقد بعد مضي ( ۸٤ ) اربعة وثمانون شهرا

ج \_ على المناقص احتساب المبلغ الاضافي الذي يطلبه لعملية التمويل على اساس نسبة مئوية من كلفة المناقصة حسب جداول الكميات وأن يبين هذه النسبة والمجموع الكلي لعطائه ( بما في ذلك قيمة هذه النسبة الاضافية بالدنائير الكويتية ) في استمارة العطاء الاضافية المخصصة لهذا الفرض.

 م يجب أن تكون جميع الاسعار بالدينار والفلس الكويتي وان تظل ثابتة لمدة ( ٩٠ يوماً ) .

٦ - يجب أن تبقى أسعار المناقص الفائز ثابتة لحين اكمال الاعمال موضوع العقد ولا يقبل بأى حال من الاحوال اى طلب لاجراء اي تعديل على الاسمار .

- 7. Tenderers should submit their offers in full compliance with the specifications of the tender after signing the general conditions, special specifications, Bills of quantities and prices schedules on two copies. The third copy shall be retained by the Tenderer for future reference.
- 8. Offers must be accompanied with an initial guarantce of KD. 250,000/- (Two Hundred and Fifty Thousand Kuwaiti Dinars) in the form of a letter of Guarantee or certified cheque valid for Ninety days as of the date of official opening of the offers envelopes and in favour of the Central Tenders Committee. Offers received without this Guarantee shall be rejected.
- 9. The successful tenderer must submit, before signing the contract, a final guarantee equivalent to 15% of the Contract price from one of the approved Banks in Kuwait. This guarantee must remain valid until the issue of the final certificate in compliance with the terms of the Contract. It shall be returned together with the last payment due to the contractor at the end of the Contract.
- 10. Offers along with the duly completed tender documents shall be submitted in duplicate in the official envelopes sealed with red wax. Envelopes should be free from any mark or markings indicating tenderer's name. They should only be marked with "Tender for the supply, construction and erection of control centre, pumping stations, chemical dosing and blending plants — contract No. 6 — Construction, supply and erection of chemical dosing and blending centre in Shuaiba-Contract No. 10" and should be deposited in the Tenders Box of the Central Tenders Committee not later than 12.00 a.m. on 28.7.1969.
- 11. If the successful Tenderer fails to appear at the appointed date for signing the contract, or fails to submit the final guarantee or withdraws for any reason or another, his initial surety will be forfeited and he will also be liable to the penalties stipulated in the provisions of the Law No. 37 for 1964 and shall be obliged to compensate the Ministry for damages inflicted by his failure or withdrawal.
- 12. Tenderers who purchased the Tender Documents prior to cancellation will be granted one new copy free of charge but other tenderers will be required to pay the fee in full as stipulated above.
- 13. Provisions of the public tenders law No. 37 for 1964 are supplementary to these conditions.

٧ ـ على المناقصين ان يقدموا عروضهم مطابقة تماما الواصفات هذه المناقصة بعد التوقيع على الشروط العامة والمواصفات الخاصة وجداول الكميات والاسعار على نسختين ويحتفظوا بنسخة واحدة من الوثائق للرجوع اليها عند الحاجة . ۸ - کل عرض یجب آن یکون مصحوبا بتامین اولی من بنك محلی قدره ( -/۲۰۰۰ ) دینار ( فقط مائتان وخمسون الف دینار لا غیر ) لصالح لجنة المناقصات المرکزیة علی شکل کتاب ضمان او شیك مصدق علی آن یکون صالحا لمدة ۹۰ یوما من تاریخ فض المظاریف و کل عرض لا یکون مصحوبا بهذا التامین

٩ ـ على الناقص الفائز أن يقدم كفالة نهائية قدرها ١٥ / من قيمة العقد من أحد بنوك الكويت المعتمدة وذلك قبل توقيع العقد . ويجب أن تبقى هذه الكفالة سارية المفعول لحين صدور شهادة القبول النهائية بموجب العقد وهذه الكفالة ترد مع آخر

١٠ \_ يجب أن يقدم العطاء مع وثائق المناقصة بعد تعبئتها كاملة على نسختين وتوضع في المظروفات الرسمية وتختم بالشمع الاحمر ويكتب عليها « مناقصة انشاء وتزويد وتركيب مركز الراقبة ومحطات الضخ ومحطات المزج والخلط وملحقاتها \_ عقد رقم ٦ وانشاء وتزويد وتركيب مركز المزج والخلط في الشعيبة \_ عقد رقم « ١٠ » دون ذكر اسم مقدمها أو ذكر أية اشارة أو علامة تدل عليه ، وعلى أن تودع صندوق المناقصات العامة الكائن في مقر لجنة المناقصات المركزية في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من صباح يوم الاثنين ١٩٦٩/٧/٢٨ .

١١ - أذا لم يتقدم المناقص الفائز لتوقيع العقد في الميعاد المحدد له او لم يقدم الكفالة النهائية او انسحب لاي سبب خسر تأمينه لاولى . وكان عرضة لتوقيع العقوبات المنصوص عليها في القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٤ فضلًا عن الزامه بتعويض الوزارة عن الضرر الذي للحق بها نتيجة لتخلفه او انسحابه.

۱۲ ـ يمنح المناقصون الذين سبق ان اشتروا وثائق المناقصة قبل الفائها مجموعة واحدة مجانية ، اما المناقصين الذين لم يشتروا المناقصة سأبقا فيتوجب عليهم دفع القيمة المنصوص عليها اعلاه .

١٣ ــ تعتبر احكام القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٤ فى شــان
 المناقصات العامة متممة ومكملة لهذه الشروط .

رئس اللجنة

## اعلان عن مناقصة رقم ببه ١/ ١ - ٢٩/ ٧٠

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة استئجار | لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الاحد الموافق ١٩/٥/١٨ وتوضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة ، وتسرى العطاءات لمدة ( ٩٠ يوما ) اعتبارا من تاريخ فض مظاريف العطاءات ٠ هذا وتبلغ قيمة الكفالة الأولية لهذا العطاء ( ١٠٠٠ دينار ) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء . رئيس اللجنة

سيارات متنوعة وذلك بناء على طلب وزارة البريد والبرق والهاتف طبقا للشروط والمواصفات العامة والخاصة والواردة فى وثائق المناقصة ، ويمكِن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحقة بمقر مجلس الوزراء في مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم الاحد الموافق ١٩٦٩/٤/٢٧ وذلك مقابل دفع رسم مقداره ( دينار ) لا يرد ، وآخر موعد

## ( قانون المناقصات العامة رقــم ٢٧/ ١٩٦٤ \_ المادتان ٢ و ١٨ ) نيسان ١٩٦٩

تسجيل متعهدى الهندسة المدنية للاشتراك في المناقصة الخاصة بالشروع رقم سبو/٩٤ ـ منشآت محطة ضغ مياه التبريد في الشعيبة الحساب الهيئة العامة لمنطقة الشعيبة الصناعية التابعة لحكومة الكويت

ا ـ تدعو لجنة المناقصات المركزية كبار متعهدى اعمال الهندسة المدنية من ذوى الخبرة والراغبين فى تسجيلهم كمناقصين معتمدين للاشتراك فى المناقصة المحدودة التي ستعلن قريبا عن المشروع المذكور أعلاه ٠

٢ ــ يمكن الحصول على طلبات التسجيل من مكاتب لجنة المناقصات المركزية فى الكويت خلال اوقات الدوام الرسمي مقابل رسم مقداره دينار واحد •

٣ ــ تقبل الطللبات من المتعهدين دوى المركز المالي الجيد
 والذين برهنوا على نجاحهم فى القيام باعمال هندسة مدنية على
 جانب من التعقيد مماثل لطبيعة العمل المطلوب أعلاه •

٤ - على المتعهدين الاجانب ان يدخلوا مع وكلائهم او شركائهم الكويتيين فى تعاقد مصدق من الكاتب العدل فى الكويت فى موعد أقصاه التاريخ المحدد لتسليم العطاءات .

ان المشروع الان في مرحلة التصميم •

٧ ــ من المتوقع ان تجرى الاعمال المذكورة أعلاه فى تعهد واحد تقدر قيمته بحدود مليون ومليون ونصف مليون دينار كويتي ، وتشتمل هذه الاعمال على ما يلى : \_\_

#### أ ـ انشاء واكمال: ـ

أولا \_ محطة ضخ ومجمع مياه فى الشاطيء بما فى ذلك خطوط مياه للتبريد بطول ٢٥٠ مترا وقطر داخلي قدره ٣٣٠ سم وحاجز وقائي فى البحر بشتمل على ما يقارب ١٤٥٠٠ متر مكعب من الخرسانة المسلحة .

ثانيا ــ خطوط تجهيز مياه التبريد بقطر داخلي قدره ٢٠٥ سم وبقارب طولها ٢٥٠٠ متر من الخرسانة المسلحة .

ثالثا ــ الاعمال الخارجية بما فى ذلك الطرق والمساحات المرصوفة وما اشبة ذلك .

ب ـ التصميم ـ انشاء واكمال مبنى ذات هياكل فولاذية: ـ

أولاً ــ مبنى الكلورين

ثانيا ــ مبنى القوة الكهربائية .

ج ـ تجهيز وتركيب : \_

أولاً ـ انبوب رئيسي ذى المرجة الحرارية لخطوط مآخذ مياه التبريد .

ثانيا ــ مد خطوط الخدمات المختلفة وغيرها للساحات • ثالثا ــ اجهزة المعدات الميكانيكية والكهربائية ومد الانابيب التابعة لها والعوازل ومد الاسلاك وما شابه ذلك •

رابعا ـ صمامات مجنحة ( ٥٤ انشا ) وبوابات المياه والسدادات وحواجز المواد الغريبة .

#### د ـ تصميم وتجهيز وتركيب: \_

أولاً \_ خطوط مياه التبريد المبطنة بالفولاذ ، ومد الانابيب وملحقاتها ( حُوالَى ٤٤٠ مترا طوليا ) •

ثانيا ــ رافعة متحركة على جسر ( ٣٥ طــن امــيركي والرسومات تجهز للمتعهد ) .

#### هـ ـ معدات الضخ وغيرها : \_

لقد أرسي تعهد تجهيز وتركيب المعدات الكهربائية والميكانيكية الخاصة بالضخ ( وهي خسس مضخات وسويتشجير وملحقاتها ) ومن المتوقع ان بباشر المتعهد بالتركيب في الشهر الحادي عشر بعد تاريخ الاتفاق الخاص بهذا التعهد .

#### و \_ مواعيد الاكمال : \_

ان مواعيد الاكمال حرجة جدا وستكون مدد الانجاز كما يلى : \_

أولاً ــ مجمع المياه في البحر والاعمال التابعة له : ينبغي أن تكون جاهزة لفتح الماء عليها وملئها بعد ١٢ شهرا .

ثانيا \_ اكمال الاعمال بحيث تكون جاهــزة لعمليات الفحص بعد ١٤ شهرا .

٨ ـ ان الاخفاق فى اكمال المشروع فى المواعيد المقررة يسبب تأخيرا لاعمال اخرى فى منطقة الهيئة ، الامر الذى قد يؤدى بدوره الى تتائج تجاربة سيئة ذات طابع دولي • ففي هذا التعهد يعتبر « العنصر الزمني هو الجوهر » وتبعا لذلك فان جزاء الاخفاق فى اكمال الاعمال فى مواعيدها سيكون جسيما •

٩ ــ تحتفظ لجنة المناقصات المركزية بحق رفض تسجيل
 اى متقدم لهذه المناقصة دون ابداء الاسباب ، اذا لم يكن فى المستوى العالي المطلوب و/أو لم يقدم جميع الوثائيق التي تعتبر لازمة لاسناد الطلب وتربره .

١٠ ــ تقدم طلبات التسجيل بعد ملئها بثلاث نسخ مدعمة بجميع الوثائق حسب ما هو مبين أعلاه الى :

#### لجنة الناقصات الركزية مجلس الوزراء حكومة الكويت

وذلك فى موعد أقصاه الساعة الثانية عشرة ظهرا بتوقيت الكويت من يوم السبت السابع عشر من مايو ( ايار ) ١٩٦٩ . وستهمل الطلبات التي ترد بعد هذا الموعد . رئيس المناقصات المركزية

GOVERNMENT OF KUWAIT - CENTRAL TENDERS
COMMITTEE. ( Public Tender Law 37/1964 : Articles
2 & 18 ) APRIL 1969.

REGISTRATION OF CIVIL ENGINEERING CONTRACTORS in connection with SBW 49: COOLING WATER PUMPING PLANT STRUCTURE, SHUAIBA for the SHUAIBA INDUSTRIAL DEVELOPMENT BOARD, GOVERNMENT OF KUWAIT.

- 1. Applications are invited from major, well established, Civil Engineering Contractors of repute desirous of being considered for registration as participants in the Restricted Tenders shortly to be invited in connection with this Project.
- 2. Application Forms may be obtained from the Office of the Central Tenders Committee, Kuwait, during normal office hours, on Payment of a non returnable fee of KD. 1/-.
- 3. Only Contractors of sound financial status with proven records of success in the execution of complex civil engineering works of this nature need apply.
- 4. Foreign Contractors and their Kuwaiti Partners/Agents are required by law to enter into formal Articles of Association ( to be attested by a Notary Public of Kuwait ) by not later than the date of collection of the Tender Documents.
  - 5. The Project is in the design stage.
- 6. The information stated herein shall not be considered as binding.
- 7. It is anticipated that the Works will be the subject of 1 No. Contract, estimated value to be within the region of One to One and a Half Million Kuwaiti Dinars and comprising the following:—

#### A. Construction & Completion of : -

- i ) Pumping Plant and Forebay including approximately 250 metres lineal x 330 cm. internal diameter cooling water intake conduits and protective dike comprising in total approximately 14,500 metres cube of reinforced concrete.
- ii ) Cooling Water Supply Conduits ( 205 cm. internal diameter approximately 2500 metres cube of reinforced concrete ).
- iii ) External Works including roads and paved areas and the like.

## B. Design, Construction & Completion of Steel Framed Buildings: —

- i ) Chlorine Building.
- ii ) Electrical Building.

#### C. Supply & Installation of : -

- i ) Steel thermal shock water supply main to Cooling Water Intake Conduits.
  - ii ) Miscellaneous service piping etc. to yards.

- iii) Mechanical, Chemical & Electrical Equipment Systems and ancillary piping, insulation, wiring and the like.
- iv ) Butterfly valves ( 54 ''), sluice gates, stop-logs. trashracks etc.

#### D. Design, Supply & Installation of : -

- i ) Cooling Water Conduit steel liner, piping and accessories (approximately 440 metres lineal).
- ii ) Gantry Crane ( 35 US. Ton-Outline drawings supplied ).

#### PUMPING EQUIPMENT etc. :

The Contract for the supply and installation of the electrical and mechanical pumping equipment, i.e. 5 No. Pumps, Switchgear and ancillaries has been awarded and it is anticipated that installation and erection will commence during the eleventh calendar month after the date of the Contract Agreement for this Project.

#### COMPLETION DATES:

The Completion Dates are very critical and periods for completion will be as follows:—

- i ) Forebay and ancillary works ready for flooding-12 calendar months.
- ii) Completion of the Works ready for test operation-14 calendar months.
- 8. Failure to complete the Project according to schedule will cause delay to other works within the Board's Area which, in turn, may give rise to commercial repercussions of an international character.

IN THIS CONTRACT "TIME IS OF THE ESSENCE".

In consequence the PENALTY FOR NON-COMPLETION BY THE DUE DATES WILL BE SUBSTANTIAL.

- 9. The Central Tenders Committee reserves the right to reject, without stating the reason, the registration of any applicant failing to meet the high standard required and/or failing to submit in full all supporting documentation considered necessary to substantiate the application.
- 10. Completed Application for Registration ( IN TRIPLICATE ) together with all supporting documen tation must be submitted in the form prescribed to : —

THE OFFICE, CENTRAL TENDERS COMMITTEE, COUNCIL OF MINISTERS, GOVERNMENT OF KUWAIT,

by not later than: —

12.00 HOURS, KUWAIT TIME SATURDAY, 17th MAY 1969.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION RECEIVED AFTER THE APPOINTED HOUR AND DAY WILL NOT BE ENTERTAINED.

CHAIRMAN, CENTRAL TENDERS COMMITTEE. لجنة المناقصات المركزية الملحقة بمقر مجلس الوزراء في مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم الاحد الموافق ٢٧/٤/٢٧، وآخر موعد وذلك مقابل دفع رسم مقداره ( —/ا دك ) لا يرد، وآخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٦٩/٦/١٠ وتوضع العطاءات لمهدة ( ٩٠ يوما )

هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء ( ــ / ٢٠٠٠ دك ) وينبغى ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء . دنيس اللجنه

اعتبارا من تاريخ فض مظاريف العطاءات •

## اعلان عن مناقصة رقم مع/٣٠ ـ ٢٠/٦٩

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة توريد اكواب الشمع اللازمة لادارة التغذية • وذلك بناء على طلب وزارة التربية طبقا للشروط والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحقة بمقر مجلس الوزراء في مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم الاحد الموافق ٢٧/٤/١٩ ، وذلك مقابل دفع رسم مقداره ( -/١ د٠ك ) لايرد ، وآخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٦٩/٦/١٠ وتوضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة ، وتسرى العطاءات لحنة ( ٥٠ يوما ) اعتبارا من تاريخ فض مظاريف العطاءات •

هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء (٢/من قيمة العطاء) وينبغى ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء • دنيس اللجنه

## اعلان عن مناقصة رقم مخ/ط/٢٩ ـ ٦٩

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة توريد سيرنجان وأبر طبية وذلك بناء على طلب وزارة الصحة العامة وطبقا للشروط والمواصفات العامة والخاصة والواردة فى وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحقة بمقر مجلس الوزراء فى مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم الاحد الموافق ٢٧/٤/٨٢، وذلك مقابل دفع رسم مقداره ( س/١ دمك ) لا يرد ، وآخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٦٩/٦/١٧ وتوضع العطاءات فى صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن فى مقر اللجنة ، وتسرى العطاءات لمدة ( ٩٠ يوما ) اعتبارا من تاريخ فض مظاريف العطاءات .

هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء ( ١٠٠٠ د. ك) وينبغى ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء . رئيس اللجنة

#### اعـــلان

#### اعلان عن مناقصة رقم مخ/ط/٦٩/٢٦ توريد مستحضرات طبية/ جزء اول ـ لوزارة الصحة العامة

تلفت لجنة المناقصات المركزية انتباه السادة المناقصين الذين حصلوا على وثائق المناقصة المذكورة اعلاه الى ان المادة رقم (١٠) تصبح كما يلي /\_

Betamethasone 1- mg/GM + Sulphacetamide 100 mg. 1 GM + Neomycin sulphate 5 mg. 1 GM eye Oint. In carton bexes of 100 tubes each tube of 3 gm. eye Oint ...... 18.500 tube.

رئيس اللجنة

#### اعسلان

#### عن مناقصة رقم ببهد/۱۱ - ۷۱/٦٨ تورید وترکیب معدات نظام عالی التردد لوازرة البرید والبرق والهاتف

تدعو لجنة المناقصات المركزية كل من حصل على وثائق المناقصة المذكورة اعلاه ان يبادر الى استلام الملحق رقم (١) الذى طرأ عليها ، علما بأن اخر موعد لتقديم العطاءات هو يوم الاحد ١٩٦٩/٧/٧

رئيس اللجنة

#### أعسلان

## عن مناقصة رقم وكم/٢٢/٥ ـ ٢٩/٧٩

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة توريد زئبق نقى وذلك بناء على طلب وزارة الكهرباء والماء طبقاللشروط والمواصفات العامة والخاصة والواردة فى وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحقة بمقر مجلس الوزراء فى مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم الاحد الموافق ١٩٦٩/٤/١ ، وذلك مقابل دفع رسم مقداره ( -/١ د • ك ) لا يرد وآخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الاحد الموافق المركزية الكائن فى مقر اللجنة ، وتسرى العطاءات لمدة ( ٠٠ ليوما) اعتبارا من تاريخ فض مظاريف العطاءات .

هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء ( ٢٪ من قيمة العطاء) وينبغى ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء • دنيس اللجنة

## اعلان عن مناقصة رقم مخ/ط/٢٨/٦٩

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة توريد معدات طبية / جزء اول وذلك بناء على طلب وزارة الصحة العامة ، طبقا للشروط والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة ، من

## اعلان عن مناقصة رقم مع/ ٣٠ \_ ٦٩/ ٧٠

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة توريد الملابس اللازمة لمستخدمي ادارة التغذية وذلك بناء على طلب وزارة التربية • طبقا للشروط والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحقة بمقر مجلس الوزراء فىمواعيد العمل الرسمية اعتبارامن يومالاحد الموافق ٢٧/٤/٣٧ وذلك مقابل دفع رسم مقداره ( \_/١ د. ك ) لا يرد ، وآخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الاحد الموافق ١٩٦٩/٦/٨ وتوضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة ، وتسرى العطاءات لمدة ( ٩٠ يوما ) اعتبارا من تاريخ فض مظاريف العطاءات ٠ هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء ( ٢٪ من قيمة العطاء) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء ٠

رئيس اللجنة

## اعلان عن مناقصة رقم مخ/ط/٢٦ ـ ٦٩

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصــة توريد اضمدة جراحية / جزء ثالث وذلك بناء على طلب وزارة الصحة العامة طبقا للشروط والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحقة بمقر مجلس الوزراء فى مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم الاحد المــوافق ١٩٦٩/٤/٢٧ وذلك مقابل دفع رسم مقداره ( ١/١ د٠ك )لا يرد ، وآخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الاحد الموافق ٢٢/٦٦ ١٩٦٩ وتوضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة ، وتسرى العطاءات لمدة ( ٩٠ يوما ) اعتبارا من تاريخ فــض مظاريف العطاءات •

هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء ( ١٠٠٠ د٠ك)| وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء • رئيس اللجنة

## اعلان عن مناقصة رقم ٢ ــ ٦٩/ ٧٠

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة نقل مياه الشرب داخل جزيرة فيلكا وذلك بناء على طلب وزارة المالية والنفط / ادارة املاك الحكومة والاسكان طبقا للشروط والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة فى وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنــة المناقصات المركزية الملحقة بمقر مجلس الوزراء فى مـواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم الاحد الموافق ٢٧/٤/٢٧ | وينبغي ان تكوّن صالحة طيلة مدة سريان العطاء ٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره ( ــ / ١ د دك ) لا يرد ، وآخر

موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الثلاثاء الموافق ١٣/٥/١٣ وتوضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة ، وتسرى العطاءات لمدة ( ٦٠ يوما ) اعتبارا من تاريخ فض مظاريف العطاءات •

هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء ( ــ/٣٠٠ دوك ) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء • رئيس اللجنة

### اعلان عن مناقصة رقم مع/٢٩ ــ ٢٩/ ٧٠

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة توريد اثاث مدرسي / جزء ثان ودلك بناء على طلب وزارة التربية طبقا للشروطوالرسومات والمواصفاتالعامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة ، من لجنة المناقصات المركزية الملحقة بمقر مجلس الـوزراء في مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم الاحد الموافق ٢٩/٤/٢٧ وذلك مقابل دفع رسم مقداره ( ــ/١ د. ك ) لا يرد ، وآخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٦٩/٦/٣ وتوضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنــة ، وتسرى العطاءات لمدة ( ٩٠ يوما ) اعتبارا من تاريخ فض مظاريف

هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء ( ٢٪) وينبغى ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء •

رئيس اللجنة

## اعلان عن مناقصة رقم أطم/ط/١٣١

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة توريد ٠٠٠٤م٣ صلبوخ لاعمال الخرسانة المسلحة و ٢٥٠٠م٣ صلبوخ مكسر لمصنع خلاط الاسمنت وذلك بناء على طلبوزارة الاشغال العامة طبقا للشروط والمواصفات العامة والخاصة والواردة فى وثائق المناقصة ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحقة بمقر مجلس الوزراء في مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم الاحد الموافق ١٩٦٩/٤/٢٧ وذلك مقابل دفع رسم مقداره ( ٢٥ دينار ) لايرد ، وآخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الثلاثاء الموافق ٢٠/٥/٢٠ وتوضع العطاءات في صندوق لجنه المناقصات المركزيه الكائن في مقر اللجنة ، وتسرى العطاءات لمدة ( ٩٠ يوما ) اعتبارا من تاريخ فض مظاريف العطاءات •

هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء ( ١٢٠٠ دينار )

رئيس اللجنة

# ب لديّه الكويت

## اعلان رقم ٢٩/٥٢ عن مزايدة بيع السيارات السكراب والمخلفات

المهملة الموجودة جنوبي مقبرة الصليبخات (المجمع الفربي) رقم ٢٠/٦٩/

تدعو بلدية الكويت الى تقديم عطاءات فى المزايدة رقم ٣/ ١٩ عن بيع السيارات السكراب والمخلفات المهملة الموجودة بمنطقة السكراب الخاصة بالبلدية الكائنة جنوبى مقبرة الصليبخات (المجمع الغربي) والتي آلت ملكيتها لبلدية الكويت بناء على الاعلان رقم ٢٣/ ٦٩ المنشور بالعدد رقم (٧١٤) من الجريدة الرسمية الكويت اليوم الصادر بتاريخ ١٩٦٩/٢٨٠٠

وذلك عن طريق المزايدة بالظرف المختوم بالشروط المبينة بوثائق المزايدة • والمتعهدون ( افرادا او شركات ) المقيدون بالسجل التجارى والمسجلون لدى غرفة تجارة وصناعة الكويت لعام ١٩٦٩ يمكنهم الحصول على وثائق المزايدة من مكتب السيد مدير الشئون المالية بسنى البلدية فى اى وقت خلال ساعات الدوام الرسمى اعتبارا من يوم الاحد الموافق ١٩/٤/١٣ وذلك مقابل دينار واحد يدفع الى صندوق البلدية ، وهذا المبلغ غير قابل للرد بأى حال من الاحوال •

يبلغ التأمين الاولي مبلغ ١٥٠٠ دينار (فقط الف وخمسمائة دينار لا غير) توضع مظاريف العطاءات فى الصندوق الخاص المحفوظ بمكتب السيد مدير الشئون المالية بمبنى البلدية قبل الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ١٩/٥/١٤ وللبلدية وكل عطاء يصل بعد هذا الميعاد لا يلتفت اليه ، وللبلدية

الحق فى قبول او رفض اى عطاء دون ابداء الاسباب مدير البلدية العام

## اعسلان رقسم ۱۹/۹۲

يرجى من حضرات المواطنين التالية اسماؤهم مراجعة شعبة القطع التنظيمية فى قسم المعاملات فى ادارة المساحة فى البلدية مستصحبين وثائق التملك الرسمية الخاصة بعقاراتهم الواقعة ضمن القطعة التنظيمية رقم ( ٧٨) من المشروع التفصيلي رقم ( ٢٠٤) فى السالمية ، وذلك تمهيدا لاستكمال الاجراءات المتعلقة بعقاراتهم الواقعة ضمن القطعة آنفة الذكر .

هؤلاء السادة هم

١ ـ عبد الله وعبد العزيز الوزان ( مستشفى المواساة )

٢ - ناصر الوسمي واخوانه
 ٣ - عبد العزيز صالح المطوع

مدير البلدية العام

## **اعلان رقم ۲۱/۱۹۹۹**

تعلن بلدية الكويت انه بناء على قرار لجنة الاسعار العليا فى اجتماعها المؤرخ١٣/٤/١٣ فقد تحدد مايتقاضاه الدلالون الذين يقومون ببيع الاسماك بما لا يتجاوز ٥/ (خمسة بالمائة) من ثمن السمك المباع •

لذا على اصحاب الشأن مراعاة ذلك بكل دقة • والبلدية على استعداد للنظر في اى شكوى تقدم اليها بمخالفة هذا القرار •

مدير البلدية العام

## أعلان رقم ۲۹/٦٤

عن أعمال هدم وازالة عقارات مستملكة ونقل الانقاض والمخلفات الناتجة عنها الى المقالب العمومية في المناقصة رقم ٢/٦٩/٢ هـ

تدعو بلدية الكويت الى تقديم عطاءات عن أعمال هدم وازالة عقارات مستملكة ونقل الانقاض والمخلفات الناتجة عنها الى المقالب العمومية فى المناقصة رقم ٢/٦٩/٢ هـ وبالشروط المبينة فى وثائق هذه المناقصة .

والمتعهدون (أفرادا كانوا أو شركات) المقيدون في السجل التجارى والمسجلون لدى غرفة تجارة وصناعة الكويت لعام ١٩٦٩ يمكنهم الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد مدير الشئون المالية بمبنى البلدية في أى وقت خلال ساعات الدوام الرسمي اعتبارا من يوم السبت الموافق ساعات الدوام وذلك مقابل دينار واحد يدفع الى صندوق البلدية وهذا المبلغ غير قابل للرد بأى حال •

يبلغ التأمين الاولى المؤقت ــ/٣٠٠ دينار ( فقط ثلاثمائة دينار لا غير ) ٠

تودع مظاريف العطاءات في الصندوق الخاص المحفوظ بمكتب السيد مدير الشئون المالية بمبنى البلدية قبل الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٦٩/٥/٥٠٠

وكل عطاء يصل بعد هذا الميعاد لا يلتفت اليه ، وللبلدية الحق في قبول أو رفض أي عطاء دون ابداء الاسباب •
مدير البلدية العام

## غرفه تجارة وصناغه أكونيت

## فتح باب الترشيح لانتغابات نصف أعضاء مجلس الادارة

يسر مجلس ادارة غرف تجارة وصناعة الكويت ان تذكر التجار والصناعيين والمؤسسات والشركات الاعضاء في الغرفة بأنه سيجرى انتخاب عشر اعضاء لمجلس الادارة بدل الذين انتهت او منقطت بالقرعة عضويتهم من الساعة الثامنه صباحا وحتى السادسة مساء من يوم الاثنين ٢٨ أبريل الجاري حيث تفرز الاصوات مباشرة ثم يجرى اعلان النتائج •

وسيبقى باب الترشيح لهذه الانتخابات مفتوحا اعتبارا من الساعة الثامنة من صباح الثلاثاء ١٥ أبريل ١٩٦٩ حتى الساعة السابعة من مساء يوم السبت السادس والعشرين منه • فعلى كل من يرغب بترشيح نفسه لعضوية مجلس الادارة اجراء

١ ــ ارسال كتاب موجه الى الغرفة عن ترشيح نفسه او الحضور شخصيا لمكاتبها لاملاء مثل هذا الكتاب .

٢ ــ دفـع تأمين قدره خمسون دينارا يعتبر من ضمن واردات الغرفة ولا يرد للمرشح سواء فاز فى الانتخابات او لم يفز • علما بأن المادة العشرين من قانون الغرفة تشترط في عضو مجلس الادارة توفر مايلي:

أ ــ ان يكون ذا محل تجاري او صناعي في الكويت وان يكون مزاولاً لمهنته التجارية او الصناعية •

ب ـ ان يكون متمتعا بحقوقه المدنية والسياسية .

ج ـ ان لا تقل سنه عن ثلاثين سنة ميلادية وتخفض الي خمس وعشرين اذا كان حاصلا على شهادة جامعية ذات علاقة بالاعمال التجارية والاقتصادية كشهادات التجارة والاقتصاد والحقوق •

د ـ ان يحسن القراءة والكتابة .

هـ ــ ان يكون قد عمل في التجارة او الصناعة مدة خمس سنوات متوالية وتنقص هذه المدة الى ثلاث سنوات اذا كان حاصلا على شهادة جامعية لها علاقة بالتحارة .

هذا فضلاعن كون المرشح منتسبا للعرفة ومسددا لرسوم

والجدير بالذكر هنا ان الانتخابات ستجرى بموعدها المقرر بغض النظر عن نسبة عدد الحاضرين لأنقانون الغرفة لا يشترط نصابًا معينًا في هذا الشأن • لذا يرجى من جميع اعضاء الغرفة الكرام والمفوضين بالانتخاب بذل كل جهد سمكن للحضور في الوقت المعين • كما ان الجمعية الثامنة للغرفة ستعقد الساعة

الرابعة والنصف من بعد ظهر الاحد ٢٧ أبريل ١٩٦٩ ( اي في اليوم الذي يسبق الانتخابات ) حيث تبحث القضايا المدرجة في جدول الاعمال ويجرى انتخاب لجنة حيادية من الجمعية العامة للاشراف على الانتخابات وفرز الاصوات واعلان النتائج • رئيس غرفة تجارة وصناعة الكويت

## وَزَانَ الشِّينَوْنِ الْاجُمَّاعِيَية وَالْعَلَ

#### أعسلان

يرجى من المواطنين الاتية اسماؤهم فيما بعد مراجعة ادارة الاسكان بوزارة الشئون الاجتماعية والعمل خلال اوقات الدوام الرسمي ولمدة خمسة عشر يوما من تاريخ هذا الاعلان وذلك لانهاء المعاملات المتعلقة بهم لديها •

هذا وتلفت الوزارة نظر السادة المذكورين الى انها سوف تقوم بالفاء طلباتهم لبيوت ذوى الدخل المحدود فى حالة عــدم مراجعتهم لادارة الاسكان فيها خلال المدة المحددة آنف .

١ \_ محمد عبد الله احمد

٢ \_ عبد الله عبد الرحمن راشد النجدى

٣ \_ حسين على سوارج الرشيدى

٤ \_ عبد الله ابراهيم الخريف الخريف

احمد نایف المحبوب

۲ ـ زینب علی صقر قاسم

٧ \_ حسين عبد الرضا على

٨ \_ مساعد محمد الخميس

۹ \_ داود محمد محمد

١٠ \_ جاسم اسماعيل عبد الله

۱۱ ــ علم تقى غلوم تقى

١٢ \_ عيفان الدبس عيفان الصلبي

١٣ ــ شعبان عطية عبد الله الدرويش

١٤ \_ محمد عبد الرحيم محمد عوض

١٥ \_ ناصر محمد زايد الزايد

١٦ \_ هاشل سعود عبد العزيز الهويشل

۱۷ ـ جلوى راشد المزيعل المزيعل

١٨ ــ محمد يوسف عبد المحسن البشر

١٩ ــ محمد نور عبد الله على سعادة

٢٠ \_ فهد عبد الله أحمد الراشد

٢١ ـ ابراهيم حسن السميط

٢٢ \_ عبد الكريم سلطان حجي بشير

۲۳ \_ مكية على مبارك

٢٤ \_ محمد ابراهيم احمد الرجب

٢٥ \_ محمد مرجاح براك المطيري

وكيل وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل

## وَرَارَةُ الْجِكَ ارَةُ وَالْصِّنَاعَةُ

## قسم السجل التجاري

#### اعــــلان

تنفيذا لنص المادة ( ١١) من اللائحة التنفيذية للمرسوم رقـم ( ١) لسنة ١٩٥٨ الخاص بنظـام السجل التجارى ، تعلن وزارة التجارة والصناعة أن التجار والشركات والفروع المدرجة اسماؤهم ادناه قد قيدت في السجل التجاري بالرقم المبين امام اسمائهـم التجارية وعلى كل تاجر أو شركة أن يذكر في المكاتبات والمطبوعات المتعلقة باعمالة التجارية رقم القيد هذا ، كما يجب أن يثبت باللغة العربية على واجهة المحل اسمه التجاري مشفوعا برقم القيد .

وكيل وزارة التجارة والصناعة

ملاحظــات	نوع التجارة	عنوان المحل التجاري	الاسم التجاري	تاريخ القيد في السجل	رقم القيد في السجل
	مکتب تجاری	المنطقة التجارية التاسعة سيوق مبارك الكبي ملك المذكور / الكويت	جعفر محمد علي	79/8/1.	٧.٥
فرع شركة	مكتب لاعمال الشحن جسوا	شارع فهد السالم عمارة الصفا ملك ورثة	شركة مساعد الصــالح واولاده	79/7/7.	7707
فرع شركة	وبحرا فقط . مكتب بيع تذاكر الســـفر والسياحة	المرحوم الشيخ احمد الجابر / الكويت شارع فهد السالم عمارة الصفا ملك ورثة المرحوم الشيخ احمد الجابر الصباح	/ ذ.م.م شركة مساعد الصــالح واولاده / ذ.م.م	٦٩/٣/٣.	<b>F0F7</b>
فرع شركة	معسرض اثاث واجهسزة الكترونيسسة وادوات منزلية وغازية واقمشة	/ الكويت شارع فهد السالم ملك الشـــيخ دعيج السلمان / الكويت	شركة التحسينات الفنية / ذات مسئولية محدودة	79/8/4	1771
	صوفية بيــع اقمشـــة ونوفوتيــه وبطانيات	النطقة التجارية التاسمة بلوك رقم ١ محل ٣ ملك المذكور / الكويت	عبد الله سعد حمود الرشيد	79/8/10	***
	وبعالیات اقمشــة	سوق بن دعیج ملك الاسكان رقم ۲۸۸۵ / الكویت	علي علي دضا	19/1/14	3777
	بيع تحف	السالمية شارع سالم المبارك ملك منيب احمد الاذينة	بدر عبد الرزاق صفر النكاس	79/8/18	****
	اق <u>مشــ</u> ـة	شارع سعود بن عبد العزيز ملك الايتام لحساب عبد الله العيوف / الكويت	حمزة عبد العزيز الحميدى	<b>٦٩/</b> ٤/ <b>٩</b>	£461
راس مـال الشركة ١٠٠٠،٠٠ دينار كويثي	القيسام باعمال المقاولات الحكومية والاهلية وعلى التفصسيل الوارد بعقد الشركة	شارع مبارك الكبير عمارة المدينة شقة ٨ / الكويت	شركة المعجل والشريف للتجــارة والقاولات / ذ.م.م	79/8/10	<b>YY</b> YY
	معرض لبيع الذهب معرض لبيع	شارع عبد الله السالم قيصرية العامسر ملك / خالد محبوب العامر / الكويت	منصور ابراهيم حسين محمد علي	79/8/٧	<b>ለ</b> ዮጓዮ
فرع شركة	بيع الاخشاب والمسنوعات الخشــــبية وادوات النجارة	النطقة الصناعية الاولى الشويخ قسيمة	شركة الشايجي للتجارة والانشاءات / تضامن	<b>٦٩/</b> ٤/ <i>0</i>	3117
فرع شركة	بيع الساعات والجوهرات والكماليات	السالمية / شارع سالم المبارك ملك شركة علي عبد الوهاب واولاده وشركاهم	شركة المرصد السويسرى للساعات / ذ.م.م	79/8/18	11777
فرع شركة	بيع الذهب والمجوهرات	شارع عبد الله السالم ملك خالد معبوب العامر / تضامن	شركة مجوهرات الطوع / تضامن	٦٩/٤/١٠	1781A
	نوفوتيه وتجارة عامة لفسي المواد الفذائية	منطقة خيطان فالسوق ملك سليمان الحمد الجويش	محمد خالد الدهيش	79/8/17	1717.
	بقالة		عبد الله اسد زماني	74/1/11	17.49
رأس مــال الشركة ١٠٠٠٠٠ دينــار كويتي	تجسسارة الادوات والالات الكهربائيسة والتحسف والهدايا والقومسسيون والقاولات وعلىالتفصيل الوارد بعقد الشركة		معرض اضواء المديئة / تضامن	79/5/#	17799
	تجارة اللابس والنوفوتيــه والاحذية وادوات التجميل والهدايا وادوات منزلية	النقرة شارع الغافقي ملك موسى العبد الرزاق وعلي اليحياء / الكويت	محمد عبد العزيز عبد السمسلام الشعيب	74/8/11	18017

ملاحظات	نسوع التجارة	عنوان المحل التجاري	الاسسم التجارى	تاريخ القيد في السجل	رقم القيد في السجل
فسرع	احذية وشنط	السالية شارع سالم البارك ملك محمد عبد الله الوهيب / الكويت	حصة عبد العزيز الزاحم	79/8/9	18974
	عطارة	سوق بن دعيج ملك محمد عبد العسزيز اليلم/ الكوت	خفیر محمد فرج	71/8/9	10179
	بيع مجوهرات	شارع عبد الله السالم ملك الاوقاف رقم 191/ الكوت	محمد عبد العظيم محمد الاربش	٦٩/٤/٨	1017.
	بقالــة	حولي قرب دار الرعاية ملك / احمد محمد الصالح الكندري / الكويت	حسين علي شريف الجزاف	79/8/18	10177
	مفروشات وسجاد	الفحيحيل سوق الصسباح ملك محمد عبد الله العجيل / الكويت	محمد مبارك محمد الفهاد	79/8/18	10188
	بيع الادوات المكتبية	شارع فهد السالم ملك الاوقاف دكان رقم ٢ عمارة ٦/ الكويت	مكتبة الشايع / عبد الوهاب صالح على الشايع	79/8/18	10170
4	بقائة	منطقة العمرية قطمة ٣ منزل ٩٨ ملك عبد الله خليل ابو راشد / الكويت	عبد العزيز جاعد مجرى العتيبي	79/8/18	10177
راس مسال الشركة ۸۰۰۰ دینـــــار کویتي	تجارة الادوية والستحضرات الطبيسة الاسستيراد والتصدير والقومسيون والتوكيلات التجارية	الفروانية شارع السوق ملك السيد / صالح سليمان السعيد / الكويت	شركة مذخـر ادويــة التوفيق / تضامن	74/8/18	10177

## كشف بالتعديل او التغيير او سبب المحو في البيانات المدونة في السجل التجاري

فم القيد	الاصلي الاسم التجاري السابق قيده		
فى الست	بل	موضوع التعديل او التغيي	تاريخ التاشم
<b>{</b> 4	حسن چواد محمد	تغير العنوان والعمل واصبح/المنطقة التجارية التاسعة ملك/كميخ وعبد الله الشهاب/مكتب تجاري	79/8/0
۲۵	عبد الله عبد العزيز العمار	عدل العمل واصبح/اواني منزلية وخردوات وملابس جاهزة	79/8/19
٨٩	يوسف عبد الله النامي	تفير العنوان واصبح/العمرية/قطعة ٥ ملك/عبد الله الراشد .	19/8/0
101	ناصر تركي الخميس	تفير المنوان واصبح الفروانية شارع السوق ملك صالح احمد الدويخ .	٦٩/٤/٦
444	عیسی موسی حسن محمد علی	تفي الصنوان واصبح المنطقة التجارية التاسعة ملك المذكور رقم ٧١ .	79/8/19
777	دعيج محمد عبد العزيز الدعيج	 عدل العمل واصبح/أوفوتيه	79/8/17
۸.۸	عبد الرحمن عبد الرحمن الفهد الصفار	تفير العنوان واصبح/العديلية الفربية/قطعة ٣ ملك/عبد العزيز رضا الصايغ .	79/8/18
۸۲٥	ابراهيم عبد العزيز ابراهيم الحمود	عدل العمل واصبح/كماليات وساعات وراديوات .	79/8/1.
97.	احمد عبد الحسن الرشيد	تفير العنوان والعمل واصبح السالمية قطعة ٢٠٧ ملك المذكور/بقالة	74/8/17
9.41	. محمد عبد العزيز القطان	تفير العنوان واصبح/القبلة/قرب المجمع ملك/خالد عبد اللطيف الحمود واخوانه .	79/8/7
1.99	شركة السعادة للنوفوتيه والخردوات /د.م.م	تغير عنوان الغرع للشركة واصبح/السالمية شارع سالم المبارك ملك شركة على	٦٩/٤/٢.
1759	جاسم محمد عبد الرحمن المجبل	عبد الوهاب واولاده . عدل العمل واصبح/كماليات والعاب .	39/8/10
	حاسم معهد طبعه الرحمن المبين سلطان بشير الصلبوخ	عدل العمل والعمل والاسم التجارى واصبح/شارع فهد السالم ملك ثنيان الغانم/	
1798	ستن العنبيق	معرض الالعاب/معرض بابا .	.,,,,
1717	دخيل عبد الله هادي المجمي	عدل العمل واصبح/نوفوتيه	79/8/18
1777	سعدون دبیان حایف الشمر <i>ی</i>	تفير الفنوان واصبح/جليب الشيوخ ملك الاسكان رقم ٢٢١٩ .	79/8/88
189.	احمد برجس محمد البرجس	تفي العنوان والعمل واصبح/السالمية/شارع بغداد ملك/مساعد الصالح واولاده/ بيع مفروشات وادوات منزلية وهدايا واثاث .	79/8/10
1877	فهد عبد الله النقيدان	تغير العنوان والعمل واصبح شارع فهد السالم ملك شيخة محمد الراشد/ مقاولات صحية .	74/8/18
1848	عبد الحميد ابراهيم محمد حسين العبد الله	تغير العنوان والعمل واصبح/خلف شارع فهد السالم ملك/عبد العزيز الساعيد صائغ ذهب .	79/8/19
188.6	زايد ربيلان حمد الطيري	عدل العمل واصبح/بقالة	79/8/17
15701	محمد مفرح المحمد المفرح	عدل الممل واصبح / مكتب لتجارة الاقمشة والتوفوتيه والقومسيون وادوات كهربائية ومواد نجارة ومواد بناء وقطع غياد سيارات وتعهدات واعمال الديكور ونقل وتغليص البضائع .	٦٩/٤/٢.
18771	مكتبة العباسية / ماتع عبيد ال دريع	تفير العنوان واصبح المنطقة التجارية التاسعة ملك/مهنا عبدالرحمن المهنا وشركاه	79/8/17
187.	سيد حسن السيد هاشم السيد حسن	عدل انعمل واصبح بيع ادوات كهربائية	79/8/88
1431	معرض بدور / تضامن	تفير العنوان للشركة وأصبح حولي شارع تونس ملك يوسف بورسلي .	79/8/18
10.41	عيد محمد مهدى الجبعة	عدل العمل واصبح بيع اسطوانات وراديوات وساعات .	79/8/10

#### اعسلان

تعلن مراقبة الشركات والتأمين فى وزارة التجارة والصناعة بانه قد تم قيد السيد/عثمان صادق محمد « السوداني الجنسية» فى سجل مراقبي الحسابات تحت الرقم ( ٧١ ) وذلك اعتبارا من ٢٩/٤/٢١ ، فعلى ذوى الشأن ملاحظة ذلك .

وكيل وزارة التجارة والصناعة

#### أعسلان

الحاقا بالاعلان المنشور فى الجريدة الرسمية (الكويت اليوم) العدد ١٤٤ بوجوب مراجعة وكلاء الشركات الاجنبية لمراقبة الوكالات التجارية بوزارة التجارة والصناعة ، فأن عددا لم يستجب لذلك الاعلان .

لذا نرجو ممن لم يحضر ان يبادر الى الحضور مصطحبا معه شهادات القيد خلال اسبوعين من تاريخه لأمر هام • وكيل وزارة التجارة والاقتصاد

جاءنا منمراقبةالشركات والتأمين بوزارة التجارة والصناعة ما يلي:

# مشركالصناعات الوطنية

## قائمة باسماء رئيس واعضاء مجلس الادارة وصفة كل منهم

۱ – مشارى محمد الجاسم وأيس مجلس الادارة والعضو المنتدب
 ٢ – سليمان حمود الخالد الادارة
 ٣ – محمد درويش العرادى عضو مجلس الادارة
 ٤ – حامد اليوسف العيسى عضو مجلس الادارة عضو مجلس الادارة
 ٥ – فوزى مساعد الصالح عضو مجلس الادارة
 ٢ – عبد الله اسماعيل بهبهاني عضو مجلس الادارة
 ٧ – عبد اللطيف عبد الله المحرى عضو مجلس الادارة

٨ ـ خالد فليج العلى الفليج

۹ ــ سليمان ابو كحيل

عضو مجلس الادارة رئيس مجلس الادارة

عضو مجلس الادارة

## وَنانُ الداخِليَّة

## محافظـة الاحمدى اعـــلان

تعلن محافظة الاحمدى للمواطنين الكرام ما يلي: \_ ١ \_ نظرا لكثرة شكاوى الاهالي من الحوادث الناتجة عن استعمال بنادق الصيد (الشوزن) •

٢ ــ وبما ان استعمال هذه البنادق يشكل خطرا على منشآت النفط وآباره المنتشرة في شتى مناطق المحافظة .

فأنه يحظر على المواطنين استعمال بنادق الصيد (الشوزن سواء المرخصة منها او غير المرخصة فى كافة مناطق محافظـة الاحمدى والتي تبدأ من منطقة الفنيطيس حتى المنطقة المحايدة حنو سـا .

وكل من يخالف امر هذا الحظر يعرض نفسه للمسئولية مع مصادرة البندقية.

محافظ الاحمسدي

## وَرَارَةِ الْتِحِكَ ارَهُ وَالْطِينَا عَنْهِ

#### أعسلان

لاحظت وزارة التجارة والصناعة قيام بعض السادة المواطنين او الشركات باستخراج ونقل المواد المقلعية ( الرمل ، الجاتش ، الدفان ، التراب الزراعي ، الصلبوخ ، الصخور ) دون الحصول على اذن مسبق من هذه الوزارة مخالفين بذلك النظام الموضوع لهذا النوع من العمل ، وعليه ، فان وزارة التجارة والصناعة تلفت انتباه السادة المواطنين واصحاب الشركات بان عليهم فى حالة رغبتهم فى استخراج المواد المقلعية اتباع الآتى :

١ - مراجعة الدوائر المختصة فى بلدية الكويت بغرض تحديد مكان الموقع ومساحته .

٢ ــ مراجعة وزارة التجارة والصناعة للتوقيع على العقد
 الخاص باستخراج المواد المقلعية •

واننا نأمل من السادة المواطنين التقيد بهذه الاجراءات لتجنب كل مخالفة من قبلهم في هذا المجال .

وكيل وزارة التجارة والصناعة

### أعـــلان

تعلن مراقبة الشركات والتأمين فى وزارة التجارة والصناعة بانه قد تم قيد السيد/عيسى عبده ابراهيم (المصرى الجنسية) بسجل مراقبي الحسابات تحت رقم (٧٠) وذلك اعتبارا من ٢١ ابريل ١٩٦٩ و فعلى ذوى الشأن ملاحظة ذلك .

وكيل وزارة التجارة والصناعة

# وناوالداخلية

### ادارة الجنسية والجوازات والاقامة

### اعسلان

تعلن ادارة الجنسية والجوازات والاقامة ان الاشخاص المدرجة اسماؤهم ادناه ، يدعون فقدان جوازات سفرهم ، ويطلبون منحهم شهادات بذلك ، يرجى ممن له اعتراض ان يتقدم لهذه الادارة خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان فى الجريدة الرسمية والا فستمنح لهؤلاء الاشخاص الشهادات المطلوبة ، وكيل الوزارة المساعد لشؤون الجنسية والجوازات والاقامة

/ १ - 1	التاريخ	رقم الجواز	لجنسية	الاسم
A771v	79/2/9	74/1414	سوري	١ ـ احمد عطا الله الشقير
	79/2/12		ېنان <i>ى</i>	٢ ــ سهيل ابراهيم الاسطة
	79/2/10	\ <b>*</b> + <b>*</b> \	بصری	٣ ــ محمود عبد العال حماد ناجي ه
7.141	79/1/10	13377	بصرية	٤ ـ مديحة عبد الله محمد عبد الجليل م
1.044	79/17	72.4/272.4	<b>مراقية</b>	٥ ــ كاظمية على محمد
104440	79/1/1	<b>খ</b> ৰ/০খ	مما نی	٢ ــ سعيد محاد محيسن
184497	79/2/14	1444	ممانی	۷ ـــ موسى سلمان اسماعيل
14474	79/2/87	1+45	<i>نصر</i> ی	۸ ــ محمد كامل محمود ابراهيم م
97194	79/2/71	17752	منی جنوبی	۹ ــ عمر سالم سلمان
W0.00	79/2/10	77V3•A	يران <i>ي</i> 	۱۰ ــ محسن محمد على فاتحى
الرقم	ä	أ _ شهادات جن		La de Carrier de
14173	محمد حسين على	۴ ـ حسن	سماؤهم ادناه ۽	تعلن هذه الادارة ان الاشتخاص المدرجة ا
0/700	حزام نهار المطيرى	۷ _ غنیم	1	يدعون فقدان شهادات الجنسية وجوازات الس
<b>EAVAA</b>	د سالم عبد الله العجمى	۸ _ محم	ملمها الى هذه	الخاصة بهم ٥ فيرجى ممن يعثر على اى منها ان يس
\$"\ <b>\</b> "\	معطش فهم المطيرى	Pegé — 9		الادارة ٥
potan	يمان عبد الله سليمان الجطيلى	۱۰ _ ۱۰	ازات والاقامة	وكيل الوزارة المساعد لشؤون الجنسية والجو
الرقم	زات سفر كويتية :	ب_ جوا	الرقم	أ ـ شهادات جنسية :
74499	ح احمد محمد الذويخ	۱ ـ صال	m440 <b>4</b>	١ _ مساعد ناصر العيار
44144	زوجة عبد الله حسين القطّان	٢ - مريم	V12+4	٢ ـ محمد عبد الله ابراهيم ماجد التركى
13974	د خالد مزید محمد الصبرة العنزى	س _ محد	4 <b>7</b> 47	٣ ـ عيد مفلح كليفيخ الراجحي
<b>९०</b> ५९٨	سليمان على العثمان	ځ – علی	7/7/8	٤ - ماطر مجبل مطير الشريجي الرشيدي
4464	الله درويش شنبه كمشاد	ه ـ عبد ا	7004	٥ ـ عبد الرزاق عبد الله محمد احمد

# وزارة الضيكة العامّة

### محضر لجنة المواليد والوفيات في جلستها الثانية المنعقدة بتاريخ ٢٩/٤/١٩

عقدت لجنة المواليد والوفيات المنصوص عنها بالمادة رقم ٢٧ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ والمعدلة بالمادة رقم ٩ لسنة ١٩٦٢ برئاسة السيد سعد علي الناهض وكيل وزارة الصحة المساعد للشئون الادارية والمالية حيث نظرت بالطلبات المقدمة من رقم ١٥ حتى رقم ٢٤ الخاصة بطلب تعديل بيانات في دفاتر المواليد والوفيات ٠

وقد قررت اللجنة بعد الفحص والتأكد من شخصية مقدميها وشهادة الشهود ان تعلن عن هذه التعديلات بالجريدة الرسمية لمدة أسبوعين متتاليين فاذا ما انقضت مدة خمسة عشر يوما من تاريخ آخر اعلان ولم تتلق اللجنة اى اعتراض فسيجرى التعديل بالدفاتر وتصدر شهادات ميلاد ووفيات جديدة معدلة طبقا لذلك .

### أعلان رقم 10

تقدم لهذه الوزارة السيد/دلي فايز درويش بصفته والد لطيفه ، ومجبل ، وظاهر فى شهادات الميلاد رقم ٢٥/٣٣٧١ و ٩٠٤٢ مواليد الجهراء و ٢٣/٢٩٤٦ ، ٢٩٤٦ والمسجلات بدفاتر مواليد الجهراء طالبا تغيير اسمه من دلي فايز دهيمان الى دلي فايز درويش استنادا الى شهادة المختار والشهود ، فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة ،

وزير الصحة العامة

### اعــلان رقم ١٦

تقدم لهذه الوزارة السيد/سعود عبيد مرزوق الحسيني بصفته والد عفره وصغيره فى شهادتي الميلاد رقم ٦٤/٢١٨٣، محيثل الى سعود عيد مخيثل الى سعود عيد مرزوق الحسيني استنادا الى شهادة المختار والشهود . فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة .

وزير الصحة العامة

### اعــلان رقم ۱۷

تقدم لهذه الوزارة السيد/انحيطر صنيتان مدبغ العنزى بصفته والد حميده ، فى شهادة الميلاد رقم ٦٩/١٣٣ والمسجلة بدفاتر مواليد الصليبيخات طالبا تغيير اسمه من انحيطر سليطان مدبغ الى انحيطر صنيتان مدبغ العنزى استنادا الى شهادة المختار والشهود ، فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة ،

وزير الصحة العامة

# أعـــلان رقم ۱۸

تقدم لهذه الوزارة السيد/ابداح فهد الصانع بصفته والد خالد ، نوره ، وسميه فى شهادات الميلاد رقم ٦١/٦٤٠ ، ٢٠٠٠ / ٦٣ ، ١٨٨ / ٢٣ والمسجلات بدفاتر مواليد صحة الجهراء طالبا تغيير اسمه من ابداح فهد صليبي الصانع الى ابداح فهد الصانع استنادا الى شهادة المختار والشهود ، فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة ،

وزير الصحة العامة

### أعــلان رقم ١٩

تقدم لهذه الوزارة السيد/محممد يعقوب غلام محمد بصفته والد زاهده فى شهادة الميلاد رقم ٦٩/٩٣٢ والمسجلة بدفاتر مواليد صحة دسمان طالبا تغيير اسمه من محمد على محمد يعقوب الى محمد يعقوب غلام محمد استنادا الى جواز باكستاني رقم ١٩٩٥٩٤ وشهادة الشهود ، فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة .

وزير الصحة العامة

### اعــلان رقم ۲۰

تقدم لهذه الوزارة السيد/حسين على بابا بصفته والد نصره فى شهادة الميلاد رقم ٦١/٧١٤٣ والمسجلة بدفاتر مواليد صحة دسمان طالبا تغيير اسمه من حسين علي محمد الى حسين علي بابا استنادا الى شهادة المختار والشهود • فمن له اعتراض فليتقدم لهذه الوزارة •

وزير الصحة العامة

### اعسلان رقم ۲۱

تقدم لهذه الوزارة السيد/راشد سعيد عبد الله المرى بصفته والد هويدا فى شهادة الميلاد رقم ٦٧/٦٧١٢ والمسجله بدفاتر مواليد صحة دسمان طالبا تغيير اسمه من راشد سعيد مال الله الى راشد سعيد عبد الله المرى استنادا الى جواز عماني رقم ٢٤٢٦ وشهادة الشهود • فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه السوزارة •

وزير الصحة العامة

### أعسلان رقم ٢٢

تقدم لهذه الوزارة السيد/محمد عباس علي بصفته والد ايمان فى شهادة الميلاد رقم ٦١/٤٢٦ المسجله بدفاتر مواليد صحة دسمان طالبا تعيير اسمه من محمد الشيخ عباس غلام الى محمد عباس علي استنادا الى شهادة المختار والشهود • فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة •

وزير الصحة العامة

### أرسلان رقم ۲۳

تقدم لهذه الوزارة السيد/طاهر عبد الفتاح حسين خليل بصفته والدحسين في شهادة الميلاد رقم ٦٩/١٢٢ والمسجلةبدفاتر مواليد صحة دسمان طالبا تغيير اسمه من طاهر عبد الفتاح نور الى طاهر عبد الفتاح حسين خليل استنادا الى جواز اردني رقم ٥٦٩٠٨٨ • فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة •

وزير الصحة العامة

### أعسلان رقم ۲۶

تقدم لهذه الوزارة السيد/عباس محمود احمد محمد بصفته المولود نفسه في شهادة الميلاد رقم ٩١/١٤٢٠ والمسجلة بدفاتر مواليد صحة دسمان طالبا تغيير اسمه من عباس الي غازي استنادا الى شهادة المختار والشهود فمن له اعتراض فليتقدم ب لهذه الوزارة •

#### وزير الصحة العامة

### أعسلان رقم ٢٥

تقدم لهذه الوزارة السيد/عبيد سعيد مبارك بصفته والد احمد في شهادة الميلاد رقم ١٤٤١/ ٦٤ والمسجلة بدفاتر مواليد صحة الفيحاء طالبا تغيير اسمه من عبد الله سعيد الى عبيدسعيد مبارك استنادا الى جواز عماني رقم ٤٣٢٤ وشهادة الشهود . فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة •

#### وزير الصحة العامة

### أعسلان رقم ٢٦

تقدم لهذه الوزارة السيد/ابراهيم عبد الله التميمي بصفته والد بدرية في شهادة الميلاد رقم ٦٩٦/ ١٠ والمسجلة بدفاترمواليد صحة الفيحاء طالبا تغيير اسمه من ابراهيم عيد على الى ابراهيم عبد الله التميمي استنادا الى جنسيته كويتية رقم ٢٣١٨٨ وشهادة المختار والشهود • فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه

#### وزير الصحة العامة

### أعسلان رقم ۲۷

تقدم لهذه الوزارة السيد/مطيران مجبل العاردي بصفته والد مضحي فى شهادة الميلاد رقم ٢٢/٤٤٥٩ والمسجلة بدفاتر مواليد صحة الفيحاء طالبا تغيير اسمه من مطيران مجبل ماضي الى مطيران مجبل العاردى استنادا الى الجنسية الكويتية رقم ٤٤٩٣٢ وشهادة المختار والشهود • فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة •

#### وزير الصحة العامة

### اعسلان رقم ۲۸

بصفته والد غنيمة في شهادة الميلاد رقم ٩٦١/٢٠والمسجلةبدفاتراً شقيقاً لرفعة في شهادة الميلاد رقم ١٢٠/ ٧٧ والمسجلتين بدفاتر

مواليد صحة الفيحاء طالبا تغيير اسمه من شاهين حسين الشطى الى شاهين حسين محمد الشاهين استنادا الى الجنسية الكويتية رقم ٤٤٧ وشهادة المختار والشهود ، فمن له اعتراض فليتقدم به الهذه الوزارة •

### وزير الصحة العامة

### أعسلان رقم ۲۹

تقدم لهذه الوزارة السيد/مبروك عبد الهادى العبد الهادى بصفته والد جميله فى شهادة الميلاد رقم ٦١/١٤٢٥ والمسجلة بدفاتر مواليد صحة الفيحاء طالبا تغيير اسمه من مبرول عبدالهادي الميلم الى مبروك عبد الهادى العبد الهادى استنادا الى الجنسية الكويتية رقم ٨٩٤٠ وشهادة المختار والشهود • فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة •

#### وزير الصحة العامة

### أعسلان رقم ٣٠

تقدم لهذه الوزارة السيد/عبد الوهاب خالد عبد الرحمين العبد القادر بصفته ابن المتوفى خالد فى شهادة الوفاة رقم ٣٨/٣٨ والمسجلة بدفاتر وفيات الفيحاء طالبا تغيير اسم المتوفى من خالد عبد القادر عبد الرحمين الى خالد عبد الرحمن العبد القادر استنادا الي شهادة المختار والشهود • فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة •

#### وزير الصحة العامة

### أعسلان رقم ۳۱

تقدم لهذه الوزارة السيد/محمد هادى حمود الخالدى بصفته حسن فی شهادة المیلاد رقم ۲۷۹/۲۶ والمسجلة بدفاتر مواليد صحة الفروانية طالبا تغيير اسمه من محمد حمود الى محمد هادى حمود الخالدي استنادا الى الجنسية الكويتية رقم ٥٠٤٤٧ وشهادة المختار والشهود • فمن له اعتراض فليتقدم لهذه الوزارة •

#### وزير الصحة العامة

### أعــلان رقم ٣٢

تقدم لهذه الوزارة السيد/حسن جابر صلال بصفته والد كريمة في شهادة الميلاد رقم ١٥١٩/٦٦ والمسجلة بدفاتر مواليد صحة الفروانية طالبا تغير اسمه من حسن جبر صلال الى حسن جابر صلال استنادا الى شهادة المختار والشهود. فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة •

#### وزير الصحة العامة

### اعسلان رقم 33

تقدم لهذه الوزارة السيد/محمد كليفيخ محمد العجمي تقدم لهذه الوزارة السيد شاهين حسين محمد الشاهين | بصفته المولود نفسه فى شهادة الميلاد رقم ٢٤٨٣/٥٥ وبصفته مواليد صحةالفروانية طالبا تغيير اسم الوالدمن كليفيخ ابا الجيش مواليد صحة شرق الاحمدي طالبا تغيير اسمه من صالح نعمة العجمى الى كليفيخ محمد العجمى استنادا الى شهادة المختار والشهود ، فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة .

وزير الصحة العامة

### اعــلان رقم ٣٤

تقدم لهذة الوزارة السيد/خلف ناجي متعب الخرينج الرشيدي بصفته والدعبد الله في شهادة الميلاد رقم ٧٢٧٨ عبد والمسجلة بدفاتر مواليد صحة الفروانية طالبا تغيير اسمه من خلف نويجي خرينج الى خلف ناجى متعب الخرينج الرشيدي استنادا الى الجنسية الكويتية رقم ٧١٣٦٧ وشهادة المختار والشهود فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة .

وزير الصحة العامة

### أعسلان رقم 80

تقدم لهذه الوزارة السيد/كنعان عذاب كميثل مهناالفضلي بصفته المولود نفسه في شهادة الميلاد رقم ٣٥٧/ ٢٦ والمسجلة بدفاتر مواليد صحة الفروانية طالبا تغيير اسم الوالد من/ذياب كميثيل الفضلي الى عذاب كميثل مهنا الفضلي استنادا الى شنهادة المختار والشهود فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة •

وزير الصحة العامة

### اعسلان رقم ۲۳

تقدم لهذه الوزارة السيد/صالح عبد الله غازي العنزي بصفته والد فلاح فى شهادة الميلاد رقم ٦٦/٦٤٦٨ والمسجلة بدفاتر مواليد صحة الفروانية طالبا تغيير اسمه من عبد الله غازي العنزي الى صالح عبد الله غازي العنزي استنادا الى شهادة | المختار والشهود • فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة • وزير الصحة العامة

### أعــلان رقم ٣٧

تقدم لهذه الوزارة السيد/رشيد ناصر اللوا المرى بصفته والد بركه ، نورة فى شهادة الميلاد رقم ٣٦٦٦/٥٠١٣،٦٥/٣٦٦ والمسجلتين بدفاتر مواليد صحة الفروانية طالبا تغيير اسمه من رأشد ناصر جابر الى رشيد ناصر اللوا المرى استنادا الى شهادة المختار والشهود ، فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة وزير الصحة العامة

### اعسلان رقم ۳۸

تقدم لهذه الوزارة السيد/خليفة نعمة الحسن بصفته والد يوسف في شهادة الميلاد رقم ١١٩٨/٥٥ والمسجلة بدفاتر

حسن الى خليف نعمه الحسن استنادا الى جواز سفر سورى رقم ١٨٨٩/ ٦٨ وشهادة الشهود ، فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الـوزارة •

وزير الصحة العامة

### أعسلان رقم ٣٩

تقدم لهذه الوزارة السيد/مجلاد جابر هادي بصفته والد عائشة ، ناصر ، جابر ، حماد ، محمد في شهادة الميلاد رقم ٤٣٧ ٦٦/ ٤٤١ ، ٤٤٠ ٤٣٩ ، ٤٣٨ والمسجلات بدفاتر مو اليدصحة شرق الاحمدي طالبا تغيير اسمه من/مجلاد جابر معاود الي مجلاد جابر هادئ ، استنادا الى شهادة المختار والشهود ، فمن لــه اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة •

وزير الصحة العامة

### أعسلان رقم ٠ }

تقدم لهذه الوزارة السيد/على زايد جمعان المطيري بصفته والد ناصر ، ماجد ، نورة ، في شهادات الميلاد رقم١٥٥٧ ٦٦/١٥٥٨ ، ٦٦/١٥٥٨ المسجلات بدفاتر مواليد الفحيحيل طالبا تغيير اسمه من على زايد مدخل الى زايد جمعان المطيري استنادا الى شهادة المختار والشهود فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة •

وزير الصحة العامة

وزير الصحة العامة

### اعسلان رقم ١١

تقدم لهذه الوزارة السيد/مرزوق محمد قصاب الفريشي بصفته والد محمد،انتصار في شهادات الميلاد رقم ١٣١٧/٥٥، ٦٧/١١١٧ والمسجلتين بدفاتر مواليد صحة الفحيحيل طالبا تغيير اسمه من مرزوق حمود قصاب الفريشي الى مرزوق محمد قصاب الفريشي استنادا الى جنسية كويتية رقم ٧١٣٢٧وشهادة المختار والشهود ، فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة . وزير الصحة العامة

### اعسلان رقم ۲۶

تقدم لهذه الوزارة السيد/احمد عبد الرحمن العوسى بصفته والد منصور في شهادة الميلاد رقم ٥٧/٤٣٧ والمسجلة بدفاتر مواليد صحة حولي طالباتغيير اسمه من/احمد عبدالرحمن عبد الوهاب الى احمد عبد الرحمن العوسى ، استنادا الى شهادة المختار والشهود ، فمن له اعتراض فليتقدم به لهذه الوزارة .

#### جاءنا منمراقبةالشركات والتامين بوزارة التجارة والصناعة ما يلي:

### شركة صناعة الكيماويات البترولية (ش٠م٠ك)

PETROCHEMICAL INDUSTRIES COMPANY, K.S.C.

The following companies have been selected to participate in the Tenders mentioned below :--

#### REGISTRATION NO. 14 — D.C. SUPPLY EQUIPMENT

#### KUWAIT AGENT

- 1. Abdulaziz Abdul Mohsin Alrashed
- Abdulaziz Abdul Mohsin Alrashed
   Kuwait German Engineering & Trading Co.
- 4. Ali Al-Ghanim Establishment
- 5. Ahmad Fahad Al-Fahad
- 6. Abdul Majeed Al-Gharabally & Co.7. Abdul Majeed Al-Gharabally & Co.
- 8. Fozen & Badine Engineering & Contracting

#### reering & Contracting 1 ne

- 1. Bader Al Mulla & Bros.
- 2. Al-Rashed Industrial & Contracting Company.
- 3. Gharabally Ltd.
- 4. Razayat Trading Co.
- 5. United Shipping Services (Kuwait) Ltd.
- 6. Khalid Saleh Alghunaim
- 7. Amal Trading Co. (Kuwait) Ltd.
- 8. Morad Yousef Behbehani
- 9. Shaikhan Ahmad Alfarsi
- 10. Gulf Controls W.L.L.
- 11. Al Fahad Trading & Contracting Co.
- 12. Sahara Mercantile & Contracting Co., Ltd.

#### FOREIGN CONTRACTOR

Compagnie Generale D'enterprises Electriques, France.

Electric Power Storage Ltd., England.

Allan Haigh & Co., England.

AEG Telegunken, West Germany. Alkaline Latteries Ltd., England.

Siemens, West Germany.

"ALOPEX" Holland. The Flessey Co. Ltd., England.

### REGISTRATION NO. 15 — FIRE ALARM SYSTEM.

- Graviner (Colnbrock) Ltd., England.
- Nichimen Co. Ltd., Japan.

Gent. & Co. Ltd., England. Fire Control Engineering Co., U.S.A.

Mohmi Bosai Kogyo Co. Ltd., Japan.

Standard Elektrik Lorenz Aktiengeselischaft, W. Germany.

Londex Limited, England.

The Autocail International Division of Federal Sign and

Signal Corporation, U.S.A. George Angus & Co. Ltd., England.

Heneywell Inc., U.S.A.

Soframi, France.

- (a) Gloria Werks, W. Germany.
- (b) Yamato Shokaki Co. Ltd., Japan.
- (c) Nittans Fire Alarms & Extinguishers, Japan.

#### REGISTRATION NO. 16 — EQUIPMENT FOR ROAD ILLUMINATION

- 1. Abdulwahab Abdul Ghafoor
- 2. Thuwainy Trading Co.
- 3. Saleh Jamal & Co.
- 4. Ali Alghanim Establishment
- 5. Abdul Majeed Al-Gharabally & Co.6. Abdulaziz Ali Alwazzan Sons & Co.
- 7. Fozen Trading & Contracting Co.
- 8. Khalid Saleh Alghunaim

Lumpex. S.A., Spain.
Voest, Austria.
G.E.C. Ltd., England.
AEG Telegunken, West Germany.
Siemens, West Germany.
Clough Smith Ltd., England.
Benteler-Werke, West Germany.

Barbier Benard & Turenne (BBT) France.

CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS

جاءنا منمراقبة الشركات والتامين بوزارة التجارة والصناعة ما يلي:

ښ کو کیم او ش ۰ م ۰ او اه م ۱۰ لان

استنادا الى قرار الجمعية العامة المتخذ فى الاجتماع غير العادى المنعقد بتاريخ ١٩٦٩/١/١٨ تقرر أن يباع فىالمزاد العلني ٣٨٦ سهما من أسهم البنك الناتجة عن كسور أسهم المنحة وذلك فى تمام الساعة الرابعة والنصف من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٩٠ نيسان ١٩٦٩ فى المقر الرئيسي للبنك ٠

فعلى الراغبين بالشراء الحضور في الموعد والمكان المحددين مصطحبين معهم شهادة الجنسية الكويتية • رئيس مجلس الادارة

يسر وزارة الكهرباء والماء أن تعلن للمواطنين الكرام القاطنين في منطقة الصليبخات أنها ستفتتح في ١٩٦٩/٥/١ مكتبا جديدا في المنطقة لأستيفاء ثمن استهلاك الكهرباء والماء وهذا المكتب يقع في مبنى مخفر شرطة الصليبخات القديم، وبذلك يصبح بامكان المواطنين في المنطقة التوجه الى المكتب المذكور لدفع ما يستحق عليهم وذاك خلال اسبوع واحد من تاريخ استلامهم قوائم الاســـتهلاك المعتادة التي درجت الوزارة على تقديمها للمستهاكين مرة واحدة كل شهرين . هذا ، وستكون أوقات الدوام الرسمية في المكتب المذكور من الساعة السابعة صباحا وحتى الساعة السادسية بدون انقطاع ما عدا أيام الجمع والعطلات الرسمية . وزير الكهرباء والماء

جاءنا منمراقبةالشركات والتامين بوزارة التجارة والصناعة ما يلي: ١٩٦٨/١٢/٣١ . الشركة الكويتية لصيانة وهندسة المصافي ش٠م٠ك

اجتماع الجمعية التأسيسية ٢٠/شباط/١٩٦٩

انعقدت الجمعية العامة للشركة الكويتية لصيانة وهندسة المصافي ش٠م٠ك بصفتها جمعية تأسيسية ، وذلك في مكتبها الكائن في منطقة الشعيبة الصناعية في الساعة الخامسة من مساء يوم الاثنين في ٢٠/٢/٢٠ وقد ترأس الاجتماع السيد سعيد توفيق الخورى • وبعد التحقق من اكتمال النصاب القانوني اطلعت الجمعية التأسيسية على تقرير المؤسسين الخاص بعمليات التأسيس وثبتت من صحتها وموافقتها للقانون ولعقد التأسيس ونظام الشركة الاساسى •

وقد انتخبت الجمعية التأسيسية السادة التالية اسماؤهم ادناه اعضاء لمجلس الادارة الاول ولمدة ثلاث سنوات .

السيد سعيد توفيق خوري رئيس مجلس الادارة

خليفة عاتى فايز الفليج نائب رئيس فؤاد محمد ثنيان الغانم

فهد نايف الدبوس عضو بالنيابة عن والده

سعود عبد العزيز الغانم ج٠س ماريت

آر٠جي٠كول عضو فنى

كما عينت الجمعية السيد طلال ابو غزالةً من سابا وشركاهم مراقبا لحسابات الشركة عن السنة المالية الاولى بأتعاب مقطوعة ومقدارها خمسماية دينار كويتي واعلنت تأسيس الشركة نهائيا م

وقد انفض الاجتماع في تمام الساعة السادسة مساء

جاءنا منمراقبة الشركات والتأمين بوزارة التجارة والصناعة ما يلي:

# شركةالفنادق الكويئية

### دعوة لحضور الاجتماع السنوي السادس للجمعية العامة العادية

حضرت المساهم الكريم

يتشرف مجلس ادارة شركة الفنادق الكويتية بدعوتكم لحضور الاجتماع السنوى السادس للجمعية العامة العادية الذي تقرر عقده في فندق هيلتون الكويت يوم الاثنين الموافق ٢٨ ابريل ١٩٦٩ وذلك في تمام الساعة الخامسة بعد الظهر للنظر في المواد المدرجة في جدول الاعمال التالي :

١ ــ سماع تقرير مجلس الادارة عـن الفترة المنتهية في

٢ ــ الاطلاع على الميزانية العامة وحساب الارباح والخسائر عن السنة المنتهية في ١٩٦٨/١٢/٣١ والمصادقة عليهما •

٣ ــ سماع تقرير المدققين السادة سابا وشركاهم •

٤ ــ تعيين المدققين وتقدير أتعابهم للسنة القادمة ، ويقترح المجلس اعادة تعيين السادة سابا وشركاهم بنفس الاتعاب السابقة.

٥ \_ الموافقة على استقطاع مبلغ ثمانية آلاف دينار مكافأة لاعضاء مجلس الادارة .

٦ - انتخاب ستة اعضاء لمجلس الادارة بدلا من الاعضاء الذين انتهت مدة عضويتهم ، حسبما تنص عليه المادة ٢٣ المعدلة من نظام الشركة الاساسى .

٧ ــ أي اعمال او اقتراحات اخرى .

وللعضو اذا تعذر حضوره ان ينيب عنه عضو آخــر من المساهمين في الشركة بموجب صك الانابة المرفق طيا كما ان لكل عضو صوت واحد عن كل سهم يملكه ٠

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس الادارة

ملاحظة : يرجى حضوركم او من تنيبوه الى مبنى الشركة الواقع في الدور الثالث من عمارة الحاج مكي حسين الجمعة \_ شارع مبارك الكبير للتسجيل في سجل خاص معد لهذا الغرض. وذلك في اي يوم ابتداء من تاريخ تسلمكم هذه الدعوة ولقبل موعد الاجتماع باربع وعشرين ساعة .

# وزارة العتذل

### اعلان حكم صادر من محكمة الجنايات

الرقم نعأ – ٦٩/٨٧

اصدرت محكمة الجنايات بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٠ في الجناية ١٩٦٨/٩٦ ( ١٩/٧ ـ الجهراء ) المتهم فيها /

عبد روضان غافل ــ عراقى الجنسية

حكما عيابيا بقضي بحبس المتهم المذكور مدة ثلاثة الشهر مع الشغل والنفاذ طبقا المواد ١/٢٢٢ اولا وثانيا فقرة ثانية من قانون الجزاء ـ وامرت المحكمة بابعاده عن البلاد بعد تنفيذ العقوبة •

والنيابة العامة تعلن المحكوم عليه بهذا الحكم ـ وتأمرة بالحضور الى قسم التنفيذ الجنائي بالنيابة العامـة ـ وتكلف رجال الشرطة والمباحث الجنائية وجميع جهـات الامن لضبط واحضار المحكوم عليه \_ وتحذر كل من يخفيه حتى لا يتعرض للمساءلة الجزائية •

#### النائب العام

### اعلان حكم صادر من محكمة الجنايات

اصدرت محكمة الجنايات بجلستها المنعقدة بتاريخ على المنعقدة الجناية ٦٩/٢٠ ( ٦٩/٤٠ الفحيحيل ) المتهم فيها: \_\_

محمود اسدى حفيظ الله \_ ايراني الجنسية

حكما غيابيا يقضي بحبس المتهم المذكور مدة ستة اشهر مع الشغل والنفاذ طبقا للمواد ٢٥٥ من قانون الجزاء ـ وامرت المحكمة بابعاده عن البلاد بعد تنفيذ العقوبة .

والنيابة العامة تعلن المحكوم عليه بهذا الحكم \_ وتأمره بالحضور الى قسم التنفيذ الجنائي بالنيابة العامة \_ وتكلف رجال الشرطة والمباحث الجنائية وجميع جهات الامن لضبط واحضار المحكوم عليه \_ وتحذر كل من يخفيه حتى لا يتعرض للمساءلة الجزائية •

#### التناثب العام

### اعلان حكم صادر من محكمة الجنايات

اصدرت محكمة الجنايات بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٤/ ٢٩/٤ فى الجناية ٦٩/١٣ ( ٢٩/٨ الراس) المتهم فيها/ محمود منصور الحمود ــ كويتى الجنسيه

حكما غيابيا يقضي بحبس المتهم المذكور مدة ثلاثة أشهر طبقا للمواد ٢/١٦٢ من قانون الجزاء \_ وكفاله عشرين دينارا لوقف النفاذ ٠

والنيابة العامة تعلن المحكوم عليه بهذا الحكم \_ وتأمره اشهر مع الشغل طبقا للمواد بالحضور الى قسم التنفيذ الجنائي بالنيابة العامة \_ وتكلف الاثين دينارا لوقف النفاذ ٠

رجال الشرطة والمباحث الجنائية وجميع جهات الامن لضبط واحضار المحكوم عليه وتحذر كل من يخفيه حتى لا يتعرض للمساءلة الجزائيية •

### النائب العام

### اعلان حكم صادر من محكمة الجنايات

اصدرت محكمة الجنايات بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٥/ ١٥ (١٩٦٩ في الجناية ١٨/١٨٢٧ خيطان) المتهم فيها: اكبر حسن \_ ايراني الجنسيه

حكما غيابيا يقضي بحبس المتهم المذكور مدة ستة اشهر مع الشغل والنفاذا طبقا للمواد ١٦١ من قانون الجزاء ٠

والنيابة العامه تعلن المحكوم عليه بهذا الحكم و تامره بالحضور الى قسم التنفيذ الجنائي بالنيابة العامه و تكلف رجال الشرطة والمباحث الجنائية وجميع جهات الامن لضبط واحضار المحكوم عليه و وتحذر كل من يخفيه حتى لا يتعرض للمساءلة الحزائسة •

#### النائب العام

### اعلان حكم صادر من محكمة الجنايات

اصدرت محكمة الجنايات بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٥/ ١٥ ( ١٩٦٩/٤ حصر تحقيق النيابه ) المتهم فيها : ــ

عطيه خلف العجل \_ كويتي الجنسيه

حكما غيابيا بحبس المتهم المذكور مدة اربعة اشهر مع الشغل طبقا للمواد ١٢ ، ٢٠٧ من قانون الجزاء \_ وكفالة خمسين دينارا لوقف النفاذ \_ وامسرت المحكمة بمصادرة المضبوطات .

والنيابة العامة تعلن المحكوم عليه بهذا الحكم و تأمره بالحضور الى قسم التنفيذ الجنائي بالنيابة العامة و وتكلف رجال الشرطة والمباحث الجنائية وجميع جهات الامن لضبط واحضار المحكوم عليه و وتحذر كل من يخفيه حتى لا يتعرض للمساءلة الجزائيسة •

#### اقنائب العام

### اعلان حكم صادر من محكمة الجنايات

اصدرت محكمة الجنايات بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٦٩/٤/١٧ في الجناية ١٨/٨٥ ( ١٨/٨٥ – الشرق ) المتهم فيها /

عبد الرضا مختار حسين خضر \_ كويتي الجنسية \_ حكما غيابيا يقضي بحبس المتهم المذكور مدة ثلاثة اشهر مع الشغل طبقا للمواد ٢/١٦٢ من قانون الجزاء \_ وكفالة ثلاثين دينارا لوقف النفاذ ٠

والنيابة العامة تعلن المحكوم عليه بهذا الحكم \_ وتأمره بالحضور الى قسم التنفيذ الجنائي بالنيابة العامة \_ وتكلف رجال الشرطة والمباحث الجنائية وجميع جهات الامن لضبط واحضار المحكوم عليه \_ وتحذر كل من يخفيه حتى لا يتعرض للمساءلة الحزائية .

### النائب العام

## أعلان حكم صادر من معكمة الجنايات

اصدرت محكمة الجنايات بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٦٩/٤/١٧ في الجناية ٥٩/٩٨ ( ١٤/٨٨ الدوحة ) المتهم فما : \_

## ياسين مكطوف حسن ـ عراقي الجنسية

حكما غيابيا يقضي بحبس المتهم المذكور مدة ستة اشهر مع الشغل والنفاذ طبقا للمواد ٢٥٧ ، ٢٥٩/ من قانون الجزاء،

والنيابة العامة تعلن المحكوم عليه بهذا الحكم \_ وتأمره بالحضور الى قسم التنفيذ الجنائي بالنيابة العامة \_ وتكلف رجال الشرطة والمباحث الجنائية وجميع جهات الامن لضبط واحضار المحكوم عليه \_ وتحذر كل من يخفيه حتى لا يتعرض للمساءلة الجزائية .

### النائب العام

### اعلان عن حصر وراثة

تقدم الى المحكمة الكلية دائرة الاحوال الشخصية \_ قسم المواريث ـ المدعوه فاطمة موسى عبد الله وطابت اعلام حصر ورائة للمرحوم أبراهيم بن ناصر بن محمد بن صوله قيد طلبها في دفتر قيد طلبات الوفاة والوراثــة تحت رقــم ١٤٣ تاریخ ۱۹۹۹/۲/۸ واحضرت معها شهود هم علی ابراهیم بن ناصر الصولة وفهد ناصر ابراهيم الخرجي وراشد عبد الله القعيد سجلت شهادتهم في دفتر الشهادة للوراثة جلد ٣٣ بتاريخ ٩٩٥١/١٥٩ م تحت ارقام ٥٣٦٥٥٥٢٥٥ كما قدمت اعلام حصر ورائة رقم ۱۸۹ تاریخ ۱/۱۶/۹۹ وقعه تضینت شهادة الشهود واعلام الوراثة المذكور وفاة ابراهيم بن ناصر بن محمد بن صوله منذ 60 سنة تقريبا في مدينة الكويت والعصار ارثه فى زوجته هيا المنبع واولاده منها يوسف وعبد الرحمن وسالم ومن غيرها خلف وعلى و ناصر وحجية ولؤلؤه ومنيره • ثم وفاة هيا النسم منذ ٢٥ سنة تقريبا عن ابنائها يوسف وعبد الرحمن وسالم ابناء ابراهيم بن ناصر محمد بن صوله ، ثم وفاة لؤلؤه بنت ابراهيم بن ناصر بن محمد بن صوله منذ ٣٥ سنة تقريبا عن زوجها ناصر ابراهيم الخرجي وابنائها منه فهد وعبد الله ومحمد ه ثم وفاة عبد الرحمن بن ابراهيم بن ناصر بن محمد بن صوله منذ ٢٥ سنة تقريبا عن النويه الشقيقين يوسف وسالم

ابنائه فهد وعبد الله ومحمد فقط • ثم وفاة سالم بن ابراهيم بن ناصر بن محمد بن صوله منذ ٢٢ سنة تقريباً عن اخيه الشقيق يوسف البالغ • ثم وفاة حجية بنت ابراهيم بن ناصر بن محمد بن صوله منذ ٢٣ سنة تقريباً عن بنتها فاطمة موسى العبد الله واخوتها الاشقاء خلف وعلى ومنيرة البلع • ثم وفاة محمد بن ابراهيم الخرجي سنة ١٩٥٣ عن اخويه الشقيقين فهد وعبد الله البالغين • ثم وفاة خلف بن ابراهيم بن ناصر بن محمد بن صوله البالغين • ثم وفاة خلف بن ابراهيم وعبد الله وموزة ونوره منذ ١١ سنة تقريباً عن اولاده ابراهيم وعبد الله وموزة ونوره وسارة البلغ فقط من غير وارث لهم وارث سوى من ذكر •

والمحكمة تعلن ذلك لمدة سبعة ايام من تاريسخ نشره فى الجريدة الرسمية فمن له اعتراض على ما ذكر اعلاه فليتقدم الى قسم المواريث مبديا اسباب اعتراضه وبعد مضى المدة المشار اليها ستتخذ الاجراءات المتبعة بهذا الخصوص وللبيان نعلن وليس المحكمة الكلية رئيس المحكمة الكلية الستشار

# اعلان الرقم: ٢٥/ ٢٩

### عن وثبيقة تملك عقار

تقدم الى المحكمة الكلية بالكويت السيد/عبد الهادى فالح كدم العجمي مدعيا فقدان الوثيقة المسجلة باسمه المرقمه « ٩١٢٦ » تاريخ ٢٦ رجب ١٣٨٦ هـ الموافق ٩/١١/ ١٩٦٣ م للارض الواقعة في ابرق خيطان والمبينة على المخطط م/٢٥٧٩ والبالغة مساحتها ٢٠٥١ مترا مربعا والمحدودة بموجب المخطط المساحى المذكور .

يرجى ممن له علم بها او يعلم ان ادعاء المذكور غير صحيح ان يتقدم الى المحكمة الكلية \_ قسم اثبات الملكية العقارية \_ مبديا اسباب اعتراضه وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا فان المحكمة بعد مضي المدة المقررة ستحول المذكور الى الجهة المختصة لاعطائه نسخة من الوثيقة المذكورة • وللبيان نعلن ٥٥٠

رئيس الحكمة الكلية الستشار

### اعلان الرقم: ١١/١٦

on the real report of the second of the single of

يدي السيدان فلكناز اسد احمد كندرى ومحمد اسد الله احمد تماكهما للارض الكائنة فى العضيلية وحدودها كالآتي حسبما جاء بكتاب ادارة البلدية المؤرخ ٢٩/٤/١٣ ٠

العد الشمالي: الطريق الفاصل بينها وبين حوطة صبيح براك الصبيح (سابقا) والحكومة حاليا وطوله ثلاثة وثلاثون مترا.

بن صوله مند ٢٥ سنه تفريبا عن النحويه الشقيقين يوسف وسالم الحد الجنوبي: الطريق الفاصل بينها وبين ارض سليمان فقط ثم وفاة ناصر ابراهيم الخرجي منذ ٢٠ سنسة تقريبا عن الموسى السيف وطوله تسمة وعشرون مترا واربعون سنتيمترا ٠

الحد الشرقى: وتبدأ من الشمال الى الجنوب ويحدها عقار مطلق مجنان عبد الله ( سابقا ) والحكومة حاليا ويتمها ارض ادعاء حمود العلي الموسى وعلي فهد الشــويع ويتمها الطريق وطوله سبعة وستون مترا وثلاثة وثمانون سنتيمترا •

الحد الغربي : الطريق الفاصل بينها وبين ارض ورثة الشيخة| موضي المبارك الصباح وطوله ستة وسستون متسرا وثلاثون

وذلك عن طريق ملكيتهما لها بالشراء من زيد مهنا عيسى الصليبي بموجب سند مؤرخ ٢٨/٦/٢٣ المالك لها بالهبة من الشيخ مبارك الصباح الناصر الصباح بموجب سند مؤرخ ٠٤/٢٤/٥٥ ومثبت التاريخ برقم « ١٤٠٤ » تاريخ ٢٥/١٢/٥٥ قسيمة رقم ٢٠/شرقا ، القسيمة رقم ١٩/قبلة طريق ٠ المالك لها بوضع اليد وجملة وضع يد الجميع « خلفا عن سلف »| المدة الطويلة بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد .

من له اعتراض على هذا الادعاء فليتقدم الى المحكمة الكلية السيمة رقم ٢٢ شرقا القسيمة رقم ٢١ ـ قبلة طريق • ـ قسم اثبات الملكية العقارية ـ مبديا اسباب اعتراضه وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان فى الحريدة الرسمية والا فقد اصبح لهما الحق فى طلب تسجيلها باسمهما •

وللبيان نعلن ،،،

## رئيس الحكمة الكلية الستشار

### اعلان بيع عقار بالزاد العلني

تعلن وزارة العدل /المحكمة الكلية / دائرة البيوع/انه في يوم الثلاثاء الموافق ١٩٦٩/٥/١٣ ، الساعة الثامنة صباحا مقر المحكمة ، وذلك تنفيذا :ــ

۱ ــ لعقد الرهن الرسمي رقم ۲۶/۱۰۳۹ عقود والموثق لدى ادارة التوثيق والمذيل بالصيغة التنفيذية بمبلغ ( ٧٠٠٠٠ ) دوك سبعين الف دينار مع المصاريف والفوائد من تاريخ الاستحقاق ٣١/١٢/٣١ وهذا العقد لصالح الدائن المرتهن/ عبد اللطيف العلى الشايع ضد سليمان عبد الله الاحمد واحمد عبد الله الاحمد وعبد الله سليمان الاحمد .

٢ ــ ولامر الاداء رقم ٢١٧/٨٨ كلي ، الصادر لصالح/ عبد العزيز وعلى يوسف المزيني ضد سليمان الاحمد بمبلغ ( ٠٠٧٠٠ ) دمك اربع وعشرون الفا وسبعمائة دينار ، وبذلك تصبح جملة المبالغ المطالب بها ( ٢٥٥٠٥ ) د.ك خمسة وعشرون الفا وخمسمائة وخمسة دنانير .

عن بيع العقارات بالمزاد العلني المبينة بالوثيقة الصادرة عن التسجيل العقاري رقم ٩٦٦/٥٥ والموضحة الحدود والمعالم • اوصاف العقارات ـ هي عبارة عن خمسة فيلات مكونة من طابقين ويفصل كل قسيمة جدار ويحوط المباني جميعها جدار واحــد ، والبناء مقام على أرض القسائم المكون منها العقار وهي ارقام ١٢و١٤و١٩و١٨و٢٠ ، بالقطعة رقم/ ٤ من منطقة

الموقع ـ قطعة رقم/ ٤ من منطقة النيحاء •

١ \_ القسيمة رقم ١٢ \_ شمالا ، ساحة ، جنوبا ، القسيمة رقم ١٤، ، شرقا \_ القسيمة رقم ١٣ ، قبله طريق ٠

٢ \_ القسيمة رقم ١٤ \_ شمالا ، القسيمة رقم ١٢ ، جنوبا قسيمة رقم ١٦ \_ شرقا القسيمة رقم ١٥ قبلة طريق ٠

٣ \_ القسيمة رقم ١٦ \_ شمالا / القسيمة رقم ١٤ ، جنوبا / قسيمة ١٨/ شرقا ، القسيمة رفم ١٧ قبلة طريق ٠ .

٤ \_ القسيمة رقم ١٨ / شمالا /القسيمة رقم ١٦/جنوبا،

٥ \_ القسيمة رقم ٢٠/شمالا \_ القسيمة رقم ١٨ ، جنوبا

المساحة \_ ( ٥٠٧٥٠ )، ومساحة كل قسيمة ( ٥٠٧م٢ )٠ الثمن الاساسى ــ ( ٨١٠٠٠ ) دلك واحد وثمانون الفا من الدنانير •

ویجب علی من پرسو علیه المزاد ان یودع حال انعقاد جلسة البيع عشر الثمن الذي رسا به المزاد والمصروفات وان يودع باقى الثمن خزانة المحكمة خلال الشهر التالي لصيرورة البيع نهائيا ٠

رئيس الحكمة الكلية المستشار

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/٢١٤٧

تعلىن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه في يوم الثلاثاء الموافق ٢٩ ابريل ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحاً وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات الدكان رقم ٢٢ بلوك رقم ٥ بالمنطقة التجارية التاسعية ،منقولات منزل المحكوم عليه سليمان درويش اسماعيل والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٢/١٥ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده فى القضية رقم ١٤٥/٥١٤ ت وفاء لمبلغ ــ/٢٩٠ دوك حكم به لصالح/غلام على عبد الحسين ٠

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين اعلاه ، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات آخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى) بادارة التنفيذ اثناء الدوام الرسمي •

مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوز الرقم: وعت/٢١٤٨

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل/قسم تنفيذ حولي أنه في يوم السبت الموافق ٣ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات ا /الدكان رقم/ ٢٢ بلوك رقم/٥ بالمنطقة التجارية التاسعة • ــ

ثلاجة ماركة/هوت بونيت/١٤ قدم ١١٠ وذلك حسب يانها بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٨/١٢/١٦ والعائدة للمحكوم عليه/عبد القادر فندى موسى وقد حجز نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم/٥٤٣ وفاة لمبلغ محمود حسن محاميد .

فعلى راغبي الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لها ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى/ح) أثناء الدوام الرسمي • مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/٢١٤٩

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل/قسم تنفيذ حولي أنه في يوم السبت الموافق ٣ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات /الدكان رقم/٢٢ بلوك رقم/٥ بالمنطقة التجارية التاسعة ٠ ـ

طقم قنفات أوروبي (٦) قطع ،،، وذلك حسب بيانه بمحضر الحجز التنفيذى المؤرخ فى ١٩٦٩/٤/١٤ والعائد للمحكوم عليه/محمد راشد الفهد وقد حجزت نفاذا لأمر الأداء رقم ١٠٥ /٨٢ وفاء لمبلغ ــ/٥٥ د.ك والمصاريف لصالح/شركة معرض الانوار العصرية .

فعلى راغبي الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى/ح) أثناء الدوام الرسمى •

#### مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/١٥٠٠

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه فى يوم الثلاثاء الموافق ٦ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلنى بمكتب بيع المحجوزات الدكان رقم ٢٢ بلوك رقم ٥ بالمنطقة التجارية التاسعة ، المنقولات الاتى ذكرها بعد حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيذى المؤرخ فى ١٩٦٩/٤/١٥ وهى ٠--

### ۰۱ مکیف هواء

#### ٠١ تلفز يو ن

وهذه المنقولات المحجوزة ملك للمحكوم عليه/محمد حمدان وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده فى القضية رقم ١٩/٧٨ وفاء لمبلغ ـ/٥٥ د٠ك والمصاريف حكم به لصالح/خالد عبد العال ٠

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين

اعلاه ، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات اخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى) بادارة التنفيذ اثناء الدوام الرسمى •

#### مدير ادارة التنفيد

### أعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/٢١٦٨

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه في يوم الثلاثاء الموافق ٦ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات الدكان رقم ٢٦ بلوك ٥ بالمنطقة التجارية التاسعة ، منقولات منزل المحكوم عليه ابراهيم محمد حسين صالح والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٦ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ١٩٦٩/٤/ وفاء لمبلغ ــ/٥٥ د الصالح/مؤسسة بدر الملا واخوانه ٠

فعلى راغبي الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين اعلاه، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات اخرى بالنسبة لتلك المحجوزات، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى) بادارة التنفيذ الدوام الرسمى •

مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/ ٢١٧٤

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل/قسم تنفيذ حولي انه في يوم الاحد الموافق ٤ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات/ الدكان رقم/٢٢ بلوك رقم/٥ بالمنطقة التجارية التاسعة ، منقولات منزل المحكوم عليه/سلطان علي والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٥ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم/١٩٦٨ وقاء لمبلغ للحكم الصادر ضده في القضية رقم/٨٤/٥٠ وفاء لمبلغ المطبى، والمصاريف حكم به لصالح/صنيتان شعار داعر المطبى،

فعلى راغبي الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين اعلاه ، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى/ح) اثناء الدوام الرسمى •

#### مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/ ٢١٧٥

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل/قسم تنفيذ حولي انه في يوم الاحد الموافق ٤ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات/ الدكان رقم/٢٢ بلوك رقم/٥ بالمنطقة التجارية التاسعة ، منقولات منزل المحكوم عليه/فضالة عبد الله فضالة ، والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٥ وقد حجزت

نفاذا لامر الاداء رقمي/٣٠٧/ ، ٦٩/٥٥ ) وفساء لمبلغ ٣٦٢/٨٧٥ د.ك لصالح/شركة معرض الانوار العصرية .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين اعلاه ، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى/ح) اثناء الدوام الرسمي •

#### مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/٢١٧٦

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه فى يوم الثلاثاء الموافق جمايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات/الدكان رقم/٢٢ اعلان بيع سيارة محجوزة الرقم: وعت/٢١٧٩ بلوك رقم/٥ بالمنطقة التجارية التاسعة ، منقولات منزل المحكوم عليه/يوسف عبد اللــه الشريــدة والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٦ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٢٦٣/٢٦٣ وفاء لمبلغ ٥٠٥/٩٠٥ د ال حكم به لصالح/مؤسسة بدر الملا •

> فعلى راغبي الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين اعلاه ، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلكُ المحجوزات ، فليراجع ( قسم التنفيذ الجبرى ) بادارة التنفيذ اثناء الدوام الرسمي •

#### مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/٢١٧٧

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه في يوم الثلاثاء الموافق ٢مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات/الدكان رقم/٢٢ بلوك رقم/ه بالمنطقة التجارية التاسعة ، منقولات منزل المحكوم عليه /محمد راشد المرى والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ فى ١٩٦٩/٤/١٦ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده فى القضية رقم/١٨/٤٣ وفاء لمبلغ ــ/٢٠٠ دوك حكم به لصالح/عزيز الله حبيب الله ه

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين اعلاه ، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى ) بادارة التنفيذ اثناء الدوام الرسمي •

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/١٧٨ ٢

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه فى يوم الثلاثاء الموافق ١٣ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات / الدكان 

منزل المحكوم عليه / سليمان درويش اسماعيل والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٦ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم١٢٦/ ١٨ وفاء لمبلغ ٢٥٠/٢٥٠ د ٠ ك حكم به لصالح / مؤسسة بدر الملا واخوانه ٠

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبـــة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى ) بادارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمى •

#### مدير ادارة التنفيذ

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه في يوم السبت الموافق ٢٤ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة الرابعة مساء وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق حراج السيارات • ـ

\_ سیارة رقم ۹۸۰۹۱ کویت خصوصي نوع / دودج \_ كورنيت طراز ٦٧ ،،، وذلك حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٩ والعائدة للمحكوم عليه رجب سعيد الجزائرى وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده فى القضية رقم ٢٤١/٦٩ وفاء لمبلغ ٢٥٠/٢٥٠ د.ك حكم به لصالح / مؤسسة بدر الملا واخوانه .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك السيارة ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى ) بادارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمي •

#### مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/٢١٩٣

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل/قسم تنفيذ حولي أنه في يوم السبت الموافق ٣ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب المحجوزات / الدكان رقم/٢٢ بلوك رقم/ه بالمنطقة التجاريــة التاســعة ، المنقولات الاتي ذكرها بعد حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيذى المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٦ وهي ٠ ــ

### عدد المحجـوز

١ • تليفزيون موبيليا ماركة/توشيبا/٢٣ بوصة ١ . مكيف هواء ماركة/هوت بوينت/٢ طن

وهذه المنقولات المحجوزة ملك للمحكوم عليه/جاسم عوض خليفة وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده فى القضية رقم ۲۲٦/ ۲۸ وفاء لمبلغ ــ/ ۸۸ د.ك حكم به لصالح/بطيحان فعلى راغبي الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى/ح) أثناء الدوام الرسمي .

#### مدير ادارة التنفيذ

## اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/ ٢١٩٤

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل/قسم تنفيذ حولى أنه في يوم الاثنين الموافق ٥ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات /الدكان رقم/٢ بلوك رقم/٥ بالمنطقة التجارية التاسعة ، منقولات منزل المحكوم عليه/توفيق محمد يوسف الشايب والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في١٩٦٩/٤/١٧٥ وقد حجزت نفاذا لامر الأداء رقم ٢٥٦ وفاء لمبلغ ــ/١٥٠ د دك والمصاريف لصالح/أمجد حسين الحاج على ٠

فعلى راغبى الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى/ح) أثناء الدوام الرسمي •

مدير ادارة التنفيذ

## اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/١٩٥

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه في يوم الثلاثاء الموافق ٦ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات الدكانرةم /٢٢بلوك رقم/٥ بالمنطقة التجارية التاسعة ، المنقولات الاتي ذكرها بعد حسب بيانها بمحضر الحجرز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٥ وهي ٠٠-

### عدد المحجــوز

- ٠١ تليفزيون ماركة/فيلكو/٢١ بوصة
  - ٠١ ثلاجة ماركة /نورج / ١٦ قدم

وهذه المنقولات المحجوزة ملك للمحكوم عليه عبد الرزاق عيد بكارى وقد حجزت نفاذا للحكمين رقمى ( ١٤ ، ١٩/١٥ ) وفاء لمبلغ ــ/٦٣ د.ك حكم به لصالح/جميل عبد الله عيسى وفريدمحمد جبل .

فعلى راغبى الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الحبرى) بادارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمى •

مدير ادارة التنفيذ

## اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/٢١٩٦

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه يوم الثلاثاء الموافق ٢ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات/الدكانرقم/٢٢ بالمنطقة التجارية التاسعة بلوك رقم/٥ ، ــ

مكيف هواء ماركة/فريدرك / ۲ طن ۵،۵ وذلك حسب بيانه بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٦ والعائد للمحكوم عليه/عبد الرحمن محمد خضر وقد حجز نفاذا لامر الاداء رقم ١٩٦٩/١٩٣ وفاء لمبلغ ٢٥٠/٧٣د٠كلصالح/عبد الله عبد العزيز العمر ٠

فعلى راغبى الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحدودين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لهذا المحجوز ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى) بادارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمى •

مدير ادارة التنفيذ

## اعلان بيع سيارات محجوزة الرقم: وعت/٢١٩٧

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه فى يوم الثلاثاء الموافق ٦ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة الرابعة مساء وما بعدها ستباع بالمزاد العلنى بسوق حراج السيارات • \_ عدد السان

سیارات وانیت ــ سکراب

سیارات/صغیرة سکراب ۰

سیارة لوری قرت/سکراب ۰

وهذه السيارات المحجوزة ملك للمحكوم عليه/على أكبر عبد الله بستكي والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٦ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم/١٧/٩٦ وفاء لمبلغ ١٦٦/٧٥٠ دوك حكم به لصالح/جاسم محمد المسباح .

فعلى راغبي الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك السيارات فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى) بادارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمى •

مدير ادارة التنفيذ

## اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/٢١٩٨

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه فى يوم الثلاثاء الموافق ١٣ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحاً وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات/الدكان رقم ٢٢ بلوك رقم/ه بالمنطقة التجارية التاسعة ، المنقولات الاتي ذكرها بعد حسب بيانها بمحضر الحجيز التنفيذى المؤرخ فى بعد حسب بيانها بمحضر الحجيز التنفيذى المؤرخ فى ١٩٦٩/٤/١٧ وهي ٠٠

### عدد المحجـوز

۱ • ثلاجة ماركة/هوت بوينت لون أبيض/١٤ قدم

۰۲ مکیف هواء مارکة/کاریر/۲ طن

٠١ بقرة متوسطة العمــر

وهذه المنقولات المحجوزة ملك للمحكوم عليه/ابراهيم عبد اللطيف الرقم وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم/٣٣٩ مدني وفاء لمبلغ ــ/٢٢١ د.ك حكم به الصالح/فندي هاني قرقماز •

فعلى راغبي الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى ) بادارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمي •

مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيعمحجوزات الرقم: وعت/٢٢١٠

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه فى يوم الثلاثاء الموافق ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات الدكان رقم/٢٢ بلوك رقم/ه بالمنطقة التجارية التاسعة ، منقولات منزل المحكوم أثناء الدوام الرسمي • عليه بدر ناصر المقهوى والموضعة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ فى ١٩٦٩/٤/١٧ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده فىالقضية رقم/٤٥/ وفاء لمبلغ ٥٠٠/٧٣ د.ك حكم به لصالح /محمود محمد الحمود •

> فعلى راغبي الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى ) بادارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمي •

مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع سيارة متوفي الرقم : وعت/٢٢١

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه فى يوم الاثنينالموافق ١٢ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة الرابعة مساء وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق حراج السيارات • ــ

ـ سیارة رقم ۸۲۹۳۹ کویت خصوصی نوع/موریس ـ صالون لون رمادي طراز ٦٥ بحالة جيدة والعائدة للمتــوفي الهندي (ر ٠ ديميلو) ٠

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك يوم السبت الموافق ١٠ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة السيارة ، فليراجع ( قسم التركات ) بادارة التنفيذ أثناء الدوام

وتود الادارة أن تنبه من له اعتراض على ملكية المتوفي المذكور للسيارة المشار اليها والمراد بيعها ، سلوك الطريــق القانوني باقامة دعوى الاحقية وتوقيع الحجز عليها وذلك خلال سبعة أيَّام من تاريخ نشر هذا الاعلان بالجريدة الرسمية ، والا فان البيع سيتم في موعده المحدد دون أية مسئولية ٠ مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/٢١٢

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه في يوم الثلاثاء الموافق ١٣ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات/الدكان رقم/٢٢ بلوك رقم/ه بالمنطقة التجارية التاسعة ، منقولات منزل المحكوم عليه/عبد الله راشد سليمان والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٩ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده فى القضية رقم ١٢/ ٢٩ وفاء لمبلغ \_/٣٢٣ دوك والمصاريف حكم به لصالح/ليديا موج ٠

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى ) بادارة التنفيذ

مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/٢١٣

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه فى يوم الثلاثاء الموافق ١٣ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات/الدكان رقم /٢٢ بلوك رقم/٥ بالمنطقة التجارية التاسعة ، منقولات منزل المحكوم عليه/احمد مبارك الحميد والموضحة بمحضر التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٨/١٢/١ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ١٦٣/٨٦ وفاء لمبلغ ــ/٢٤٥ دوك حكم به لصالح /الشركة الكويتية للانشاء والتجارة •

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى ) بادارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمي •

### اعلان بيع محجوز الرقم: وعت/٢٢٤٣

تعلن ادارا التنفيذ بوزارة العدل/قسم تنفيذ حولي انه في صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات/ الدكان رقم/٢٢ بلوك رقم/٥ بالمنطقة التجارية التاسعة • ــ

ـ ثلاجة ماركة/كلفيناتور/١٢ قدم ،،، وذلـك حسب للمحكوم عليه/صالح محمد غيار وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم/١٧٩ وفاء لمبلغ ــ/٢٥ د.ك مع المصاريف حكم به لصالح/عادل محمود ضاهر .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين اعلاه، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات أخرى بالنسبة لها، فليراجع ( قسم التنفيذ الجبرى/ح ) اثناء الدوام الرسمي . مدير ادارة التنفيذ

### أعلان بيع محجوزات الرقم : وعت/ } ٢٢٤

تعلن ادارا التنفيذ بوزارة العدل/قسم تنفيذ حولي انه في يوم السبت الموافق ١٠ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات/ الدكان رقم/٢٢ بلوك رقم/ه بالمنطقة التجارية التآسعة، منقولات البلوك رقم/ه بالمنطقة التجارية التَّاسعة، منقولات منزل المحكوم منزل المحكوم عليه/ياسين عبد الله سرحان والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٩ وقـــد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٢٦٨/٤٣٢ وفاء لمبلغ -/١٢٣ د٠ك حكم به لصالح/صابر صالح عامر ٠

فعلى راغبي الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين اعلاه ، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجعُ (قسم التنفيذ الجبري/ح) اثناء الدوام الرسمى •

#### مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/ه ٢٢٤

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه فى يوم الثلاثاء الموافق ١٣ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا ومـــا بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات الدكان رقم/٢٢ بلوك رقم/ه بالمنطقة التجارية التاسعة ، منقولات منزل المحكوم عليه/عبد الوهاب سيف عبد الله السيفان والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/٢٠ وقد حجزت نفاذا لامر الاداء رقم ٢٨٣/٧٦ وفاء لمبلغ ١٩٠/٢٨٠ د.ك لصالح/يوسف

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين اعلاه ، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى ) بادارة التنفيذ اثناء الدوام الرسمي ٠

#### مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/٢٤٦

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه في يوم الثلاثاء الموافق ١٣ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات الدكان رقم/٢٢

بلوك رقم/٥ بالمنطقة التجارية التاسعة ، منقولات منزل المحكوم بيانها بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٩/٤/١٩ والعائدة عليه/بوريس بسكال والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ فى ٢٠/٤/٢٠ وقد حجزت نفاذا لامر الاداء رقم ٥٩/٩٦ وفاء لمبلغ ١٨٥/١٨٥ دوك لصالح/يوسف احمد الغانم و

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين اعلاه ، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى ) بادارة التنفيذ اثناء الدوام الرسمي •

مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع محجوزات الرقم: وعت/٧٤٢٢

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه فى يوم الثلاثاء الموافق ا ١٣ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا ومـــا بعدها ستباع بالمزاد العلني بمكتب بيع المحجوزات الدكان رقم/٢٢ عليه /حمزة ابو طالب اسد الله احمدي والموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ٢٠/٤/٢٠ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ١٥٦٥/ ٨٨ وفاء لمبلغ ٥٠٠/ ٢٤٣ د.ك حكم به لصالح/الشركة الكويتية لاستيراد السيارات •

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين اعلاه ، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى ) بادارة التنفيذ اثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

### اعلان عن متوفين الرقم: وعت/٢٢٤٨

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل عن وفاة الاشخاص الموضيحة أسمائهم بعد وهم • ب

	(, , )	, ,
الجنسية	اسم المتوفي	رقم الملف
عراقي	زيد حاج خلف الحجاج	۹۲/۹۲ ترکات
كويتي	عبد الله راجح فيصل	۹۳/۹۳ ترکات
اردنية	سناء احمد محمد سالم	۹۶/۹۶ ترکات
سورى	ذاكر عبد الله	۹۰/۹۰ ترکات
باكستاني	أشتيان مسيح	۹۹/۹۲ ترکات
ايراني	سليمان علي تورزيان	۹۷/۹۷ ترکات
كويتية	دلال عبد الله الهتيل	۹۸/۹۸ ترکات

لذا ، يرجى من جميع وزارات الدولة ذات الاختصاص ومن جميع البنوك والشركات وسائر الافراد ممن لـــه او عليه دين للمذكورين اعلاه او اية علاقة أخرى ، الاتصال بهذه الادارة اثناء الدوام الرسمي وذلك خلال ( ١٥ ) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان بالجريدة الرسمة •

وبمضى هذه المدة تتصرف الادارة بالتركة بناء على طلب الورثة المستحقين لها •

مدير ادارة التنفيذ

### اعلان بيع سيارة محجوزة الرقم: وعت/٢٢٤٩

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه فى يوم السبت الموافق ٢٤ مايو ١٩٦٩ اعتبارا من الساعة الرابعة مساء وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق حراج السيارات ٠ ــ

سيارة رقم/٨٩٦ كويت نقل عام باص ١١، وذلك حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيدى المؤرخ في ١٩٦٩/٤/٢٠ والعائدة للمحكوم عليه/محمد محمود حمدان وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم/٩٦/٩٦ وفاء لمبلغ عمره دوك حكم به لصالح/محمد خير محمد كامل الطير ٠

فعلى راغبي الشراء الحضور فى الزمان والمكان المحددين اعلاه ، ومن يرد الاطلاع على اية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك السيارة ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبرى) بادارة التنفيذ اثناء الدوام الرسمى •

مدير ادارة التنفيذ

# إِذَا لَةُ النَّاسِينَ الْعَقَارِي

بناء على الحكم الصادر من المحكمة الكلية فى القضية رقم ٢٧/١٥٣٣ المرفوعةمن عبدالله وعبيدوسعود وسعد وعيدومبارك ابناء سالم الوليد في ضد موجعة مطلق المسعود واخرين ، القاضي برفض دعوى المدعين المتعلقة بالبيت الواقع فى الجهراء المبين بالوثيقة رقم ٤٣٨٣ المؤرخة فى ١٩٥٦/٩/٢٤ .

حيث ان هذا الحكم تأيد بالحكم الاستئنافى رقم ٢٠٦/٢٠٦ تجارى وبما ان الوثيفة رقم ٥٦/٤٣٨٣ المشار اليها بحوزة السيد مبارك سالم الوليد •

لذلك يرجى من السيد مبارك سالم الوليد مراجعة ادارة التسجيل العقارى مصطحبا معه الوثيقة رقم ٣٨٣٥ ٥٦/ خلال سبعة ايام من تاريخ نشر هذا الاعلان ، علما بان ادارة التسجيل العقارى ستقوم بعد انقضاء المهللة بتسجيل ما قضى به الحكم حسب النظم المتعة .

### وكيل الوزارة المساعد لشؤون التسجيل العقارى

#### اعــــلان

يرجى من السيدين / صقر عبد الوهاب عبد العزيل القطامي و ناصر عبد الوهاب عبد العزيز القطامي مراجعة ادارة التسجيل العقارى (قسم مراقبة العقود) لامر هام بشأن معاملتهم •

وكيل الوزارة الساعد لشؤون التسجيل العقارى

# إدارة الآيتام

### اعلان رقم 29/71

تعلن ادارة الآيتام عن وفاة المرحوم/نورى خالد العدساني، موظف سابقا بوزارة الاشغال العامة ، ومن سكان العديلية الشرقية •

لذا ، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ، ذات الاختصاص ، ومن جميع البنوك والشركات ، وسائر الافراد ، ممن له او عليه دين للمذكور ، او اية علاقة اخرى ، الاتصال بهذه الدائرة ، أثناء الدوام الرسمي ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

وللبيان نعلن ،،،

مدير عام ادارة الايتام

### اعلان رقم ۲۲/۲۲

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم /حمد عبد الله الماص ، بحار سابقا فى الجمارك والموانىء ، ومن سكان العديلية الشرقية لذا ، يرجى من جميع وزارات ودوائرها ذات الاختصاص ومن جميع البنوك والشركات وسائر الافراد ، ممن له او عليه دين للمذكور ، او اية علاقة اخرى ، الاتصال بهذه الدائرة ، أثناء الدوام الرسمي ، وذلك خلال ثلائين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان فى الجريدة الرسمية •

وللبيان نعلن ،،،

مدير عام ادارة الايتام

### اعلان رقم ۲۳/۲۳

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم/موسى علي محمد ، الذي كان يعمل سائقا بشركة نفط الكويت ومن سكان الاحمدى .

لذا ، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ذات الاختصاص ومن جميع البنوك والشركات وسائر الافراد ، ممن له او عليه دين للمذكور ، او اية علاقة اخرى ، الاتصال بهذه الدائرة اثناء الدوام الرسمي ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

وللبيان نعلن ،،،

مدير عام ادارة الايتام

### اعلان رقم ۱۹/٦٤

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم/فيصل عبد الله راشد الونيان ، من سكان العديلية الغربية ، وكان يعمل مفتشا للجمارك (مركز العبدلي) .

لذا ، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ذات الاختصاص ومن جميع البنوك والشركات وسائر الافراد ، ممن

له او عليه دين للمذكور ، او اية علاقة اخرى ، الاتصال بهــــذه الدائرة اثناء الدوام الرسمى ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

وللبيان نعلن ۵۵۵

مدير عام ادارة الايتام

### اعلان رقم ۲۹/۲۵

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم فالح مفلح بحار ، مــن سكان الفحيحيل .

لذا ، يرجى من جميع الوزارات ودوائرها ذات الاختصاص ومن جميع البنوك والشركات وسائر الافراد ، ممن له او عليه دين للمذكُّور او اية علاقة اخرى ، الاتصال بهذه الدائرة اثناء الدوام الرسمي، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

وللبيان نعلن ،،،

مدير عام ادارة الايتام

### اعلان رقم ۲۳/۲۳

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم /عمير سعد الفريح الزعبي من سكان صيهد العوازم .

لذا ، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ذات الاختصاص ومن جميع البنوك والشركات وسائر الافراد ، ممن له او عليه دين للمذكور ، او اية علاقة اخرى ، الاتصال بهذه الدائرة اثناء الدوام الرسمي ، وذلك خلال ثلاثين يسوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

وللبيان نعلن ،،،

مدير عام ادارة الايتام

### اعلان رقم 77/77

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم/كريدي مطير دهله العنزى من سكان الفروانية ، وكان يعمل حارسا بوزارة التربية.

لذا ، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ذات الاختصاص ومن جميع البنوك والشركات وسائر الافراد، ممن يتقدم بها الغير بعد التاريخ المحدد . له او عليه دين للمذكور او اية علاقة اخرى ، الاتصال بهـــذه الدائرة اثناء الدوام الرسمي، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

وللبيان نعلن ،،،

مدير عام ادارة الايتام

### اعلان رقم ۲۹/۷۱

الحاقا لاعلاننا رقم ٦٣/٦٣ عن وفاة المرحوم سالم جعيدان مسلم الرشيدي .

تعلن ادارة الايتام مرة اخرى ، انها ستقوم بتوزيع تركة

المتوفى المذكور ، بعد مرور ( ١٥ ) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية ، والادارة غير مسئولة عن اية طلبات قد يتقدم بها الغير بعد التاريخ المحــدد . وللبيان نعلن ۵۵۵

مدير عام ادارة الايتام

### **اعلان رقم ۲۹/۷۲**

الحاقا لاعلاننا رقم ١٨/ ٦٩ عن وفاة المرحوم مجبل جاسم المسعود الطواش •

تعلن ادارة الايتام مرة اخرى ، انها ستقوم بتوزيع تركة المتوفى المذكور ، بعد مرور ( ١٥ ) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية ، والادارة غير مسئولة عن اية طلبات قد يتقدم بها الغير بعد التاريخ المحدد .

وللبيان نعلن •

مدير عام ادارة الايتام

### اعلان رقم ۲۹/۷۳

الحاقا لاعلاننا رقم ٢٩/١١ عن وفاة المرحوم زيد ابراهيم شهاب الشهاب ٠

تعلن ادارة الايتام مرة اخرى ، انها ستقوم بتوزيع تركة المتوفى المذكور ، بعد مرور ( ١٥ ) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية ، والادارة لن تكون مسئولة عن اية طلبات قد يتقدم بها الغير ، بعد التاريخ المحدد .

وللبيان نعلن •

مدير عام ادارة الايتام

### **اعلان رقم ٥٧/٩٦**

الحاقا لاعلاننا رقم ٦٦/١٠٣ حول وفاة المرحوم/عبد الله عبد الرحمن النصار ، المنشور في الجريدة الرسميه .

تعلن ادارة الايتام مرة اخرى ، انها ستقوم بتوزيع تركة المتوفى المذكور بعد مرور (١٥) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية ، ولن تكون الادارة مسؤولة عن اية طلبات

وللبيان نعلــن ،،،

مدير عام دائرة الايتام

### اعلان رقم ۲۹/۷۳

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم/عبد العالى عساف عبد العالى المطيري • سائق سابقا بوزارة الارشاد والانباء ومن سكان العباسية •

لذًا ، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ذات الاختصاص ، ومن جميع البنوك والشركات ، وسائر الافراد ، ممن له او عليه دين للمذكور ، أو أية علاقة اخرى ، الاتصال

بهذه الدائرة ، أثناء الدوام الرسمي ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية • وللبيان نعلس ،،،

مدير عام ادارة الايتام

### أعلان رقم ۲۹/۷۷

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم/عبد العزيز منصور المحروس ، تاجر مجوهرات سابق ، ومن سكان الشعب .

لذا ، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ذات الاختصاص ، ومن جميع البنوك والشركات ، وسائر الافراد ، ممن له او عليه دين للمذكور ، أو اية علاقة اخرى ، الاتصال بهذه الدائرة ، أثناء الدوام الرسمى ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

وللبيان نعلــن ،،،

٤ ـ سليمان العلى المصرى

ه ـ عبد العزيز عبد الله الزيد

٢ \_ عبد العزيز الحمد الخميس

٧ \_ سليمان فهد الطريحان

م زخات من المطر

مدير عام ادارة الايتام

### اعلان رقم ۲۹/۷۸

يرجى من السادة المذكورة اسماؤهم ادناه مراجعة ادارة الايتام ــ قسم التركة ــ اثناء الدوام الرسمي لامور تهمهم /

١ \_ فالح بن فهد بن مهدرس

٢ ــ صالح المطلق الحمود

٣ ــ حمود ابراهيم الحمزة

٨ \_ فهد العبد الله الخميس ۹ \_ يعقوب عبد الله التركى ١٠\_ محمد العيسى ١١ ـ عبد الله المطلق

١٢\_ صالح العمران واخوه عبد الله

١٣\_ ناصر الحمود الزيد

١٤\_ محمد النفيح

مدير عام ادارة الايتام

### اعلان رقم ۲۹/۸۰

الحاقا لاعلاننا رقم ١٠٤/٨٠ عن وفاة المرحوم/حجي اغا احمد ابراهيم ، المنشور في الجريدة الرسمية .

تعلن ادارة الايتام مرة اخرى انها ستقوم بتوزيع تركـــة الاعلان في الجريدة الرسمية .

والادارة لن تكون مسؤولة عن اية طلبات قد يتقدم بها الغير بعد التاريخ المحدد • وللبيان نعلن ١٥٤

مدير عام ادارة الايتام

### **اعلان رقم ۲۹/۸۱**

الحاقا لاعلاننا رقم ٦٩/٤٥ بشأن وفاة المرحوم ابراهيم صالح ناصر العيلاني ٠

تعلن ادارة الآيتام ان الاسم الصحيح للمتوفي المذكور هو ابراهيم صالح ناصر العبيلاني • وللبان نعلن ٠

مدير عام ادارة الابتام

### الادارة العامة للطيران المدنى \_ الارصاد الجوية معلومات مناخية للاسبوع المبتدىء بـ ١٦ أبريل سنة ١٩٦٩ (في الكويت)

اقصى سرعة	سقوط		الرطوبة النسبية ٪			حرارة مساء	درجة حرارة			التناريخ ابريل		
واتجاه للريح	الشبهس الامطار	فيلكبا.				اشعاع الشمس البحر خلال						
( ميل في الساعة )	) ( ملليمتر )	(بالساعات	أدنى	اقصى	ادنى	اقصى		القصوى ٢٤		اقصى		
٢٦/ شمال غربي		.1/4.	٥.	٨٥	٣٨	۸۷	٥٣٦٦	۳۳۳	۸د۸۱	۷ر۲۲	17	
۱۸/ شىمال غربي	لا شيء	••/••	٣٥	۸۸	۲۸	۸۲	۳۲۳۲	۰ر۲۲	٤ر١٤	3277	1.	
/۲۷ شمال شمال غربي	لا شيء	11/	٤٩	λŧ	47	۸۱	۳٤۶۳	773.	۲00	٥ر٢٦	19	
٢٦/ شمال غربي	لا شيء	1./	80	۸۰	17	00	۲٤۶۲	۰د۲۶	1258	3077	۲.	
٢٦/ شمال غربي	لا شيء	11/٣-	٣٨	٧٩	17	٦1	٥ر٤٢	۸ده۲	3001	412.	۲1	
٢٥/ شمال شمال غربي	لا شيء	٠٧/٠٠	34	77	۲.	75	۸ر3۲	٠٠٧	اد١٧	۷ر۳۱	77	
١٩/ شمال شمال غربي	لا شيء	11/10	44	٧٧	1 8	01	٠٠٥٢	۸۷۷۲	٥ر١٧	۸ر۳۳	22	
			بة	الحرم								
• V/1A			سطوع ال	متوسط سطوع ا			3297	متوسط اقصى درجة حرارة خلال الاسبوع متوسط ادنى درجة حرارة خلال الاسبوع				
بة في الكويت ٦٨٪ وفي فيلكا ٨٠٪			منوسط أعلى نسبة				1751					
٢٣٪ وفي فيلكا }}٪	متوسط ادني تسبة للرطوبة في الكويت						۸د۳۳	اقفى درجة حرارة خلال الاسبوع				
۲۷/شمال شمال غربي	اقصى سرعة وانجاه نلريع خلال الاسبوع					٤ر١٤	ادنى درجة حرارة خلال الاسبوع					
لا شيء ملم =	محموع سقوط الامطار خلال الاسبوع					. حرارة اشعاع الشمس القصوى خلال الاسبوع   • ٧٠٠						
۷ر۱۰۱ ملم 😑	مجموع ستوط الامطار خلال الغصل						۲٤۶۲					

مَطْبَعَهُ حَلُوبِ الْحُوثِ ا